

Trieste (31122)
Telefono 77861 (diretti linee in selezione passante)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Mercoledì, 6 ottobre 1982
Anno 101 (Sped. abb. postale - Gruppo 1.70) **Lire 500**
N. 214 **Fondazione 1981**

Il giornale al servizio di riflettere qualsiasi informazione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta annuo L. 87.500, sem. 60.000, trim. 35.000 (con Piccolo del Lun. L. 115.000, 68.500, 40.000) - ESTERO annuo L. 211.500, sem. 122.000, trim. 66.000 (con Piccolo del Lun. L. 259.000, 140.500, 76.000) - Copie arretrate L. 1000
 INSERZIONI: Publikompass, telefono 66065-67 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al mm. alt. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

L'ORA DI UNA SCELTA

Un'altra nube per Spadolini dal gas russo

DALLA REDAZIONE ROMANA
 ROMA - Torna d'attualità il problema del gasdotto sovietico. La decisione del governo italiano è imminente in quanto gli stessi sovietici la considerano improcrastinabile. La Germania occidentale, la Francia, il Belgio e l'Austria hanno già perfezionato con l'Unione Sovietica i relativi contratti ma l'Italia condizionata dalla minaccia di un embargo americano esita ancora ad adottare una decisione analoga.

Nel colloquio avvenuto nei giorni scorsi a New York il ministro degli Esteri sovietico Gromiko ha detto al collega italiano Colombo: «prima decidete, meglio è». Esiste poi il rischio che sollecitando una nuova proroga l'Italia si senta richiedere dall'Urss un aumento di prezzo del gas, prezzo che è inferiore a quello previsto dal contratto per il gas algerino.

La posizione dell'Italia comunque è nota. Non accetta l'embargo americano che considera una misura illegittima ma condivide le preoccupazioni degli Stati Uniti per quanto riguarda le esportazioni tecnologiche. L'Italia condivide in pieno le tre decisioni adottate nella riunione dei ministri degli Esteri della Nato tenutasi in Canada che si possono così riassumere: 1) il controllo severo di tutte le esportazioni della tecnologia da parte dell'Occidente all'Unione Sovietica per impedire di rafforzare il potenziale militare sovietico; 2) un riesame dell'intercambio tra i paesi dell'Occidente e l'Unione Sovietica per accertare se questo interscambio rafforzi l'Unione Sovietica dal punto di vista militare; 3) l'accertamento di fonti di energia alternativa rispetto a quelle offerte all'Europa dai sovietici.

Il governo italiano ritiene che l'acquisto di gas sovietico in cambio di forniture per la costruzione ed il funzionamento del gasdotto sia una operazione strettamente commerciale che non rafforzi il potenziale strategico dell'Unione Sovietica. Naturalmente le decisioni finali spettano al Consiglio dei ministri dopo che Spadolini si sarà consultato con i segretari dei partiti della maggioranza.

Il fatto è che gli Stati Uniti sono ancora su una posizione rigida. Il tentativo dei nostri governanti è di superare il problema del gasdotto in un ambito più ampio che riguardi globalmente i rapporti con l'Unione Sovietica anche dal punto di vista strategico; e in quest'ambito rientra anche il problema della fornitura di grano americano all'Urss.

In sostanza c'è la tendenza da parte italiana a convincere gli Stati Uniti di considerare dal punto di vista strategico le forniture di grano degli Stati Uniti all'Urss alla stessa stregua delle forniture italiane per la costruzione del gasdotto e dell'acquisto da parte italiana del gas sovietico.

Non sarà facile comunque per Spadolini sciogliere questo nodo anche perché i liberali e i socialisti non hanno mutato opinione e confermano la loro opposizione alla conclusione dell'accordo con l'Urss. Non si può escludere che questo problema rappresenti per Spadolini un'altra buccia di banana.

Gli altri problemi sono più noti e riguardano il complesso iter della legge finanziaria. In difficoltà di approvare in tempo i decreti anticongiunturali ripresentati dal governo mentre il sottodominio polemico fra i partiti evidenzia un quadro politico non certo roseo.

Anche la proposta di De Mita di una piattaforma comune dei partiti della coalizione per un patto di ferro davanti all'elettorato non sembra essere un elemento di coesione. Mentre i liberali appaiono molto favorevoli all'ipotesi ventilata dal segretario della Dc, i socialisti sembrano meno entusiasti, i repubblicani esprimono qualche riserva e i socialisti sono drasticamente contrari.

Ieri Galloni è tornato sull'argomento nel tentativo di convincere i socialisti che la proposta di De Mita non vuole certo congelare il bipolarismo. Si tratta in realtà, spiega il direttore del «Popolo» di un invito a consolidare un'alleanza per offrire una scelta chiara agli elettori tra programmi alternativi e non solo tra schieramenti diversi.

Oggi il Psi rilancia la sua direzione. Ufficialmente si dovrebbe discutere solamente di economia ma è impensabile che Craxi nella sua relazione ignori completamente i pro-

blemi posti dalla proposta del segretario democristiano. In ogni caso una risposta definitiva non potrà che venire dal comitato centrale socialista che si riunirà il 25 e il 26 di questo mese a Roma.

Il vero problema per Craxi è quello della capacità effettiva del suo partito di portare avanti la scelta di autonomia dal Pci e dalla Dc. Ai dubbi democristiani e comunisti si aggiungono, infatti, alcune pretese che stanno emergendo anche in casa socialista. Di qui le difficoltà che lo stesso Craxi sta incontrando dopo anni di incontestata leadership.

T.G.

NELLE PAGINE INTERNE

Retata di «neri»: nomi eccellenti

Una vasta operazione contro i terroristi «neri» è stata portata a termine dai carabinieri in numerose città italiane. Tra i nomi dei fermati c'è anche quello del figlio del senatore democristiano Raffaele Lombardi, sottosegretario alla giustizia. Tra gli arrestati c'è Alberto Maggiora figlio del famoso industriale dei biscotti Giuseppe Maggiora pure fermato per favoreggiamento.

A pagina 2

Rinnovi contrattuali Vigilia difficile

A quarantott'ore dall'apertura delle trattative per il rinnovo dei contratti, il presidente della Confindustria Merloni ha fatto capire chiaramente che i sindacati troveranno sul loro cammino una controparte decisa ad applicare la linea dura sulle vertenze. Parlando a Mosca a una riunione degli imprenditori locali, cui era presente anche il presidente del Consiglio Spadolini, Merloni ha ribadito che gli industriali non intendono trattare senza aver chiarito il problema del costo del lavoro.

A pagina 10

UN'ALTRA «PERLA» DEI MANEGGI DI CALVI

L'Ambrosiano deve all'Eni circa 230 miliardi di lire

Perché fu concesso il prestito e da chi? - Difficile il recupero

ROMA - L'Eni, Ente nazionale idrocarburi, diventerà un'altra delle «vittime» del dissesto finanziario del Banco Ambrosiano? L'Ente di Stato presto tramite le proprie finanziarie all'estero circa 230 miliardi alle consociate estere della banca di Calvi, o ora non sa come recuperare i propri crediti? Perché l'Eni prestò quei soldi? I finanziamenti furono autorizzati, e da chi?

A tal proposito il ministro delle partecipazioni statali, Gianni De Michelis, ha inviato sabato scorso una lettera ai vertici dell'Eni. Lo ha reso noto ieri il sottosegretario Giorgio Ferrari rispondendo

in commissione bilancio e partecipazioni statali della Camera ad un'interrogazione degli indipendenti di sinistra Minervini e Spaventa, per far luce sui rapporti fra la Trading e la Hydrocarbons (finanziarie estere dell'Eni) e le consociate estere dell'Ambrosiano.

Ferrari, pur non essendo in grado di rispondere completamente ai quesiti avanzati ha presentato un prospetto dal quale risulta che fra il 1978 e il 1979 furono portati a termine cinque contratti di finanziamento. I cinque contratti segnano fra l'estate del 1983 e il dicembre 1985. Il totale dell'e-

sposizione delle consociate estere del Banco Ambrosiano nei confronti dell'Eni risulta essere di 135,5 milioni di dollari e di 60 milioni di franchi svizzeri, pari appunto a circa 230 miliardi di lire.

Per quanto riguarda il recupero dei crediti, l'Eni ha già comunicato al ministero di aver deciso di costituire un gruppo di esperti con l'incarico di formulare delle proposte. Le prospettive di recupero sono legate alle scelte del gruppo Ambrosiano (eventuale «fronte comune» verso i loro eventuali azionisti separati e così via).

GIÀ SOTTO INTERROGATORIO A REGGIO UN PRESUNTO KILLER

Omicidio Dalla Chiesa: un arresto in Calabria

L'imputato, un uomo di 36 anni, verrebbe presto tradotto in un carcere siciliano

REGGIO CALABRIA - Un arresto in Calabria per l'omicidio del prefetto Carlo Alberto Dalla Chiesa, di sua moglie Emanuela Setti Carraro e dell'agente Domenico Russo. A Sinopoli, piccolo centro aspromontano del versante tirrenico, a circa 40 chilometri da Reggio Calabria, su ordine di cattura del procuratore della Repubblica presso il tribunale di Palermo, Vincenzo Pajno, è stato arrestato Nicola Alvaro, 36 anni, nativo dello stesso paese di Sinopoli.

I carabinieri che hanno effettuato l'operazione, lo hanno tradotto al loro comando

gruppo di Reggio Calabria, che ha sede nella caserma «Cacuzzo», dove l'uomo è stato interrogato per circa tre ore dal sostituto procuratore della Repubblica di Palermo, Domenico Signorino e Agata Consoli, giunti nel tardo pomeriggio di ieri a Reggio Calabria, accompagnati dal capitano dei carabinieri Tito Baldano Onorati, del reparto operativo di Palermo. All'interrogatorio era presente il difensore dell'imputato, avv. Domenico Alvaro, del foro di Palmi. Alla fine, i due magistrati palermitani, nell'incontro con i giornalisti si sono limitati a dichiarare: «In seguito ad ordine di cattura emesso in data 4 ottobre 1982 dalla procura della Repubblica di Palermo, i carabinieri hanno arrestato un uomo accusato di concorso nell'assassinio del generale Dalla Chiesa, di sua moglie e dell'autista». Non hanno voluto aggiungere altro e sono subito partiti per Palermo.

Nicola Alvaro è sposato ed è padre di sei figli. Vive in una modesta abitazione alla periferia di Sinopoli. I suoi precedenti penali vanno dal porto abusivo di coltello all'associazione per delinquere. Negli anni Sessanta venne anche sospettato di essere stato uno degli assassini del bandito Domenico Maisano, conosciuto come «la belva di Drosi». Definito in un rapporto di polizia «killer al servizio delle cosche locali», venne mandato al soggiorno obbligato, sempre negli anni Sessanta, in un comune della Toscana, dove rimase per quattro anni.

Nicola Alvaro è un guardiano dell'azienda agricola «De Leo». Secondo indiscrezioni, egli si sarebbe protestato innocente del delitto Dalla Chiesa, affermando: «Non so niente di questa storia». Comunque è stato trattenuto in una camera di sicurezza, e quasi certamente sarà trasferito in un carcere siciliano.

Che sia ritenuto uno dei

killer del commando che la sera del 3 settembre scorso effettuò la strage in via Isidoro Carini, a Palermo, lo ha confermato lo stesso procuratore della Repubblica di Palermo, dott. Pajno, che ha tenuto un vertice al palazzo di giustizia, con i sostituti Domenico Signorino e Agata Consoli, prima della loro partenza per Reggio Calabria. Degli sviluppi delle indagini sul triplice omicidio è stato informato il procuratore generale della Repubblica presso la Corte d'appello di Palermo, dott. Ugo Viola.

Al palazzo di giustizia di Palermo c'è un grande fervore di attività non solo per quanto riguarda l'assassinio del prefetto Dalla Chiesa, di sua moglie e dell'agente Russo, le cui indagini sembrano ormai ad una svolta decisiva, ma anche per altri, sebbene meno

clamorosi fatti, come l'omicidio del capo della squadra mobile, Boris Giuliano, consumato la mattina del 21 luglio 1979. Il giudice istruttore dott. Borsellino, che conduce la relativa inchiesta, si è recato nel Nord, per verificare un particolare aspetto delle indagini.

Infine, di grande interesse si sta rivelando l'indagine che magistratura e Guardia di finanza hanno avviato negli istituti di credito dell'isola. Da ieri mattina gli accertamenti sono stati estesi oltre lo stretto di Messina, ed anche all'estero.

Nella segreteria del consigliere istruttore Rocco Chinnici sono stati depositati una dozzina di plichi sigillati, con assegni, distinte, conti di deposito, tutto materiale contenente migliaia di nomi, sequestrato in alcune banche.

L'ESERCITO LIBANESE IMPIEGATO IN UNA GRANDE RETATA

Tutta Beirut Ovest al setaccio con l'aiuto dei parà francesi

Si vuole fare «pulizia» di tutte le armi e dei sospetti - Incrinature nel governo Begin

BEIRUT - Una retata senza precedenti è stata effettuata ieri a Beirut Ovest. L'esercito libanese, appoggiato da paracadutisti francesi, sta frugando casa per casa alla ricerca di armi e arrestando chiunque non abbia i documenti in regola. Nel resto del paese ieri non sono stati segnalati incidenti ma vi è ancora tensione, dopo gli attacchi degli aerei israeliani che hanno provocato 18 morti fra i soldati siriani nella valle della Bekaa e gli scontri fra milizie rivali che hanno provocato 24 morti nella città di Tripoli, a Nord.

La retata condotta dall'esercito è la più vasta che sia mai stata fatta a Beirut. I quartieri di Hamra, Kantari e Minet El Hoss, il cuore della città commerciale, sono stati circondati da nove compagnie di soldati libanesi, appoggiati da un centinaio di francesi. Nessuno può entrare o uscire. Gli abitanti della zona sono stati perquisiti uno per uno, e così le loro auto. Chi aveva un documento falso o scaduto è stato arrestato.

I militari sono entrati nelle case e negli uffici frugando dappertutto. Sono state perquisite anche le redazioni dei principali giornali libanesi e di alcune agenzie straniere. L'operazione ha lo scopo di cercare depositi illegali di armi. Tre grossi depositi di munizioni erano stati trovati nel campo palestinese di Sabra, in una cantina presso l'hotel Comodore nella zona di Hamra e nel sotterraneo di una chiesa del centro.

Mentre i francesi appoggiano l'esercito libanese in questa operazione, gli italiani e gli americani, con forze multinazionali stanno recintando

con filo spinato la zona dell'aeroporto, per prevenire eventuali sabotaggi.

L'Olp ha intanto chiesto di riaprire il suo ufficio a Beirut, devastato e saccheggiato dai soldati israeliani. Il governo libanese ha riconosciuto fin dal 1965 il rango di ambasciatore alla sede di rappresentanza.

In Israele la formazione di una commissione di inchiesta giudiziaria sul massacro a Sabra e Chatila ha temporaneamente congelato le polemiche intorno al tragico fatto, ma

non i fermenti all'interno di alcuni partiti della coalizione.

Mentre il primo ministro sembra sempre più deciso a volere il ricorso anticipato alle urne per verificare l'entità dei consensi di cui egli dispone, in particolare per quanto riguarda quello che sarà nei prossimi anni il tema centrale della politica israeliana e cioè il futuro dei territori occupati, almeno due partiti della sua coalizione sembrano preferire la formazione di un governo laburista al confronto eletto-

rale.

Sia il Mafdal (Partito nazionale religioso) che il Tami (Movimento tradizionalista ebraico) hanno dato mostra nelle ultime settimane di una progressiva, ma cauta, presa di distanza dal premier Begin.

Ambidue i partiti hanno apparentemente svolto un ruolo determinante nel convincere il primo ministro a decidere la formazione di una commissione di inchiesta, agitando la minaccia di una crisi di governo.

UN'ALTRA PROVA DI FORZA PER LA SVEZIA

In trappola il sommergibile scoperto vicino a Stoccolma

Spiava la base di Muskoe - Lancio di bombe di profondità

STOCOLMA - La marina militare svedese ha sganciato ieri bombe di profondità nel tentativo di costringere all'emersione il misterioso sommergibile straniero localizzato nelle acque vicine alla base navale di Muskoe, di grande importanza strategica, situata a una trentina di chilometri a Sud di Stoccolma, sulla costa del Mar Baltico.

Macchie d'olio sono state viste sulla superficie del mare ma l'ammiraglio Christer Kierkegaard ha dichiarato nel corso di una conferenza stampa che esse non significano necessariamente che il

sommergibile sia stato colpito.

La caccia al sommergibile ha avuto inizio venerdì mattina, quando un periscopio fu notato dalla marina svedese. Ieri un portavoce della marina ha confermato che il sommergibile sconosciuto è stato localizzato con il radar e gli idrofoni nelle acque dell'arcipelago di Stoccolma, che è un labirinto di circa 30 mila isole.

Da venerdì non è stato più visto alcun periscopio ma, a parte le macchie d'olio, la cui origine non è stata ancora appurata con certezza, sono state notate bolle d'aria, le quali rivelano l'esistenza di «un grande oggetto» immerso nell'acqua. «Per quanto risulta alla marina svedese - ha detto l'ammiraglio Kierkegaard - il sommergibile non si è più rifornito d'aria da venerdì mattina alle dieci. L'ammiraglio ha sottolineato che un sommergibile può stare anche cinque giorni in immersione senza rinnovare la sua provvista di aria.

La Svezia ha impiegato cospicui mezzi in questa frenetica caccia al sommergibile e la marina ha fatto sapere di essere pronta ad ogni eventualità, il che lascia presagire l'impiego di metodi sempre più energici per raggiungere lo scopo e conoscere l'identità dell'intruso. Il regolamento attuale in vigore prevede che i sommergibili spia vengano costretti ad allontanarsi dalle acque proibite senza mettere in pericolo la vita degli equipaggi, ma nel luglio 1983 entreranno in vigore norme più radicali.

Da quando, circa un anno fa, un sommergibile spia sovietico - 137 - si arenò nei pressi della base superprotetta di Karlskrona, senza che fosse stata prima individuata, la Svezia vive nella psicosi della minaccia che giunge dalle profondità marine. Non passa quasi settimana senza che pescatori o vacanzieri segnalino oggetti sospetti, simili a periscopio, nei pressi del litorale baltico.

Qualche volta le ricerche intraprese dalla marina e dall'aviazione consentono di

avere un breve contatto sonar o radar con l'intruso, come l'estate scorsa nel Golfo di Botnia e nei pressi di Stoccolma. Spesso però si tratta di falsi allarmi. Per quanto si sa, questo dovrebbe essere il nome del sommergibile scoperto quest'anno.

La base navale di Muskoe è un'installazione ultrasegreta e superprotetta, situata su un'isola circondata da scogliere e perforata da tunnel e caverne artificiali che la rendono pressoché inespugnabile.

Subito dopo il «ceccinaggio», agenti di custodia in servizio hanno sparato alcune raffiche a scopo intimidatorio, per evitare il passaggio in massa di detenuti da un padiglione all'altro, il che avrebbe determinato pestaggi e «massacri», come la cronaca degli ultimi anni del carcere napoletano ha riferito.

Al momento della sparatoria nella sala dei colloqui vi erano 51 detenuti che si trovavano con circa 70 parenti, tra cui donne e bambini. Tutti sono rimasti bloccati all'interno fino alle 14.35, cioè per quasi quattro ore. Sono usciti dopo le relative perquisizioni e identificazioni. All'uscita di uno dei portoni laterali rispetto all'interno principale di Poggioreale, due donne anziane sono state colte da malore.

Circa 300 uomini, tra carabinieri, agenti di polizia e della guardia di finanza sono stati mobilitati per l'attuazione dei servizi di sorveglianza esterna e per l'ispezione di operazioni all'interno.

È stato fatto uso di un mezzo blindato per la perlustrazione continua del perimetro esterno del carcere, mentre un elicottero ha sorvolato costantemente i padiglioni. È intervenuto un magistrato, il dott. Alfredo Fino, che ha parlato con i detenuti e ha poi disposto una perquisizione generale delle celle. I due detenuti feriti sono stati raccolti da agenti di custodia, che si erano offerti volontariamente per portare soccorso, nonostante si esponessero al tiro dei «ceccchini» del padiglione «Salerno». Qui si trovano rinchiusi circa 230 detenuti.

Lucifero è in contatto quasi quotidianamente con il conte Tomasi di Vignone, addetto alla persona del re a Londra e conferma che l'ex re migliora rapidamente tanto da poter uscire quasi ogni giorno dalla clinica per effettuare lunghe passeggiate, in auto o a piedi.

Est e Ovest a confronto



New York - Anche se fra molte difficoltà il dialogo fra Est ed Ovest è ripreso con l'incontro fra il segretario di Stato americano Shultz e il ministro degli Esteri sovietico Gromiko (nella foto). Fonti diplomatiche hanno riferito che i capi delle due diplomazie hanno affrontato «questioni nuove» nel loro colloquio di 4 ore e mezzo. Intanto Mosca ha ieri rilanciato la proposta di un vertice Breznev-Reagan

A Poggioreale quattro ore di rivolta: due cutoliani feriti da cecchini

NAPOLI - Due detenuti feriti e quattro agenti di custodia colpiti da choc sono le bilancio della sparatoria avvenuta ieri mattina verso le 11 all'interno del carcere di Poggioreale. Si è ripetuta come da copione la stessa scena degli scontri fra detenuti delle organizzazioni criminali «Nuova camorra organizzata» - legata al boss Raffaele Cutolo e «Nuova famiglia». Ieri era giorno dedicato al colloquio dei detenuti del padiglione «Milano», quello dove sono rinchiusi i cosiddetti cutoliani. Dal padiglione «Salerno», dove sono rinchiusi gli anticutoliani, hanno atteso il passaggio nel sottostante corridoio dei personaggi del clan contrapposto. Il ceccino o i ceccchini hanno sparato da un finestrone, ferendoli, contro Fortunato Ferrara, 41 anni, ergastolano, cutoliano di spicco, e Gennaro Del Giudice, 21 anni, considerato un «balordo». Le loro condizioni non destano preoccupazioni.

Fortunato Ferrara si trovava a Poggioreale di passaggio o, come si dice, in transito. La segnalazione a «Nuova famiglia» è stata tempestiva. L'arma era una pistola, secondo gli inquirenti - sono state portate all'interno del carcere lunedì o domenica, perché sabato scorso era stata effettuata l'ultima perquisizione delle celle.

A Poggioreale, «le armi si trovano sempre dopo la sparatoria» - commenta un inquirente impegnato nel servizio d'ordine all'esterno - «Ci vorrebbe una perquisizione al giorno per limitare al minimo le possibilità di introduzione di armi».

Subito dopo il «ceccinaggio», agenti di custodia in servizio hanno sparato alcune raffiche a scopo intimidatorio, per evitare il passaggio in massa di detenuti da un padiglione all'altro, il che avrebbe determinato pestaggi e «massacri», come la cronaca degli ultimi anni del carcere napoletano ha riferito.

Al momento della sparatoria nella sala dei colloqui vi erano 51 detenuti che si trovavano con circa 70 parenti, tra cui donne e bambini. Tutti sono rimasti bloccati all'interno fino alle 14.35, cioè per quasi quattro ore. Sono usciti dopo le relative perquisizioni e identificazioni. All'uscita di uno dei portoni laterali rispetto all'interno principale di Poggioreale, due donne anziane sono state colte da malore.

Circa 300 uomini, tra carabinieri, agenti di polizia e della guardia di finanza sono stati mobilitati per l'attuazione dei servizi di sorveglianza esterna e per l'ispezione di operazioni all'interno.

È stato fatto uso di un mezzo blindato per la perlustrazione continua del perimetro esterno del carcere, mentre un elicottero ha sorvolato costantemente i padiglioni. È intervenuto un magistrato, il dott. Alfredo Fino, che ha parlato con i detenuti e ha poi disposto una perquisizione generale delle celle. I due detenuti feriti sono stati raccolti da agenti di custodia, che si erano offerti volontariamente per portare soccorso, nonostante si esponessero al tiro dei «ceccchini» del padiglione «Salerno». Qui si trovano rinchiusi circa 230 detenuti.

IL PARLAMENTO POLACCO STA PER APPROVARE UNA LEGGE CHE CANCELLERÀ IL SINDACATO

Solidarnosc, arriva il colpo di grazia

A Varsavia la situazione potrebbe esplodere - Glemp rinuncia ai viaggi in Vaticano e negli Stati Uniti

VARSAVIA - Il Parlamento di Varsavia sta per discutere (e approvare) una nuova legge che decreterà la fine di «Solidarnosc». Dal progetto di legge, quale risulta che verrà bandito anche il nome di Solidarnosc, e fino al 1984, vietata la formazione di ogni nuovo sindacato.

La nuova legge, inoltre, limiterà considerevolmente la possibilità di sciopero, e darà alle autorità il potere di sciogliere qualsiasi associazione che sia ritenuta colpevole di «attività contrarie all'interesse della Repubblica popolare di Polonia».

A suo tempo, i leader clandestini di Solidarnosc avevano minacciato di ordinare uno sciopero generale nel Paese se il governo avesse tentato di sciogliere il sindacato. Ma oggi esistono perplessità tra gli osservatori sulla possibilità che tali minacce possano essere messe in atto. Tuttavia si ritiene che siano comunque possibili fermate del lavoro e manifestazioni in piazza.

Lo stesso primate di Polonia, monsignor Glemp, in un incontro avuto la scorsa settimana con un gruppo di giornalisti americani, ha ammesso che se «Solidarnosc» sarà bandito, è lecito attendersi lo sciopero di una diffusa protesta popolare. La situazione, potrebbe esplodere.

A segnalare ulteriormente le preoccupazioni di Glemp, è giunta la notizia che il Primate ha annullato la sua visita a Roma e negli Stati Uniti, nel timore che durante la sua assenza possano scoppiare in Polonia «gravi disordini».

Nei progetti di legge si prevede inoltre che i lavoratori che vorranno formare una nuova associazione «dovranno presentare un disegno e uno schema costruttivo, con indicate chiaramente le modalità e gli scopi», alle autorità che, previo esame, rilasceranno un'autorizzazione.

Se più di un gruppo di lavoratori di una singola fabbrica o impresa vorranno registrare più associazioni, il «tribunale» governativo, incaricato di rilasciare le autorizzazioni, dovrà tentare di «persuaderli» a consociarsi formando un'unica associazione.

Ma l'arma vera e propria in mano al governo di Varsavia per decidere se un sindacato debba esistere o meno è nell'articolo 53 del disegno di legge dove si dice che «le autorità possono dichiarare il-

gale un'associazione se essa svolge attività contrarie agli interessi della nazione se appoggia o approva tali attività, e se comunque essa mantiene contatti con organizzazioni nazionali o straniere che agiscano contro gli interessi dello Stato».

Il Primate di Polonia, mons. Glemp, ha deciso dunque di annullare la prevista visita a Roma che avrebbe dovuto iniziare domani e il viaggio che avrebbe dovuto compiere successivamente negli Stati Uniti.

Appena mezz'ora prima il vescovo Jerzy Dabrowski, segretario dell'episcopato polacco, aveva indicato come ancora possibile la visita a Roma dell'arcivescovo di Varsavia che avrebbe dovuto partecipare in Vaticano alla cerimonia di canonizzazione di padre Kolbe, un'autorevole osservatore della capitale polacca l'ha così commentata:

«Una settimana fa avrei detto che sarebbe stato impensabile per un primate della Chiesa polacca non essere presente alla canonizzazione di un Santo polacco del ventesimo secolo. E indubbiamente il gesto più forte compiuto sinora dal primate».

Secondo un diplomatico occidentale la decisione di mons. Glemp, anche se non servirà a far recedere il governo dalla sua posizione in tema di sindacati, costituisce indubbiamente un modo per esprimere chiaramente al regime di Jaruzelski quale sia l'attuale posizione della Chiesa.

Ieri, intanto, contro il progetto di legge sindacale si è levata la voce della commissione di «Solidarnosc» dei ricercatori scientifici che si è pronunciata senza mezzi termini per la difesa degli ideali del sindacato.

Nella città mineraria di Lubin (dove vi furono tre morti) restano intanto in vigore tutte le restrizioni dello stato di guerra adottate dopo gli avvenimenti del 31 agosto.

LA MITTELEUROPA E I SUOI PROTAGONISTI AL CENTRO DI INCONTRI E CONVEGNI

Carta d'identità culturale

L'identità culturale di Alpe Adria è il tema di un grande convegno internazionale che si apre oggi alla Fondazione Cini di Venezia, organizzato dalla Regione del Veneto, dalla Comunità di lavoro Alpe Adria e dalla stessa Fondazione Cini.

All'incontro, che si concluderà sabato, partecipano studiosi italiani, sloveni e austriaci, impegnati a distinguere le linee portanti delle culture del Friuli-Venezia Giulia, della Slovenia e della Carinzia, regioni che formano la cosiddetta "Alpe Adria": dalla funzione trainante di Trieste al decadentismo giuliano, dagli aspetti linguistici alle iniziative culturali in senso più lato, dalle personalità letterarie (Otto Bierbaum, Ivan Cankar, Hugo von Hoffmannsthal, Arthur Schnitzler, Italo Svevo, Thomas Mann, Ciriil Kosmač e altri) agli aspetti generali di una sensibilità mitteleuropea.

Partecipano, tra gli altri, Cesare Musatti, Adam Wandruszka, Bruno Maier, Giorgio Pullini, Giuseppe Bevilacqua, Mario Verdono, Alessio Lokar, Ernesto Guidorizzi, e Carolus L. Cergoly, lo scrittore triestino di cui anticipiamo qui parte della relazione che verrà pronunciata sabato a Trieste città immediatamente alla cultura mitteleuropea.



Lo naturale di città immediata a questa cultura ha capito che, oltre alle mercature, alle industrie, e al navigar pittorresco intorno al mondo, anche l'ingegno ed il sapere significano potenza e ricchezza, e ha anche capito che non ci dev'essere stasi spirituale ma che bisogna mirare all'ampiezza, mirare insomma ad un vivere in una atmosfera vivificante di una civiltà intellettuale sovranazionale, ritornare a una cura antica come quella del Paracelso - "Sel-sisse-Sel-sisse".

Una volta Trieste io l'ho chiamata "ombelico del mondo" per il gran traffico e costruire, oggi la posso chiamare e la chiamo ancora "ombelico del mondo" per questa sua funzione, sono tentato di chiamarla missione nel campo della cultura e delle arti in generale mitteleuropee.

Trieste, cara al dio Triopio in figura di sole, è stata sempre la città ospite naturale delle tre grandi correnti culturali: quella italiana, quella tedesca e quella slava. Sono correnti che s'incontrano, che si mescolano e poi si amalgamano, sono correnti che scorrono silenziosamente come fiumi silenziosi, come se fossero tutte alimentate dalle acque silenziose di Silos.

E queste correnti hanno dato e danno ancora e sempre prodotti di grande qualità selettiva, di grandi raffinatezze, prodotti che spesso arrivano al capolavoro, alla divina poesia, al divino racconto, insomma al fabulismo magico.

Tutti coloro che si sono votati all'arte, che una ed indivisibile, trovano e trovano ispirazioni e creatività in questa trinità di grande qualità universale, come del resto altri artisti in questa morbida e pastellosa Venezia dove l'oriente s'incontra con l'occidente e dove le chiese cristiane sembrano costruite dai turchi.

Chi è nato e vive nello spazio geografico di questa Mitteleuropa può considerarsi un essere veramente privilegiato nelle sue anime, nei suoi tormenti, nei suoi furori, nelle sue gioie, nelle sue allegrie.

Carolus L. Cergoly

Nell'illustrazione in alto, Prospetto vero del porto e della città di Trieste di Alberto C. Seutler (1755).

Duino ospita di nuovo Rilke E a Gorizia scenderà Kafka

«Noi siamo forse gli ultimi che abbiamo ancora, conosciuto tali cose», la poesia è morta e Rainer Maria Rilke, in una delle sue ultime lettere, ne ha emesso la sentenza fatale. Dopo, è venuta la critica, che sferrava una delle sue molte offensive venerate, e sabato prossimo a Duino, nel castello tanto caro al poeta, discenderà per l'appunto sul suo esoterismo.

Si parlerà quindi, in particolare, delle dieci "Elegie duinesi", il capolavoro che Rilke compose tra il 1912 e il '22. Diversissime fra loro e di valore assai ineguale, sono le prime due e parte della terza, in realtà, sono nate sulla terrazza di Duino. Le altre, abbozzate in giro per il mondo nel corso di una vita vagabonda, si concluderanno all'improvviso, in pochissimi giorni, nel piccolo castello di Muzol, in Svizzera - dettate da una tempesta senza nome, un uragano dello spirito (come un tempo a Duino) - scriveva il poeta alla principessa Maria von Thurn und Taxis-Hohenlohe l'11 febbraio 1922.

Rilke si trova così, quasi alla fine della vita, di fronte a quell'angelo che gli si era parato davanti in gioventù, quando ne aveva cantato il doloroso abbandono. Scrive nella settima elegia: «Non crederei che io ti chiamassi! Tu non vieni. Poiché il mio richiamo è sempre pieno di ripulsa; contro una corrente, tanto forte in non puoi avanzare. Simile ad un braccio l'uso e il mio richiamo. E la sua mano, aperta per ghermire, è aperta davanti a te, schermo e monito, oh irraggiungibile, con le dita saldamente allargate».

E' un addio. Lo sforzo mistico di Rilke non giungerà mai a compimento. In lui, come negli altri "ultimi", defraudati di radici e di futuro, testimoni della fine di un mondo che non si rigenera, le tensioni rimangono tensioni, senza mai potersi liberare in una catarsi rinnovatrice.

La vita, la nostra vita di

oggi, non si può quasi rappresentarla sulla scena, poiché s'è ritirata in là nell'invisibile, nell'interno, e non ci si comunica più che per "nobili" voci», scrive Rilke al suo traduttore polacco von Hulewicz, dopo aver assistito al crollo degli imperi centrali, ma soprattutto della Russia, quella Santa Russia in cui aveva riconosciuto, boemo, la sua più intima mente e profondamente amata patria slava (disse una volta che credeva di essere stato russo in una sua vita anteriore, tanto laggiù si sentiva «a casa sua»).

Perduta la patria che aveva appena ritrovato, travolta dai tempi nuovi, perduta ormai il senso dell'esistenza, Rilke, poeta delle cose, non può far altro che consolarsi con amarezza, sempre nella lettera a von Hulewicz. Ancora per i padri dei nostri padri era una "casa", una "fontana", una torre conosciuta, persino la loro propria veste, il loro mantello, infinitamente più familiare: quasi ogni cosa un vaso, in cui essi già trovavano l'umano e accumulavano ancora altro umano. Oggi invece: l'America, di ferro e di ghiaccio. All'«unbehauste Mensch» - l'uomo senza casa - per eccellenza non resta altro che ritirarsi, richiudersi nel distacco. Esoterismo, dunque.

Il convegno di Duino, organizzato in collaborazione dal centro studi Rainer Maria Rilke e il suo tempo - di Trieste, e dalla Società Rikiana svizzera, si aprirà alle dieci del mattino di venerdì con un intervento sull'«Esoterismo di Rilke» del prof. Friedrich Zauner. Alle 11.30 parlerà Joachim Storch su «Poesia e silenzio», e alle quattre del pomeriggio Ulrich Heller di Eranston Illinoi («Improvvisazioni sul tema della prima delle Elegie duinesi»). Sabato sono previste le relazioni dei professori Jakob Steiner, di Gagganau, Ulrich Füllborn, di Erlangen, e Manfred Engel, pure di Erlangen.

E. C.

Il tema del sedicesimo convegno proposto dall'Istituto per gli Incontri mitteleuropei, che si svolgerà a Gorizia dal 6 al 9 novembre, era da tempo in gestazione. Di cultura ebraica nel contesto centro-europeo si era già parlato, e non solo per sommi capi, in altri convegni: soprattutto negli incontri e nei dibattiti più recenti - dedicati alla musica, all'umorismo, a Michelstaedter, all'Ascoli - erano affiorati i fermenti ebraici attivi nella mitteleuropea, incrocio di tre civiltà dove l'ebraismo si è caratterizzato in una singolare forma mentis, destinata a influenzare anche settori non ebraici della cultura.

Non sorprende quindi la vasta adesione a un discorso che dovrà approfondire i riflessi dell'ebraismo sulla produzione letteraria del nostro secolo. All'invito dell'Istituto, rivolto ai maggiori studiosi ed esperti sull'argomento, hanno risposto personalità assai note di quasi tutti i paesi finora interessati ai convegni che da quindici anni riuniscono a Gorizia uomini di cultura impegnati a discutere problemi comuni in uno spirito di franca amicizia. E si ha ragione di ritenere che questa volta il processo di conoscenza e di risemantizzazione di valori comuni, coesistenti nell'area adriatico-danubiana e non sufficientemente esplorati in passato, si puntualizzerà in risultati di elevato interesse.

Assai numerosi sono gli studiosi italiani che interverranno nel dibattito. Sulla componente ebraica nella letteratura triestina parlerà Bruno Maier, mentre di Ascoli e della cultura ebraica si occuperà Fulvio Salimbeni. Giuseppe Antonio Canali, di Roma, autore di pubblicazioni su scrittori giuliani, analizzerà la componente ebraica nell'opera di Svevo; Marino Freschi, ordinario di lingua e letteratura tedesca a Napoli, parlerà su Kafka e l'ebraismo orientale; Aldo Venturini, dell'Università di Urbino, tratterà il tema «Semitismo

e antisemitismo nella prima ricezione viennese di Nietzsche». Alberto Santacroce, giornalista di Roma, riferirà su Kafka e la legge, mentre su «Kafka universo della metafora ed ermeneutica kabbalistica» interverrà Ferruccio Masini, di Firenze.

«Hebraismo nella cultura del territorio goriziano triestino» è il tema annunciato da Ferruccio Folkel; «Rose Agnelli e la tradizione ebraica culturale di Cernovitz» quello di Giuseppe Faresse, dell'Università di Bari; «Svejk tra Golem e Robot» l'argomento di Sergio Corduas, di Venezia.

Saranno ancora presenti al convegno Claudio Magris, Elvio Guagnini e Arduino Agnelli, dell'Università di Trieste, mentre si attendono altre adesioni dal nostro Paese. Tra gli studiosi di lingua tedesca fanno spicco i nomi di Gert Mattenklott, di Rolf Peter Janz, che parlerà dell'opera di Kafka, di Gottfried Stix, che tratterà la questione ebraica vista da Ferdinand von Saar, di Ingrid Belke, la cui relazione verterà sulla borghesia viennese all'inizio di questo secolo, e ancora di Walter Zettl, direttore dell'Istituto austriaco di cultura a Roma.

Ha inoltre annunciato la propria presenza William Johnston, dell'Università di Amherst nel Massachusetts (Usa), con una relazione sulla filosofia ebraica a Vienna, mentre dalla Cecoslovacchia è annunciato l'intervento di Frantisek Kafka sul tema «Le destin des seurs du Franz Kafka».

Sono questi i primi annunci di relazioni che renderanno il convegno assai denso e stimolante le quattro giornate del convegno, al quale parteciperanno anche i rappresentanti della stampa nazionale e dei paesi interessati. Sarà in ogni caso, secondo gli auspici dell'Istituto goriziano, un incontro al di là di atteggiamenti passionali, in un clima che, pur nella massima libertà di espressione, confermerà il carattere scientifico dei convegni goriziani.

F. M.

Taccuino

Una cattedrale tra arte e storia

GINEVRA — Si è aperta al Musée Rath della Place Neuve un'ampia mostra dedicata alla cattedrale di Saint-Pierre, emblema della città di Ginevra e di tutta la vita spirituale della Svizzera romana. I valori del celebre monumento, eretto in forme romanico-gotiche e più volte rimaneggiato, vengono esaltati alla luce d'importanti opere d'arte e di una documentazione storica in gran parte conservata all'adesione alla Riforma e alla presenza di Guillaume Farel e poi di Calvino, che impose la «Ordonnance ecclésiastique» per la riorganizzazione della Chiesa ginevrina e volle instaurare nella città sul Lemano una rigida forma teocratica di potere.

Oggetti di scavo dell'epoca romana e della prima età cristiana offrono testimonianze preziose sulla storia del luogo dove sorge la cattedrale, al centro della città vecchia. Numerosi i monumenti medioevali, come i superbi capitelli dell'undicesimo secolo, si riallacciano all'edificio romano anteriore. Assieme agli stili quattrocenteschi e alle vetrate del coro è possibile poi ammirare le ante d'altare di Konrad Witz, il grande Maestro svevo. Abbondante e infine la documentazione relativa ai molti progetti di restauro e di trasformazione di Saint-Pierre tra metà Settecento e Ottocento.

All'estate grazie a un contributo speciale del Consiglio di Stato del Cantone di Ginevra e della «Fondation des clefs de Saint-Pierre», la mostra al Musée Rath rende omaggio a una città di arte, tradizione religiosa e culturali, luogo d'incontro dei riformatori oggi ricordati dal grande monumento di Landowski e Bouchard sulla Promenade des Bastions.

E.G.

Mostra fotografica di Gianni Borghesan

Dopo un'intensa attività di mostre decennate nel territorio del Friuli occidentale, il Centro Iniziative Culturali di Pordenone ha ripreso il proprio lavoro nell'ambito delle arti visive e dell'immagine anche nelle sale della Galleria Sagittaria.

Mentre continua la mostra «La riscoperta dell'Egitto nel secolo XIX: i primi fotografi», si aprirà sabato 9 ottobre, alle 18.30, un'altra esposizione cu-

rata da Italo Zannier e dedicata al tema «Fotografia in Friuli: Gianni Borghesan», una ricerca che riconduce alle radici del neorealismo fotografico anche nella nostra regione, più autorevoli del gruppo di Spilimbergo.

Neorealista per istinto e poeta per vocazione, come è stato definito, Borghesan presenta fin dagli Anni '50 in molti annuari internazionali — propone a Pordenone una selezione rigorosissima delle sue fotografie.

Per Divi & Divine è quasi «The End»

MESTRE — Per la smagliante rassegna di immagini «Da Valentino a Marilyn», siamo al «The End», o meglio, all'ultimo «quadro» infatti la mostra, tutta sul «Dive & Divine» (per la più hollywoodiana), si chiude sabato 9 ottobre. Allestita a Mestre, alla Terza Giardini del palazzo Cini, in piazza Barche, la rassegna vuol essere una testimonianza fotografica, compresa, in un arco di cinquant'anni, di quel divismo cinematografico, indiscusso fenomeno di suggestione e di fascino proprio del nostro secolo.

Beitche - ricca di anni e di acciacchi, la Musa-cinema è pur sempre sorridente dietro il suo schermo di sogni e di favole, e la sua leggenda, tra «western», «love story», «gialli», influenze e pubblicità, è rivissuta in questa rassegna attraverso una stringente logica narrativa. In un gioco di incastri e di rimandi, ecco tutte le nostre fidanzatine di celluloidi, e tutti i nostri eroi: Greta Garbo e Myrna Loy, la Taylor e B.B., la Monroe e la Taylor, Magnani, Jean-Marc Riva e la sensuale Jean Harlow, Amedeo Nazzari, in parti eretiche e romanticamente passionali, e Henry Fonda, il mera viglioso personaggio «della porta accanto». E, ancora, Jean Gabin, Spencer Tracy, Humphrey Bogart, Gérard Philipe e tanti altri non volti.

La mostra, come detto, rimane aperta fino al giorno 9, con orario dalle 10 alle 21.30, e ingresso libero.

L.D.

GOETHE E L'APPROCCIO ALLA CONOSCENZA DELLA NATURA: UN COLLOQUIO INTERNAZIONALE A TRIESTE

Il poeta e la scienza: «Sapere, innanzitutto tutto»

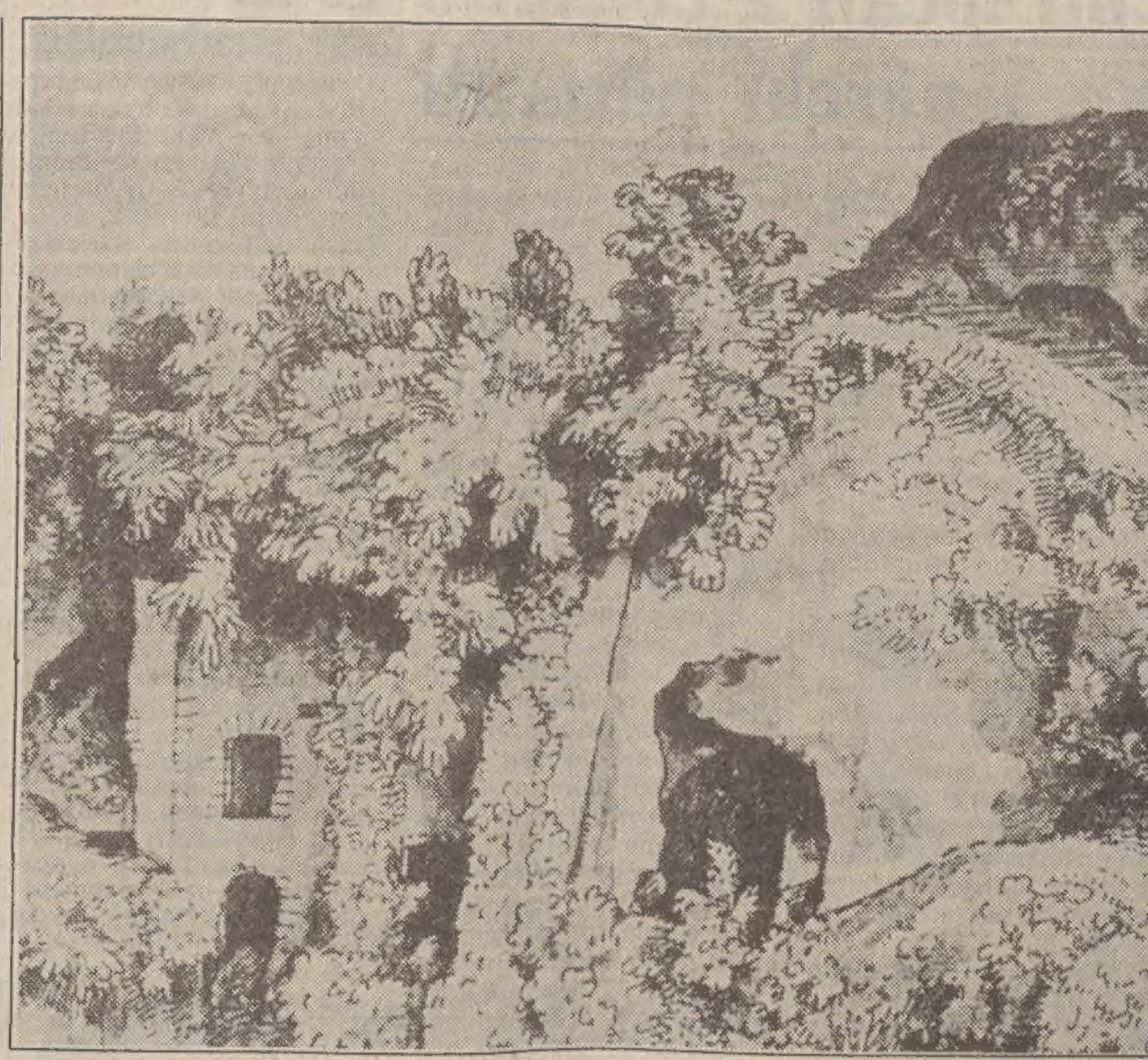
La scienza di ieri e di domani, le belle lettere, un anniversario importante come il centocinquantesimo della morte del grande Goethe: su questi tre punti cardine si fonda il convegno internazionale che si terrà il 16 e il 17 ottobre al Centro di fisica teorica di Miramare. Goethe e l'idea di natura — La controversia tra scienza tradizionale e scienza alternativa oggi.

Il simposio è organizzato dall'Università di Trieste, dall'Università di Essen, dal Goethe Institut triestino, in collaborazione con la Scuola internazionale di studi superiori avanzati e sotto gli auspici della Regione.

Prendendo come punto di riferimento l'idea di natura in Goethe e la problematica che oppone oggi scienza tradizionale e scienza alternativa, il convegno accoglie studiosi di letteratura, germanisti, psicologi, scienziati, per un primo incontro a livello interdisciplinare nelle intenzioni dell'Istituto Goethe, il primo di altri che poi seguiranno.

Parleranno: Günter Altem (Heidelberg) su «Goethe precursore della scienza alternativa»; Gerhart Baumann (Friburgo) sul tentativo goethiano di pensare la scienza come arte; Pierre Bertaux (Parigi) su «Goethe e l'indagine della natura»; Giuseppe Bevilacqua (Firenze) su «Natura e arte nel secondo Faust»; Christoph Binswanger (St. Gallen) sull'economia moderna come processo alchemico; Paolo Bozzi (Trieste) su «L'epistemologia delle «Ricerche sul colore» di Goethe»; Friedrich Cramer (Gottinga) sul concetto di natura come perfezione sia possibile solo nel limite; Horst Albert Glaser (Essen) su «La natura non è natura. Contraddizioni nell'idea di natura di Goethe»; Hermann Haken (Stuttgart) su «La ricerca di una comprensione unitaria della natura»; Klaus Michel Meyer (Abich, Essen) su «Goethe e la filosofia della natura»; Ivan Subek (Zagabria) su «Fisica e poesia»; Giuliano Toraldo di Francia (Firenze) su «Goethe e la scienza moderna»; Paul Watzlawick (Palo Alto, Usa) su «La scienza e l'uomo»; Elenore Zolla (Roma) su «Filosofia della natura»; Francis Zuckerman (Boston, Usa) su «Teoria dei colori come scienza tradizionale e alternativa».

Per illustrare i temi portanti dell'incontro abbiamo interpellato tre fra gli organizzatori del convegno: Claudio Magris e Maria Fancelli, dell'Università di Trieste, e Wolfgang Kaempfer, direttore del Goethe Institut. Quella che segue è una sintesi del nostro colloquio.



FANCELLI: «L'anno del centocinquantesimo di Goethe è stato scelto dai promotori del convegno proprio per celebrare quest'occasione fuori dagli schemi consueti. Trieste risulta essere l'unica città, l'unica sede universitaria che ha posto al centro di un convegno internazionale l'attività scientifica di Goethe, la sua filosofia della natura e la validità dei suoi schemi interpretativi. L'iniziativa, anche se atipica, trova la sua giustificazione nell'imponente produzione scientifica dell'autore in parecchi campi, in particolare nell'ottica, nella mineralogia, nella biologia e nella chimica. Scritture tanto per fare una quantificazione sommaria, sono raccolti in un'edizione cosiddetta «leopoldina», che comprende circa venti volumi».

MAGRIS: «Sì, ma questo non sarà il generico incontro di due culture, bensì un confronto sullo stesso argomento, in modo da illuminare l'oggetto da due parti. Questo è molto «goethiano». Goethe amava l'inesauribile approccio all'oggetto. Sentiva il bisogno dell'esperienza e di un'indagine. Qui si è rivelato come l'ultimo genio universale».

KAEMPFER: «In ogni caso di questo congresso direi che non si possa parlare troppo in anticipo, non so che cosa potrà veramente produrre. Ognuno, specialmente se dotato di una forte specializzazione, tende a parlare in un suo linguaggio specifico, credendo a una lingua universale. Baudrillard, ad esempio, ha detto: «La natura è per eccellenza ciò che non si può definire»; è vero, perché il linguaggio tecnicamente scisso in segmenti non consente di abbracciare la conoscenza globale di tutta la natura, in tutte le sue sfaccettature».

Otto di una forte specializzazione, tende a parlare in un suo linguaggio specifico, credendo a una lingua universale. Baudrillard, ad esempio, ha detto: «La natura è per eccellenza ciò che non si può definire»; è vero, perché il linguaggio tecnicamente scisso in segmenti non consente di abbracciare la conoscenza globale di tutta la natura, in tutte le sue sfaccettature».

MAGRIS: «Ecco, perciò io direi che Goethe ha collocato nel campo scientifico non solo per i venti volumi di cui parla

MAGRIS: «Goethe aveva il senso del mistero della natura, ma senza il compiacimento attorno a questo stesso mi-

stero. La conoscenza della natura non era per lui una metafora, ma il tentativo di trovare il raccordo e il non raccordo tra la sfera naturale umana e la sfera naturale non umana. Si rendeva conto, però, di come ogni «espressione» fosse inadeguata a questo scopo, perché la vera conoscenza è extralinguistica. Ogni linguaggio è parziale. Ogni linguaggio insieme, possono al massimo offrire una spiegazione più vasta, a patto che si conservi la sensazione dello «straniamento» reciproco».

KAEMPFER: «C'è uno scritto di Goethe che mi viene in mente: «L'esperienza come mediatore tra soggetto e oggetto». Fu rimproverato per essersi dimostrato contrario all'«esperienza» in quanto non al massimo offriva una spiegazione più vasta, a patto che si conservi la sensazione dello «straniamento» reciproco».

FANCELLI: «In ogni caso penso che il tema del convegno non possa fondarsi sull'attualità di Goethe, proprio perché non sta tanto nell'attualità delle sue scoperte scientifiche (la scienza moderna ha sconfitto senza appello il suo procedimento, ad esempio sulla teoria dei colori). Voglio dire che la disputa tra soggettività e oggettività del conoscere lo ha visto fatalmente perdente, anche se in tempi recenti fisici come Heisenberg e Heilmholt hanno scritto celebri pagine proprio su questa disputa, pur consapevoli di averne i progressi della fisica moderna sulla scia di Goethe, in quanto portatore di esigenze conoscitive unitarie ancora

validi. Certo, la fisica ha dispiegato la materia infinitesimale di tutti quegli ingredienti afferrabili agli occhi dell'«artista», di un diletante geniale, com'è stato definito Goethe. Ciò che egli ha senza altro percepito è stata appunto la tragedia della scomposizione del sapere, della perdita di certezze temporali e spaziali, che sono legate all'avvento della fisica e della meccanica moderna».

MAGRIS: «Goethe insomma è premoderno e postmoderno. Premoderno per il senso di unità arte/natura; postmoderno perché valorizza la natura, e il sapere non solo umanistico. Vede umilmente l'uomo come parte del tutto, non come un demurgo, e in questo è certamente lontano dal proprio tempo che invece privilegiava il «sapere», «cioè che l'uomo fa» in una parola, la storia. Goethe cerca al suo posto un sapere oggettivo, come noi che stiamo vivendo la

crisi della superbia umanistica».

KAEMPFER: «Posto tutto questo, e tornando al convegno, è ovvio che esistano diversi modi di porsi di fronte alla natura, e diversi linguaggi, a seconda delle diverse scienze. Quello che assolutamente non deve essere ovvio è la «naturalità» di questa separazione, tutta pratica, tutta occasionale e casuale. Certamente non saranno due giorni di convegno ad abbattere steccati vecchi duecento anni, questo è chiaro!».

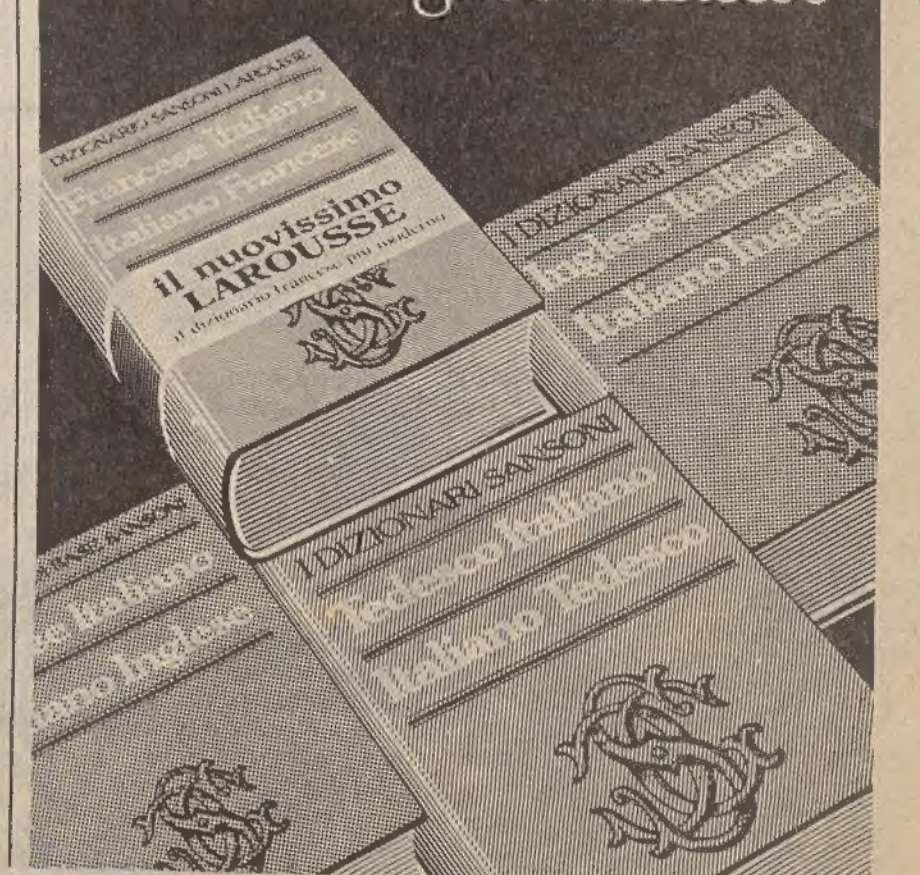
MAGRIS: «Logico. Guardiamoci bene da ogni stupidità faciloneria. Non dobbiamo dire: «Abbiamo gettato un ponte, come siamo contenti!». Sarebbe una ciarlatana, diciamo pure che questo convegno non sarà neppure un piccolo passo...».

G. Z.

Nell'illustrazione, un disegno di Goethe del periodo del viaggio in Italia.

I DIZIONARI SANSONI

Tedesco-Inglese-Francese



CRONACHE DEL NORD - EST

A TRIESTE SI REGISTRA LA MEDIA RECORD

Numerosi in regione i figli illegittimi

TRIESTE — Il Friuli-Venezia Giulia vanta uno dei più bassi quozienti di natalità del nostro paese. Infatti, secondo le statistiche ufficiali rese note dall'Istat, soltanto nella Valle d'Aosta si registra una frequenza di nati-morti in media, 5,3 nati-morti per mille nati, inferiore a quella riscontrabile nella nostra regione, che, alla pari con il Trentino-Alto Adige, registra una media di 6,9 nati-morti per mille nati, media sensibilmente inferiore a quella nazionale (9,2 nati-morti per mille nati).

Quindi vengono, con quozienti più elevati, le altre diciassette regioni italiane, nel seguente ordine crescente: Marche (7 nati-morti per mille nati), Veneto (7,1), Lombardia ed Emilia-Romagna (rambende, con 7,5 nati-morti per mille nati), Toscana (7,6), Lazio (7,9), Umbria (8,0), Abruzzi (8,3), Liguria (8,4), Piemonte (8,7), Sicilia e Sardegna (10,5), Molise (10,8), Puglia (10,9), Campania (11,5), Calabria (12,2) e Basilicata (12,3).

In cifre assolute, nel Friuli-Venezia Giulia i nati-morti sono stati — nell'anno considerato — 84; dei quali, 41 nella provincia di Udine, 21 quella di Pordenone, 12 e 10 rispettivamente nelle province di Gorizia e di Trieste. La provincia di Trieste detiene il record del più basso quoziente di nati-morti nella regione e uno dei più bassi riscontrabili in Italia. Due sole province italiane presentano, infatti, quozienti di natalità inferiori a quello di Trieste: la provincia di Sondrio (con 4,1 nati-morti per mille nati) e quella di Belluno (4,4).

Se, da un lato, il Friuli-Venezia Giulia vanta uno dei più bassi tassi di natalità, dall'altro lato presenta, contemporaneamente, un quoziente di illegittimità ben più elevato della media nazionale, per cui detiene uno dei primi posti — esattamente il settimo — nella relativa graduatoria delle venti regioni italiane.

Complessivamente, nell'anno considerato, i nati illegittimi nella nostra regione sono stati 563; dei quali, 211 nella provincia di Udine, 176 in quella di Trieste, 98 e 76 rispettivamente nelle province di Pordenone e di Gorizia.

In cifre relative, nell'ambito della nostra regione il più elevato quoziente di illegittimità si registra nella provincia di Trieste, con 83,1 illegittimi per mille nati vivi in altri termini, un illegittimo ogni 12 nati. In effetti, in quattro sole province italiane si riscontrano tassi di illegittimità superiori a quello di Trieste: nella provincia di Bolzano (con 111,1 illegittimi per mille nati vivi, vale a dire, un illegittimo ogni 9 nati) e in quelle di Ferrara (99,9 illegittimi per mille nati), di Imperia (88,2) e di Siracusa (87,9).

Nelle altre tre province della nostra regione i quozienti di illegittimità risultano pari rispettivamente a 59,2 illegittimi per mille nati vivi nella provincia di Gorizia, a 42,3 in quella di Udine e a 27,1 nella provincia di Pordenone (l'unica, nella quale tale quoziente è inferiore alla media nazionale).

Il quoziente regionale (46,8 illegittimi per mille nati vivi) risulta superiore a quello nazionale (39,1) e, come si è detto, assegna alla nostra regione il settimo posto nella graduatoria decrescente delle venti regioni italiane.

Giovanni Palladini

Adozione e affidamento

UDINE — Promosso dalla direzione regionale del lavoro, dell'assistenza sociale e dell'emigrazione si terrà oggi e domani al Palamoste di Udine, un convegno regionale su «Adozione, adozione internazionale, affidamento familiare».

Scopo del convegno, che vedrà la partecipazione di operatori sociali, di magistrati, di amministratori e politici, è un'approfondita analisi delle proposte di legge in materia di adozione e di affidamento dei minori approvata dalla commissione giustizia del Senato in sede redigente, proposta che contiene aspetti innovativi e anche di riforma della legge sull'adozione speciale.

Un'ulteriore finalità del convegno riguarda l'analisi dei molteplici aspetti sia giuridici che psicologici dell'adozione internazionale e dell'affidamento. L'amministrazione regionale intende, infine, con l'occasione dibattere i nuovi compiti in materia di assistenza ai minori che, non appena il decreto del Presidente della Repubblica sarà operante anche nella regione Friuli-Venezia Giulia, verranno trasferiti agli enti locali.

Nella prima giornata (i lavori inizieranno alle 9,30) oltre alla relazione introduttiva dell'assessore Renzulli sul ruolo della Regione e degli enti locali nella programmazione dei servizi sociali per l'età evolutiva, sono previste relazioni dei professori Alfredo Carlo Moro e Giuseppe Franchi sulla riforma dell'adozione, sulle norme che regolano la riforma dell'adozione internazionale e sulle proposte di riforma dell'adozione ordinaria che l'affidamento e sulle proposte di riforma dell'adozione internazionale. Sempre nella stessa giornata gruppi di lavoro tratteranno temi specifici quali: preparazione, selezione, supervisione delle famiglie adottive, istituzione di servizi per l'affidamento educativo; quale famiglia per il minore straniero.

La seconda giornata sarà dedicata invece alla illustrazione di esperienze per l'affidamento educativo in Italia (dott. Frida Tonizzo) e aspetti psicologici ed educativi dell'adozione e dell'affidamento familiare (dott. Elinor Goldschmied).

NELL'ALTO ADRIATICO L'AUTOMAZIONE LI HA ALLONTANATI

I vecchi guardiani dei fari se ne tornano in terraferma

FIUME — Gli ultimi Robinson dell'Adriatico stanno per scomparire. Il progresso della tecnica e l'automatizzazione cambiano la vita anche sul mare, e di giorno in giorno costringono quei romantici solitari che sono i guardiani dei fari, uomini che sembrano insostituibili, a ritirarsi sulla terraferma per trascorrere gli ultimi anni della loro vita.

Dallo scoglio di Porer, all'altezza dell'estrema punta meridionale dell'Istria, allo scoglio di Galiola, legato alla vicenda del sommergibile «Pulino» di Nazario Sauro arenatosi nella prima guerra mondiale, e fino agli isolotti più distanti nel golfo del Quarnero, una dopo l'altra le torri dei fari perdono i loro inquilini.

Anche i gabbiani e altri uccelli che su quegli scogli e promontori solitari si posavano a stormi, pur essi attratti dalla presenza dell'uomo e

Da domani a Lipizza un convegno sul Carso

SESANA — Promosso dalla società turistica Timav e patrocinata dal comune di Sesana e dall'Unione internazionale speleologica, si svolgerà da domani a Lipizza una conferenza internazionale sulla tutela del Carso al quale prenderanno parte esperti jugoslavi, austriaci, tedeschi, italiani e francesi.

Organizzato in occasione del 160° anniversario della valorizzazione turistica delle grotte di San Canziano, il convegno affronterà in particolare i problemi del fiume Reka e della valle del Vren, nonché delle grotte di San Canziano, minacciate dall'inquinamento. Tra la trentina di relatori anche due esperti triestini, Carlo Finocchiaro che parlerà della cronologia delle grotte dal 1918 al 1943, e Fabio Forti che illustrerà la storia delle ricerche idrogeologiche sul Carso.

CONCLUSO IL CONVEGNO A PORDENONE

La scuola e il lavoro i problemi dei ciechi

PORDENONE — Si è concluso ieri, al Palace Hotel Moderno, il secondo convegno internazionale sull'evoluzione dei problemi dei ciechi nel decennio 1972-82, articolato in cinque giornate. Nella seduta conclusiva l'assemblea ha esaminato le risoluzioni elaborate nelle giornate precedenti dai diversi gruppi di lavoro, approvate poi in un testo a parte.

Dal primo capitolo del documento emerge anzitutto che la famiglia deve essere coinvolta nel modo più diretto, totale e responsabile nell'educazione del bambino cieco ed essere posta nelle condizioni di cooperare attivamente con le strutture educative e di esercitare il proprio diritto alla opzione tra educazione nella scuola speciale ed educazione nella scuola pubblica.

L'assistenza speciale deve iniziare praticamente dalla nascita del bimbo minorato della vista. Il fine di questo processo deve consistere nel raggiungimento del massimo di autonomia personale del soggetto, senza la quale non è assolutamente possibile parlare di integrazione sociale.

Alla scuola e agli enti a ciò incaricati il compito di offrire le forme di assistenza e i servizi specialistici più idonei. Il problema della formazione dei bimbi ciechi deve essere insomma considerato come questione «sociale». Non è quindi sufficiente l'azione di un insegnante di sostegno, poiché anche gli insegnanti di classe devono conoscere alcuni elementi fondamentali (ad esempio il Braille, il Braille e ancora insostituibile come sistema di lettura e scrittura, poiché ideato per rispondere perfettamente alle caratteristiche del tatto).

Si auspica pertanto che i sussidi offerti dalla moderna tecnologia possano sempre meglio contribuire al superamento delle carenze che questo sistema obiettivamente presenta, ma che non vengano considerati sostitutivi dello stesso.

Una parte importante del testo è indubbiamente quella che tratta del diritto al lavoro. Al fine di attuare tale programma tutti i governi dovrebbero adottare un sistema percentuale di assunzione obbligatoria nell'industria, nel commercio, in ogni professione. Dovrebbero poi essere predisposti, in tutti i paesi, efficaci strumenti di formazione professionale.

UCCISERO A BASTONATE IL MARITO DELLA DONNA

I diabolici amanti istriani presto chiamati alla sbarra

POLA — Si è conclusa l'istruttoria contro gli amanti di Milenko Ivetic, 32 anni, il corpo del quale fu gettato in una foiba profonda 90 metri nel villaggio di Butori, presso Antignana. Il giudice istruttore, nel darne la comunicazione, ha precisato che i due amanti, arrestati il 10 settembre scorso, il giorno stesso in cui gli speleologi di Plesno recuperarono il cadavere della vittima, vengono ora sottoposti a perizia psichiatrica. Quindi, sulla base degli interrogatori, ha chiarito la dinamica del delitto avvenuto nella notte sul 14 agosto.

La vittima, mentre dormiva nel letto matrimoniale, fu massacrata a bastonate con il manico di un'accetta dall'amante di sua moglie: la donna era presente all'orrido delitto e fu anzi lei ad architettarlo. Il marito dava ancora segni di vita quando la moglie e l'amante lo vestirono di tutto punto, lo caricarono su un'auto e nel cuore della notte lo trasportarono sino alla foiba.

Prima di precipitarlo, lo copersero di benzina e gli applicarono il fuoco. Le fiamme però, data la profondità di ossigeno in esso, si spensero prima che il corpo della vittima raggiungesse il fondo.

Il tragico volo durò dieci secondi, sicché i periti hanno potuto facilmente procedere al riconoscimento ed accertare che l'uomo venne gettato nella fossa ancora vivo, sia pure in profondo stato di incoscienza e con varie ustioni.

Che il delitto sia stato premeditato lo conferma il fatto che la donna, quel giorno, contrariamente alle abitudini, mandò la figlia a dormire dalla nonna. Inoltre bruciò il passaporto del marito e ne denunciò la scomparsa alla polizia, dette a intendere che egli era partito all'improvviso e forse per sempre per l'estero.

Il manico dell'accetta con il quale l'uomo era stato ripetuto-

mente colpito, venne bruciato subito dopo il delitto, ma la polizia riuscì a trovare la parte metallica della scure e un mozzicone del manico rimasto in essa. È stato inoltre accertato che la donna e il suo amante, ambedue operai in un'azienda di Parenzo, se la intendevano da parecchio tempo.

Il processo contro gli assassini comincerà non appena saranno pronti i risultati della perizia psichiatrica affidata agli esperti del Centro di medicina di Pola.

■ ALPE-ADRIA — Il presidente della regione, Stur-

gio Krainer, ha ricevuto al castello di Graz il ministro degli Esteri sloveno Jernej Jan Krainer e Jan hanno discusso della collaborazione economica, del traffico di frontiera e della cooperazione Alpe-Adria.

«Fogher d'oro» a Udine: alta cucina regionale

UDINE — Otto ristoranti della nostra regione daranno vita, giovedì 7 ottobre nel «La di Moret» di viale Trieste, alla selezione regionale del Friuli-Venezia Giulia del 16° concorso enogastronomico «Fogher d'oro».

Allo spettacolo pirotecnico dei piatti daranno vita, oltre allo stesso «La di Moret», i ristoranti «Carnia» di Venzon, «Al Vetturino» di Pieris, «Sistiana mare» di Trieste, «Al Ponte» di Fossalon di Fiumicello, «Samassa» di Forni Avoltri, «Da Secondo» di Villanova di Prata (Pordenone), «Da Gino» di Malnisio di Montebelluna Valcellina.

Una serie di trenta cartine fisiche riportano dettagliatamente le strade, le ferrovie, gli impianti di risalita, nonché i principali sentieri. Il volumetto, studiato in modo da poter essere portato con facilità dall'escursionista, è in vendita nelle sezioni del Cai.

Sono inoltre elencati il regime di protezione delle singole zone, l'altimetria, i punti di appoggio (rifugi e bivacchi), le condizioni climatiche, l'ambiente fisico, la fauna, la flora e la vegetazione, nonché i valori alpinistici e sci-alpinistici e i percorsi consigliati. Le indicazioni, riguardanti tutte le dieci zone di ciascuna regione, sono riportate in tre lingue (tedesco, italiano e sloveno).

Il secondo ritardo di RO, il 35, è rientrato nei ranghi dopo 83 settimane. Dei numeri da noi proposti sono sortiti soltanto il 6, 9, 38, 43, 49, 46, 55 e 81. Non molti, per la verità... (ambo a CA e ambo a VE).

Passiamo al rituale tabellone dei max-rit. BA 48 (91) e 25 (83); CA 38 (82) e 8 (64); FI 56 (92) e 39 (76); GE 84 (133) e 21 (71); MI 32 (65) e 23 (55); NA 61 (73) e 62 (64); PA 36 (82) e 5 (69); RO 29 (101) e 1 (63); TO 39 (57) e 2 (54); VE 4 (89) e 5 (77). Su «tutte» le ruote ritardano: 26, 48, 61, 4, 54, 85, 10, e 24. Anche il 25 e 73 stanno zoppi.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

■ INCIDENTI — A Fiume e nei suoi dintorni le ultime ventiquattrore hanno registrato un primato sanguinoso, quello delle sciagure che si sono verificate in un uomo e morto e sei persone sono rimaste gravemente ferite.

OPERAZIONE "AUTUNNO IN DELTA"

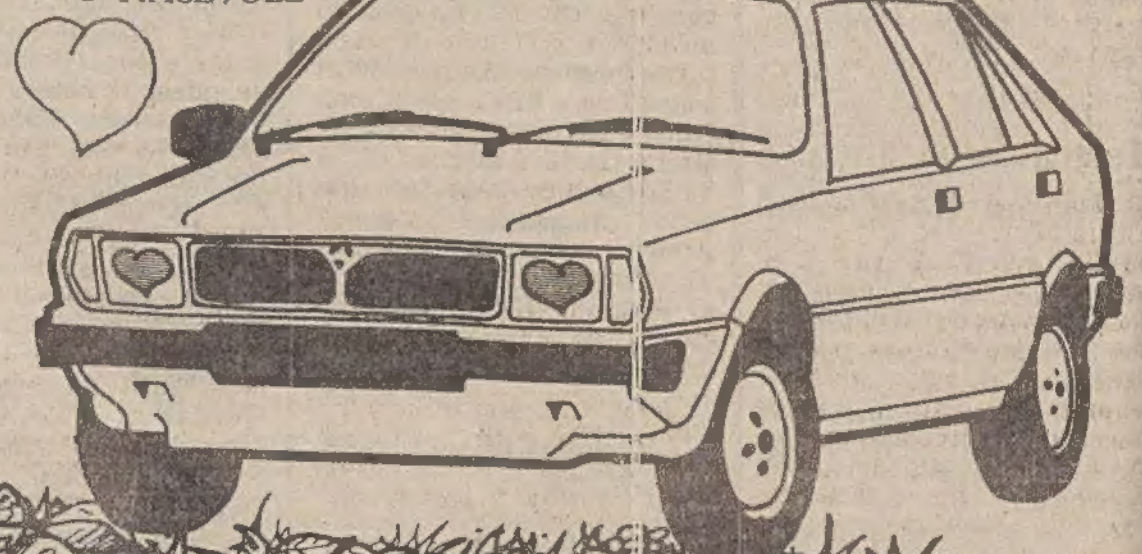
Tutta una serie di concrete ed eccezionali proposte d'acquisto per il vostro Autunno in Lancia. Venite a trovarci ma affrettatevi, l'operazione termina il 31 ottobre prossimo.

CONCESSIONARIE LANCIA:

A. BENEDETTI s.n.c.
A. FERRI s.n.c.
Dr. A. RUGGENINI s.p.a.
U. VIDA
S.V.A.G. DIZORZ s.r.l.
G. FERRUCCI s.r.l.

PORDENONE
UDINE
UDINE
LATISANA
GORIZIA
TRIESTE

"AL VOLANTE DELLA DELTA L'AUTUNNO E' PIU' PACEVOLE"



GIORNALE DI TRIESTE

SISTIANA MARE: IL PROGETTO DELLA SOCIETÀ SPA NOVATUR SUSCITA LE PRIME POLEMICHE

Inizia ora la disputa sul futuro della baia

L'Unione slovena, in giunta al Comune di Duino Aurisina si oppone ai mega-alberghi e alle strutture per miliardari

«No ai mega-alberghi, agli appartamenti per miliardari, agli attracchi per yacht e motoscafi super lussuosi: si alle strutture per la balneazione e la nautica che possano servire un pubblico non d'élite, ma il più largo possibile: si alla tutela del verde, alla creazione di parcheggi, alla riattivazione del campeggio, al collegamento con il Carso, a un rilancio globale di tutte le potenzialità presenti sul territorio comunale». Questa la posizione dell'Unione slovena in relazione al progetto di sviluppo della baia di Sistiana, come è stata esposta ieri, nel corso di una conferenza stampa, all'assessore all'urbanistica del comune di Duino Aurisina, Bojan Brezgar, e dal segretario comunale dell'U. Iven Brečelj.

Gran parte dei terreni della baia hanno infatti recentemente cambiato proprietario, essendo stati ceduti dall'Edilizia alla Novatur, una società per azioni facente capo a un pool di industriali pordenonesi: la stessa che ha già avviato il mega-progetto di Marina-Muja. È avvenuto che pochi giorni fa l'amministratore delegato della società si è presentato in municipio e ha espresso verbalmente le intenzioni dei nuovi proprietari: tutte le «fishes» puntate secondo l'Unione slovena sulla nautica e sulle costruzioni.

Si ritiene che la Novatur presenterà un progetto definitivo all'inizio del prossimo anno. Fino a quel momento, logicamente, l'amministrazione comunale non può assumere una posizione ufficiale. Essa sta comunque approntando due scadenze: l'approvazione alla variante generale del piano regolatore, che dovrebbe avvenire entro marzo, e le controproposte ai nuovi proprietari della baia.

Due, secondo l'assessore Brezgar, anche le esigenze dalle quali il consiglio non potrà recedere: fermare il degrado della baia, ora poco più che un cumulo di macerie e rifiuti, e non consentire la sua monopolizzazione da parte di un ristretto numero di persone danose, tramite un progetto che Brečelj ha definito alquanto vago e megalomane.

Ecco dunque le proposte dell'Unione slovena, entrata da circa un anno a far parte della giunta del comune di Duino Aurisina, fino a prima retta da una coalizione Pci-Psi (proposta che l'assessore Brezgar ha espresso l'auspicio vengano presto fatte proprie dall'intera amministrazione comunale). Una pregiudiziale: ogni progetto di sviluppo della baia dovrà per forza far parte di un più generale quadro di sviluppo dell'intero territorio comunale. La baia dovrebbe essere destinata alla nautica, ma soprattutto alla balneazione, in modo da favorire le popolazioni di Duino Aurisina, di Trieste, e della provincia di Gorizia. Dovrà comunque rimanere disponibile per il pubblico più largo. Bisognerà potenziare i servizi industriali e le strutture per gli sport nautici.

Le costruzioni dovranno essere limitate a quelle necessarie per i servizi marittimi: non sarà necessario modificare il piano regolatore che invece consente grandi costruzioni. Quel piano — dice l'Unione slovena — è vecchio di dieci anni e oggi l'attività alberghiera non è più redditizia. Tutto il resto dello spazio dovrebbe essere adibito a verde, parcheggi e campeggio a mare, mantenendo il più possibile la baia «naturale».

Bisognerà inoltre far sì che gli utenti della baia usufrui-

scano di strutture dislocate su tutto il territorio comunale, collegare il Carso al mare, lanciare l'agriturismo. Se il privato non sarebbe disposto a realizzare questo nel tempo e nei modi stabiliti dall'amministrazione, l'U. s. ipotizza la possibilità di un intervento pubblico sostitutivo. Intanto già la zona ad Est della baia, di proprietà demaniale, vista anche la cessazione, pur temporale, dell'attività della cava Casale, potrebbe essere adibita a balneazione.

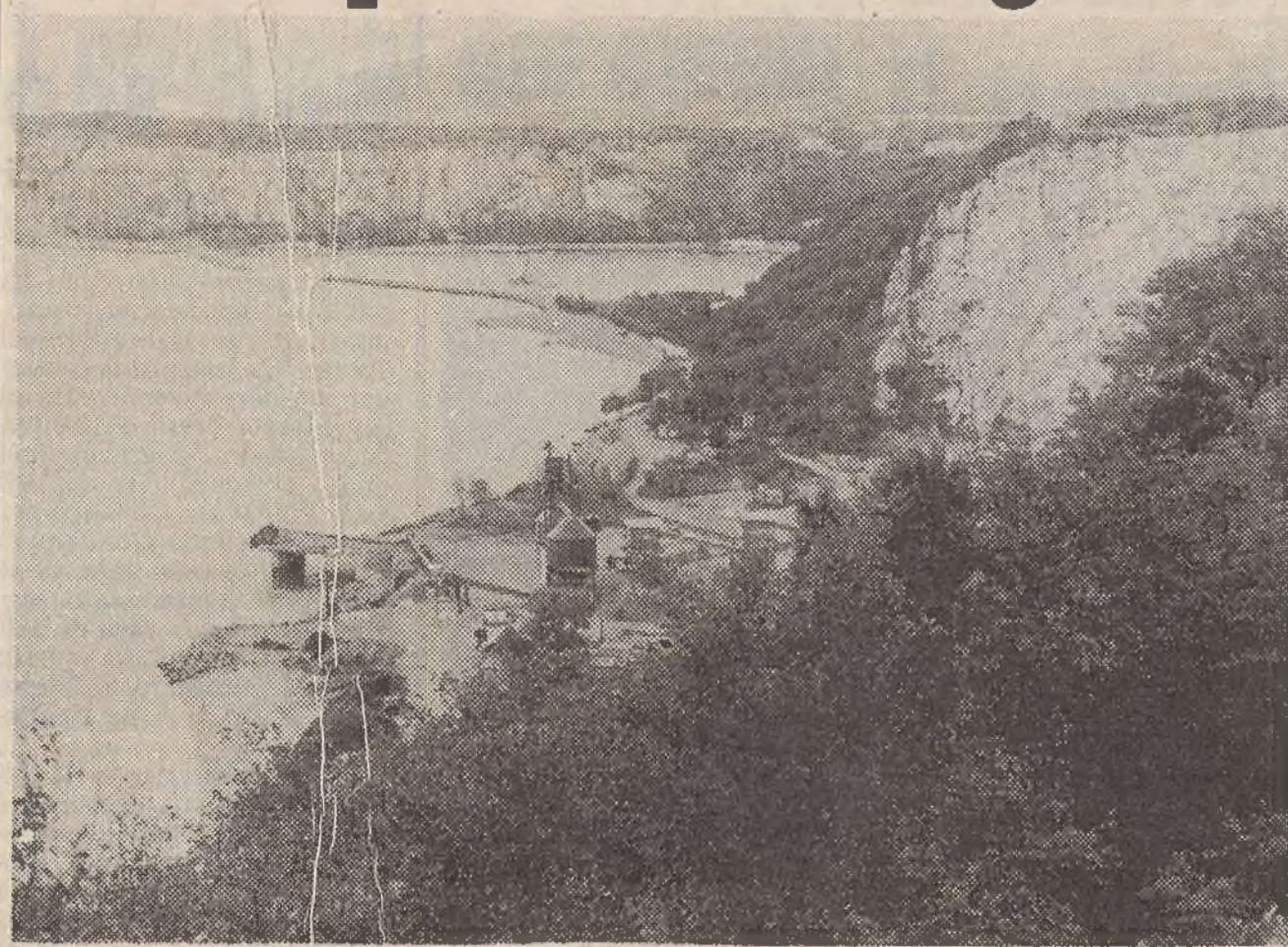
La notizia che la Novatur ha rilevato le proprietà della Edilizia era trapelata un paio di mesi fa. I nuovi proprietari avrebbero intenzione di fare della baia un centro turistico per certi versi gemello di quello mugugano. Per l'inizio dei lavori di quest'ultimo, che prevedono la realizzazione di

746 posti barca, con tutti i servizi annessi, due posteggi, una palazzina per uffici, un motel, bar, un ristorante, una tavola calda, negozi, uno spazio per la balneazione gratuita e due piscine, il consiglio comunale di Muggia ha dato il nulla-osta il 14 luglio.

«Li però il Comune ha avuto delle garanzie e poi la situazione ambientale è completamente diversa. Se l'amministrazione comunale farà proprie le perplessità e le controproposte dell'Unione slovena nei prossimi mesi si potrebbe dunque assistere ad un logorante braccio di ferro tra Novatur e Comune».

Silvio Maranzana
■ PISCINA — La piscina comunale «Bianchi» verrà riaperta all'attività a partire dall'11 ottobre.

Una «perla» in degrado



Nel mentre si discute sui progetti per la sistemazione della baia di Sistiana, questa incantevole conca, una vera «perla» dell'alto Adriatico, soffre da anni una mancata valorizzazione turistica e si approfondisce lo stato di degrado delle sue attuali infrastrutture. Ecco perché una soluzione va ricercata al più presto

Visita del generale Faone alla «Folgor»

Il nuovo comandante della divisione meccanizzata «Folgor», gen. Renato Faone ha visitato alcune unità della brigata corazzata «Vittorio Veneto». Alla caserma «Brunner» di Villa Opicina è stato ricevuto dal comandante della brigata gen. Trinchieri. Il ge. Faone ha visitato in mattinata anche le caserme «Dardi» di Sgonico e «Monte Cimone» di Banne.

Dibattito sui negozi a Muggia

Per approfondire i problemi degli orari di apertura dei negozi, la Confesercenti provinciale invita tutti i commercianti e la popolazione di Muggia a partecipare a una riunione oggi alle 19.30, nella sala del cinema «Volta» di via D'Annunzio a Muggia. Il dibattito, in cui saranno analizzate le diverse posizioni delle parti interessate e valutate proposte alternative prevede la presenza di una rappresentanza del Comune di Muggia.

LA NUOVA IMPOSTA SECONDO TRAUNER E BORDON

Addizionale sulla casa: perplessità dei Comuni

«I servizi forniti dai Comuni riguardano tutti i cittadini, l'addizionale sulla casa contenuta nella legge finanziaria per il 1983 colpisce invece solo i proprietari e non gli inquilini: secondo l'assessore triestino Sergio Trauner, che ha partecipato all'assemblea nazionale dell'Ani (associazione dei Comuni italiani) a Viareggio, si tratta di una — non l'unico — dei validi motivi per accogliere con «molto tepore» il progetto governativo per rimpinguare le esatte casse della finanza locale.

Così, come è configurata ora, la norma prevede che per il 1983 lo Stato trasferisca ai Comuni gli stessi soldi dell'anno scorso: 7 mila 180 miliardi. Per tenere il passo dell'inflazione, gli enti locali applicheranno una tassa ai proprietari di case: non meno del 15% e non più del 30% in più sul reddito dell'immobile, così come dichiarato ai fini dell'Irpef nella tabella «B» del modello 740.

Al Comuni la libertà di indicare la percentuale entro la forbice fissata dalla legge finanziaria: la scelta dovrà essere fatta tenendo conto che l'aumento di entrate (sommando anche quelle che deriveranno dall'aumento dei biglietti dei trasporti urbani non dovrà comunque superare il tetto del 13 p.c. per non aumentare l'inflazione).

A parte il fatto che tutto è in alto mare, tant'è che lo stesso Spadolini ha accettato a Viareggio l'ipotesi di emendare la legge finanziaria — dice Trauner — calcolate oggi la quota addizionale per Trieste è impossibile.

Il bilancio comunale e di 400 miliardi: un aumento del 13 p.c. significa rastrellare circa 50 miliardi dalle tasche dei triestini, parte con gli aumenti dei trasporti, parte con l'addizionale sulle case. Ma il Comune non ha fatto ancora calcoli in proposito, anche se si sa che rispetto alla media nazionale Trieste è una città benestante e l'addizionale potrebbe portare a rastrellare il fatidico 13 p.c. in più senza applicare la percentuale più alta, del 30 p.c.

«Comunque — conclude Trauner — a Viareggio ho espresso a nome del Pli le nostre perplessità, così com'è configurata ora, questa auto-

nomia impositiva non ci soddisfa: agli enti locali si dovrebbe affidare un'autentica area impositiva autonoma, concedendo cioè ai Comuni la libertà di scegliere non solo la percentuale ma anche le «occi» da tassare localmente».

Comunque, mente di certo, anche se l'assessore ammette che se la legge non dovesse cambiare non basterà applicare la percentuale minima del 15 p.c.

Più dure le critiche del sindaco comunista di Muggia, Bordon, anch'egli presente a Viareggio (dove proprio il Pci ha attaccato più duramente la manovra fiscale di Spadolini). «Si continua a dire di voler risanare il bilancio — afferma — ma intanto si penalizzano solo i Comuni, che sono stati gli unici a dover ripartire il tetto del 16 p.c., mentre lo Stato non l'ha fatto: basta vedere il bilancio della Difesa, aumentato del 30 p.c.».

Se da Viareggio è emersa unanime la volontà di restituire l'autonomia impositiva

ai Comuni, unanimità non c'è stata però nell'accettare l'autonomia configurata nella legge finanziaria, «perché — dice il sindaco di Muggia — con l'attuale proposta potremmo tassare proporzionalmente ogni singolo contribuente: l'aliquota sarà uguale per tutti».

Come si regolerà l'amministrazione mugugana? Anche qui è troppo presto per fare i conti: «Comunque — dice Bordon — se da un lato cercheremo di applicare l'aliquota più bassa possibile, dall'altro e certo che dovremo garantire le entrate sufficienti per mantenere l'efficienza attuale dei nostri servizi».

Certo è che per i Comuni si preannuncia un altro anno molto duro: comunque arrivati gli aumenti, il 13 p.c. non basterà. «Per fortuna — conclude Bordon — a Muggia ci stiamo preparando: con la ristrutturazione di molti servizi, attueremo dei risparmi che ci consentiranno di superare meglio la crisi».

L. Mi

CONDANNATI TRE GIOVANI DAL TRIBUNALE

Una catenina rubata al collo smascherò l'autore dei furti

Un incendio è all'origine delle delittuose imprese di Bruno Biancorosso, 23 anni, via Ippodromo 2, e dei fratelli Mauro e Serena Bressan, 22 e 21 anni rispettivamente, via del Caravaggio 9. Nella primavera dello scorso anno, Biancorosso aprì assieme alla ragazza, sua fidanzata, una drogheria, dove lavorava anche Mauro. Gli affari stavano ingrandendo quando un cortico circuito provocò un falo che distrusse l'esercizio. I tre fecero restaurare completamente il locale e a lavori ultimati furono travolti da un'ondata di furti da onorare. Non sapendo come cavarsi dagli impacci, i due giovanotti decisero di rubare, e finirono per coinvolgere in qualche illecito anche Serena.

La loro discutibile attività ebbe inizio il 16 novembre quando, armati di una pistola giocattolo, essi fecero irruzione nella casa di Maddalena Mulesan ved. Robba, via San Francesco 4, e la rapinarono di 65 mila lire e di preziosi. Allontanandosi, Biancorosso

e il socio rinchiusero la signora nella cucina. Ripresero «a lavorare» nel febbraio scorso quando si intrufolarono nell'alloggio di Palma Garinella-Castelli, via dei Vigneti 24, razzianovi un milione e 800 mila lire e gioielli. In aprile presero di mira lo stabile numero 36 di via Gatter, dove derubarono Maria Luisa Trivani Monticelli e Laura Doni-Giorgesi, ricavando un bottino del valore complessivo di tre milioni. Tentarono inutilmente una sortita anche nell'appartamento di Luigi Benediti: forzarono la porta ma dovettero allontanarsi precipitosamente per il sopraggiungere di un inquilino.

Una notte, sfondarono il vetro dell'ingresso del negozio «Viale Sport», e vi asportarono articoli assortiti del valore di tre milioni e 700 mila lire. Fece, inoltre, una sortita negli uffici del sindacato autonomo dipendenti comunali e all'ente comunale di consumo, dove si impadronirono di 8 mila lire, un libretto di assegni in bianco e gioielli per un

valore di 350 mila lire. Accompanata dal fidanzato e dal fratello, Serena si recò dopo qualche giorno in una pellicceria e, usando un titolo rubato, che firmò a nome di Patrizia Seriau, acquistò un visone del valore di oltre 4 milioni.

La fortuna volse loro le spalle nelle prime ore del pomeriggio del 19 maggio scorso quando la polizia fermò, per un normale controllo, lo scooter guidato da Biancorosso. Poiché il giovanotto era sprovvisto di documenti venne accompagnato in Questura e osservando un sottufficiale notò che aveva al collo una catenina rubata in un appartamento. Smascherato, Biancorosso confessò buona parte delle incursioni, negò le altre: Bressan fece molte ammissioni ma ricusò la paternità di alcuni colpi, mentre Serena ammise la trasferta a Udine. Al termine dell'inchiesta, i due amici furono imputati di rapina e di furto connesso e, assieme a Serena, di truffa: la ragazza fu accusata in proprio di falso in assegno e sostituzione di persona, e Mauro, infine, di detenzione illegale e di appropriazione indebita di un nastro per microfilm, tre bombe fumogene e un pugnale.

In stato di detenzione i due giovani e a piede libero la ragazza comparivano davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Breni e formato dai giudici dott. Paola Ferrara e dott. Fantoni, p.m. il dott. Grohmann, cancelliere Cerneca, e si richiamano alle rispettive dichiarazioni istruttorie.

Dopo avere discusso il coacervo di reati sia in fatto sia in diritto, il dott. Grohmann chiede che Biancorosso e Bressan siano condannati a 3 anni e 4 mesi di reclusione e due milioni di multa a testa, Serena a 7 mesi e improcedibilità dell'azione penale per la truffa per difetto di querela. Per Biancorosso discusso gli avvocati Cosulich e Morgera, per i Bressan l'avv. Frassin. Accordate ai tre le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, il Collegio infligge a Biancorosso 3 anni e 4 mesi di reclusione e due milioni di multa, a Bressan 3 anni e 5 mesi e 2 milioni di multa, li assolve da alcune imputazioni e infligge, infine, a Serena 7 mesi con 1 beneficio.

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	4000 (-)	7000 (-)
BIETOLE DA TAGLIO (biade)	500 (600)	800 (1200)
CAVOLI CAFFUCCI	300 (900)	500 (1000)
CETRIOLI	600 (-)	700 (-)
CICORIA CATALOGNA	400 (600)	800 (900)
RADICCHIO VERDE	800 (800)	1800 (4000)
FAGIOLINI	1000 (-)	1800 (-)
LATTUGHE	500 (1400)	2000 (3000)
MELANZANE TONDE	400 (-)	1000 (-)
PATATE	200 (-)	500 (-)
POMODORI	800 (500)	1300 (800)
PREZZEMOLO	800 (1500)	1200 (1800)
SEDANO VERDE	1000 (-)	1200 (-)
SPINACI IN FOGLIA	600 (700)	800 (1400)

FRUTTA:

	(1000)	(1500)
FICHI	300 (-)	1800 (-)
MELI	300 (-)	1800 (-)
MELONI	380 (-)	1100 (-)
PERE	500 (-)	1000 (-)
SUSINE	700 (-)	1200 (1200)
UVA	1800 (-)	2400 (-)
LIMONI	900 (-)	1250 (-)
POMPELMI	900 (-)	1250 (-)

(*) Listino prezzi del 5.10.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 4.10.1982. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 5.10.1982.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	— (20800)	— (20800)
CEFALI	1140 (2800)	3500 (4400)
GUATI GIALLI	800 (3000)	4500 (3000)
MOLI	— (3800)	— (3800)
MORMORE	10000 (20800)	14000 (20800)
ORATE	6000 (20800)	22100 (28800)
PASSERE	— (3800)	— (3800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	3500 (3800)	7000 (9800)
RIBONI	2500 (3800)	11000 (10800)
ROSPO (CODE)	6000 (10800)	8000 (10800)
SARDELE	215 (1600)	2140 (3600)
SARDONI	640 (3200)	2850 (3600)
SGOMBRI	— (2000)	— (3600)
TORNI	2000 (-)	3000 (-)
TROTE	2900 (4400)	2900 (4400)

CROSTACEI E MOLLUSCHI

	(1000)	(1500)
ASTICI	10000 (9800)	12000 (3800)
CALAMARI	4500 (-)	6500 (-)
CANCRE	4500 (-)	6000 (-)
CAPELUNGHE	1300 (-)	1300 (-)
CAPEZZOLLI	1500 (1800)	1500 (1800)
MITILI (PEOCI)	— (12000)	— (18800)
SCAMPI (CODE)	2000 (4400)	4500 (5980)
SEPIE	—	—

RIEVOCA IN TRIBUNALE LA MORTE DI UN RAGAZZO IN MOTO

Un sorpasso notturno a luci spente fu causa di un omicidio della strada

Sulla strada di casa, uno studente diciannovenne, Alessandro Porcilia, via dei Agellari 26, venne travolto da un'auto e in seguito alle lesioni riportate spirò dopo alcuni giorni. La disgrazia accadde nella serata dell'11 settembre dello scorso anno quando il giovane percorreva con uno scooter il viale Sandretto verso la sua abitazione. Il destino lo attendeva al varco nei pressi dell'incrocio con la via Lippi, dove fu investito dalla macchina di Paolo Antoni, 22 anni, via delle Docie 1, che a luci spente e sostiene l'Accusa — a sostenerla andatura aveva superato una colonna di veicoli, spostandosi sull'opposta corsia.

Porcilia venne trasportato all'ospedale, dove morì il successivo giorno 16. Accusato di omicidio colposo, Antoni viene processato ora dal Tribunale penale, presieduto dal

dott. Fantoni, p.m. il dott. Grohmann, cancelliere Cerneca.

Dopo la deposizione dell'imputato, che conferma le precedenti ammissioni, entrano in aula gli sventurati genitori di Alessandro (sua madre seguì, piangendo silenziosamente, l'intero svolgimento della causa) e sua sorella. La discussione si inizia con l'arringa dell'avv. Fulvio Amodeo, patron di P.c. dei congiunti dell'estinto.

Per il p.m., «la responsabilità di Antoni è pacifica e si evince da tutti gli atti di causa». Il magistrato chiede, infine, che venga condannato a un anno e 11 mesi di reclusione con la condizionale e alla sospensione della patente per un anno. Le sorti dell'imputato vengono perorate dall'avv. Manlio Pollicelli.

Il Collegio infligge ad Anto-

ni la stessa pena richiesta dal p.m. — un anno e 11 mesi di reclusione, sospensione della patente per un anno — gli accorda i benefici di legge e lo condanna, infine, al risarcimento dei danni da liquidarsi in separata sede.

«Sepada» ottobre

Sabato verrà disputata nel vallone di Muggia la «Sepada ottobre», gara di pesca di seppie, calamari, polpi, non competitiva, organizzata dal gruppo Tacinmar.

La manifestazione è aperta a tutti i tesserati Fips. Le iscrizioni dovranno pervenire al comitato organizzatore entro le ore 12 di venerdì. Non sono poste limitazioni all'attrezzatura e ai fini della classifica verrà considerato unicamente il peso del pescato. Direttore di gara Nanna Jet.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Marcello Ressani nel IV anniversario (6/10) dai familiari 30.000 pro Unione italiana ciechi.

In memoria di Liliana Angeli (6/10) da Etta Tolusso 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruno Barissi nel II anniversario dai nipoti Bruna e Luciana 30.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria del fratello Bruno per l'onomastico (6/10) dalla sorella 15.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Asoli ved. Etel per il compleanno (1/10) dal figlio 25.000 pro Domus Lucis e 25.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Mario Basilio nel XX anniversario (3/10) da Marina, Claudio e Andrea 30.000 pro Comunità San Marino al campo.

In memoria di Antonia Budak nel XVII anniversario (5/10) dalla figlia 50.000 pro Parrocchia S. Rita.

In memoria di Roberto Mayer Grego da Gertrude Frogia Lognes e Beatrice Frogia Iorio 50.000 pro Fondazione Frogia.

In memoria di Regina Mosatti Fogliardi da Bruno e Lella Lescevoli, Alessandro e Kyty Fumane, Luciano e Enzo Fumane, Paolo e Manuela Bernuzzi 100.000 pro Ass. Donatori di Sangue, San Canzian d'Isone.

In memoria di Nerina Sancia da Carmela, Lidia e Maria Godina 20.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Lucia Torretti da Francesco Marchi, Giulio Giove e Francesco Camara 30.000 pro Ricreativo Giglio Padovani.

In memoria di Emma Duse Cattarini da Piccarda Bellini e Estella e Giuseppe Vinciguerra 20.000 pro Cri, sezione femminile.

In memoria di Bruno Rosada per l'onomastico dalla sorella 10.000 pro Ricreativo Giglio Padovani (comitato ex allievi).

Nella ricorrenza di San Francesco da Rosada Mafaldin 10.000 pro Enpa e 10.000 pro Astad.

In memoria di Maria Bressani in Consuetudine da De Vora 25.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Roberto Mayer Grego da Inci e Pino Sinigoi, Lia e Franco Gracini, Teresa e Fabio Ferrari 30.000 pro Fondazione Francesco Frogia (Cri).

In memoria di Giovanni Pellizzer da Bianca e Giorgio Calucci 15.000 pro Parrocchia S. Giovanni Bosco.

In memoria di Andreina Robles dalla figlia e familiari 300.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Bruno Bernetti per l'onomastico dalla moglie 10.000, da Andrea e Matteo 10.000 pro Clinica pediatrica (prof. Pagnon).

In memoria di Elena Monti dalla famiglia Ivaldi 200.000 da Meri e Gianna 10.000 pro Centro tumori, da Gianna, Milvia, Rossana, Alessandra 10.000 pro Ass. Ricerca sul Cancro e 10.000 pro Centro tumori; da Eni e Matteo Boch 25.000 pro Associazione Italiana ricerca sul cancro e 25.000 pro Centro tumori; da Claudia, Gilberto e Mario De Carli 15.000 pro Associazione Italiana ricerca sul cancro e 15.000 pro Centro tumori; dall'Automobile club Trieste e Automobile Club d'Italia 67.500 pro Associazione Italiana ricerca sul cancro e 67.500 pro Centro tumori.

In memoria di Lino Campanelli da Vittoria, Guido e Maddalena Maffei 40.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giovanni Fontana per l'onomastico (6/10) da Paolo, Silva e famiglia 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruno Kalin per l'onomastico (6/10) dalla moglie Paola 10.000 pro Rifugio animali Astad e 10.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria del rag. Bruno Kilmenz per l'onomastico (6/10) da Olimpia Amigoni 10.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore.

In memoria di Uccia Cossutta da Albino e Albina 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Eleonora Loser nel VII anniversario (4/10) dai collaboratori della biblioteca 45.000 pro Biblioteca «E. Loser» (il circolo).

In memoria del prof. Gino Macchioro nell'anniversario da Ada e Aurelia Nicoletti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Piero e Rino Mauri nel XIII anniversario (6/10) da Laura 20.000 pro Fondo Banelli.

In memoria di Francesco Miller per l'onomastico (4/10) e Bruno Müller per l'onomastico (6/10) dal fratello e dalla sorella 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Roberto Puppi (6/3) dalla mamma, papà e fratelli Paolo e Maurizio 5000 pro parrocchia S. Vincenzo dei Paoli.

In memoria di Mario Struthoff (5/1) da Roberta 25.000, da Giuseppe e Edda Marko 25.000 pro premio di laurea dott. Mario Struthoff.

In memoria di Egon Weis nell'anniversario (4/10) da C.C. 10.000 pro Centro tumori.

In memoria della figlia Luisa dai genitori Anzi e Bruno Mari 5000 pro Istituto per l'infanzia Burio Garofalo e 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Bressani Cossutta da Irene, Ida, Mara Stefani 30.000 pro Centro tumori - M. Lovenati.

Gli amici della tua auto

A cura della PK



ELETTRAUTO

Eletttronova

di ARANCIO & RUSSI SdR
Via Bartoletti, 8/A - TRIESTE - Tel. 945183

OFF. ELETTRAUTO SPECIALIZZATA IN:

- Riparazioni auto parti elettriche
- Servizio batterie delle migliori marche
- Montaggio autoradio
- Servizio accurato



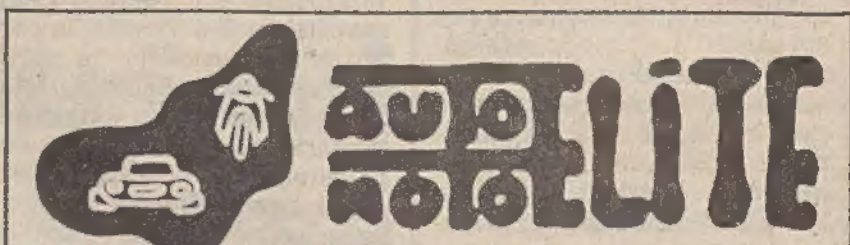
AUTORADIO

AUDIO
RIPARAZIONI
TV - COLOR

VIA RAPICIO, 7 - TRIESTE - TEL. 763107 - 763545

AUTORADIO - EQUALIZZATORI - HI-FI
MONTAGGI E RIPARAZIONIRIPARAZIONI IMMEDIATE TV-COLOR GARANTITE 3 MESI
SPECIALIZZATI: GRUNDIG - TELEFUNKEN - PHILIPS

MOTO-ACCESSORI



VIA S. NICOLÒ 13 - TEL. 630385

VIA S. FRANCESCO 60 - TEL. 771222

CAMPAGNA HONDA '82

GIORNALE DI TRIESTE

DOMENICA L'OTTAVA EX TEMPORE

Autunno a Servola in nome dell'arte

Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi

Si rinnova per l'ottava volta la manifestazione "Autunno a Servola" nel nome dell'arte. L'appuntamento con l'arte tradizionale "ex tempore" di pittura che richiama ogni anno un centinaio di pittori di tutto il mondo, si svolgerà dal 9 al 12 ottobre 1982, presso la sede di Servola 12, la casa di Laura Ruaro Loefer direttore dell'arch. Serena Del Ponte. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Si rinnova per l'ottava volta la manifestazione "Autunno a Servola" nel nome dell'arte. L'appuntamento con l'arte tradizionale "ex tempore" di pittura che richiama ogni anno un centinaio di pittori di tutto il mondo, si svolgerà dal 9 al 12 ottobre 1982, presso la sede di Servola 12, la casa di Laura Ruaro Loefer direttore dell'arch. Serena Del Ponte. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

ORE DELLA CITTA'

Laura Ruaro al CdS

Ritornano i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa, alle signore e signorine cittadine. Quest'anno con inizio alle 16.30 nella sede di Corso Italia 12 la dott. Laura Ruaro Loefer direttore dell'arch. Serena Del Ponte. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Gruppo fotografico

Domenica con inizio alle 20.30, nella sede di via Coronio 13 del Circolo della Stampa, si svolgerà una mostra fotografica a cura del Gruppo Fotografico. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Centro di meditazione

Al centro di meditazione Rajneesh - Leila, di via Economio 2, continuano i corsi di meditazione statica e dinamica (con la "kundalini"). Dal 15 al 17 prossimi, si svolgerà un seminario a cura del centro. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Corso biblico

La Chiesa di Cristo, mette a disposizione degli interessati un corso biblico per corrispondenza del tutto gratuito, articolato in dieci lezioni. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Ginnastica per anziani

Interranno i corsi di ginnastica per anziani. Informazioni e iscrizioni da Tommasini sport, via Mazzini 37-38. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Soroptimist

Questa sera alle ore 20, con l'intervento della signora e del Presidente del Soroptimist Club, si terrà una serata di beneficenza. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Crs «Julia»

Anche quest'anno è indetta una gara di tiro a bersaglio. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Lezioni di chitarra

Per adulti e ragazzi. Teoria e solfeggio integrati nello studio dello strumento, per un apprendimento più diretto e meno faticoso. Prenotazioni e informazioni via Valdivia 30, tel. 64459 orario segreteria 10.30-12.17. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Fotomateriali

La vostra camera oscura e in via Trieste 12, presso Fotostudio Emmet, potrete noleggiare una camera oscura per sviluppo e stampa di fotografie in bianco e nero e colori. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Patrono di Zara

Domenica prossima con inizio alle 17, nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo mons. Parentin celebrerà una messa nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Circolo del commercio

Questa sera con inizio alle 20.30, nella sede del Circolo del Commercio e del Turismo di Trieste, in via San Nicolò 7, Giorgio Vetta presenterà due interessanti documenti cinematografici intitolati "L'oscurità di Trieste" e "L'oscurità di Trieste". Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Classico

È il momento del tailleur: di colore caldo e dalle tonalità sfumate, il capo classico di gran moda. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

Sereno variabile

Sereno variabile, poco nuvoloso, nuvoloso, con possibilità di brevi temporali. Ad ogni modo meglio uscire con l'impermeabile. Un centinaio di pittori attesi sul colle Potranno cimentarsi anche i giovanissimi.

L'album dei francobolli

Ville del Lazio - Automobili britanniche - Il gran pavese dell'Onu



La stagione filatelica, da poco avviata, corre già a pieno ritmo. A sostenere il passo contribuiscono le nuove emissioni, il cui incalzare rende problematica la scelta informale. Per l'Italia segnaliamo la serie, uscita il primo giorno d'ottobre, di tre valori ordinari celebrativi del "Patrimonio artistico culturale". Questa volta sono di turno le ville del Lazio. L'emissione, il cui valore facciale complessivo è di 750 lire (compreso l'ultimo valore da 350 valido per l'affrancatura di lettere semplici interne dopo gli avvenimenti delle tariffe postali, anch'essi in vigore dal 1° ottobre, illustra, con il tratto elegante di Eros Donini, la romana villa Borghese con il tempio di Esculapio.

È parte della vita quotidiana di centinaia di milioni di persone e la filatelia non ha mancato di far posto in tutta una serie di vignette multicolori ai più diversi tipi di vetture, alimentando una tematica collezionistica fra le più interessanti a livello mondiale. Ecco ora una serie che la Gran Bretagna si accinge a emettere il 13 prossimo per dare risalto ai risultati ottenuti dall'industria automobilistica inglese, il cui punto di forza è il design innovatore al servizio d'una pronunziata individualità. Stanley Pane ha raffigurato nei quattro francobolli della serie automobili d'epoca e recenti, accop-

piate. Nell'ordine: Austin Seven e Metro, Ford modello T ed Escort, una Jaguar di ieri e una d'oggi, una Rolls-Royce Silver Ghost, e una sua moderna discendente.

I valori di questa emissione piacevole, stringata ed efficace sono stampati in litografia su carta patinata, non filigranata, al fosforo in fogli da 100, trattata non comunicata, valida un anno.

Per il centenario della morte di Giuseppe Garibaldi numerose rassegne, con l'accompagnamento di annunci celebrativi, sono già state allestite in tutta Italia. E ora la volta di Trieste, dove è stata inaugurata il 2 ottobre, nel palazzo delle Poste, la Mostra storica fotografica e filatelica, promossa dal Dopulavoro postalegrafonici del centro culturale Cervignanesi. In vetrina le collezioni di Bruno Fontana e Mario Guerrini, la prima sul tema "Risorgimento e unità d'Italia" con specifico riferimento ai sette Stati in cui era divisa la Penisola e la seconda dedicata a cimeli garibaldini. Nella giornata inaugurale, ha funzionato un servizio postale con emblemi circolari recante al centro l'effigie di Garibaldi.

Il Belgio rende omaggio al "Grande Oriente", costituito nel 1833, che è il più antico istituto massonico del mondo. Secondo l'articolo primo del suo statuto la libera muratoria, cosmopolita e progressista, persegue la ricerca della verità ed il perfezionamento del genere umano, all'insua della tolleranza e fuori dei dogmatismi di qualsiasi natura.

L'artista belga Paul van Gijseghem ha interpretato questi ideali massonici nel francobollo da 10 franchi che sarà emesso il 18 prossimo dall'Atelier general di timbre di Malmes in 9 milioni di esemplari su fogli da 30 pezzi.

La flora offre spunti frequenti alla filatelia. La Svezia dedica alle orchidee selvatiche un foglietto di quattro valori, che uscirà il 9 prossimo.



La flora offre spunti frequenti alla filatelia. La Svezia dedica alle orchidee selvatiche un foglietto di quattro valori, che uscirà il 9 prossimo.

La flora offre spunti frequenti alla filatelia. La Svezia dedica alle orchidee selvatiche un foglietto di quattro valori, che uscirà il 9 prossimo.

SEGNALAZIONI

Quel famoso orario degli asili

Iniziato puntualmente l'anno scolastico, è riscoperta altrettanto puntualmente l'agitazione delle maeestre delle scuole materne comunali, alla faccia della richiesta democratica dei cittadini (i genitori) che hanno sollecitato un orario più consono alle loro necessità orarie che, del resto, viene applicato già da anni in molti comuni italiani. Questa richiesta viene disattesa, con motivazioni più o meno valide, e si domanda ai genitori di plessio una decisione che, mi sembra, spetti all'amministrazione comunale (ai trimenti che cosa ci sta a fare?), facendo paventare una sospensione della delibera. Evidentemente apparteniamo a due categorie diverse di cittadini: da una parte i poveri illusi, i quali chiedono l'applicazione della delibera, dall'altra le maeestre che hanno il potere di mettere in soggezione i nostri amministratori.

Concordo con la signora che nelle "Segnalazioni" ha espresso il suo punto di vista circa l'attività didattica svolta e con una maestra, seconda delle cui pubbliche dichiarazioni in fondo si tratterebbe di sacrificare un paio di mattine al mese a beneficio di un gran numero di bambini.

Chi di competenza risponda ai seguenti quesiti:
A quanto ammonta l'insieme di ore retribuite per assemblee base di cui si è fatto gran uso l'anno scorso senza perdite economiche per il personale interessato e gran disagio per gli usufruttori del servizio?

La sfortuna di vincere denaro all'estero

Ringrazio tutti coloro che mi hanno fornito spiegazioni in merito alla mia vincita dichiarata al blocco di Rabuise, e precisamente 3 milioni e 150 mila lire, vincita tuttora depositata alla Banca d'Italia in attesa di sviluppi giudiziari e a disposizione dell'Ufficio cambi.

Iniziativa d'un triestino a Pola

Il direttore di un campeggio della costa istriana, nel quale vado ormai da parecchi anni, è venuto il 3 settembre scorso a farmi visita nella mia roulotte e, mostrandomi un giornale jugoslavo, tutto sorridente, mi ha detto: «Lei non conosce bene il croato, legga un po' questo articolo: le farà certo vedere quanta brava gente c'è ancora fra voi». Il giornale era il "Glas Istre" («La voce dell'Istria») dal quale ho tradotto quanto segue:

Nel distretto di Valdebec (alla periferia di Pola), vivono più di cento bambini. Finora potevano giocare a pallone solamente in strada, e qualcuno è anche finito sotto le ruote delle macchine, restando ferito. Adesso, questo non succederà più, perché i ragazzi di Valdebec hanno a disposizione due campi di calcio. Uno per i bambini più piccoli, sotto i 10 anni e l'altro per quelli fino ai 14. Nulla di tutto questo è stato loro regalato, in quanto i campi si sono fatti da sé con le proprie forze. Già da settimane i bambini dai 5 ai 14 anni lavorano con l'aiuto dei genitori che hanno contribuito con denaro e materiale edile. Ad avere questa idea e a prendere l'iniziativa è stato il commerciante in pensione Bruno Serli, sposato con una cittadina polesana, il quale trascorre già da anni le vacanze estive in questa zona. Appunto vedendo i pericoli che correva, giocando a calcio, il suo figliolo Bruno di 12 anni, egli si è detto: «Questi ragazzi devono avere un campo sportivo».

Scelto un terreno tutto sassi, sterpi ed erbacce, Bruno Serli ha mobilitato ragazzini e ragazze, che si sono subito dati da fare con entusiasmo, lavorando ogni giorno di «pala e piccone» e sospingendo carriere.

Abbiamo visto sul posto i bravi «pionieri» intenti a ripulire il campo. I genitori li hanno aiutati contribuendo con la somma di 150 mila nuove dinari, oltre a fornire cemento, ferro e altro materiale.

Il campo sportivo ha già un nome «Olimpia Valdebec».

Cartolina da via Molino a vento

Un'immagine vale più di mille parole: questa fotografia sintetizza efficacemente il contenuto di parecchie segnalazioni inviate da nostri lettori per lamentare che quest'angolo della via Molino a Vento, abbandonato da anni, è diventato ricettacolo di immondizie. I soli a rinnovarsi, quotidianamente — scrive la signora T. N. — sono i rifiuti: tutto il resto rimane immutato, a documentazione squalida dell'incultura che seguita a trionfare sulle esigenze estetiche ma soprattutto igieniche del rione e di chi ha la sfortuna di abitarvi (ItaFoto).



Mostre d'arte

Elettra Metallino alla Sala comunale

Si inaugura stasera alle 18 nella Sala comunale d'arte di piazza dell'Unità d'Italia una mostra personale della pittrice Elettra Metallino. Da viaggi fatti in Spagna e Portogallo l'autrice riporta impressioni e sensazioni che propone in disegni e olii sul tema «Scabre terra d'Iberia». La rassegna si potrà visitare fino al 13 prossimo con orario feriale 10.15 e 17.20 (festivo 10.15).

Gabriella Suklan

espone a Muggia

A Muggia nella «sala d'arte» «Caffè Carlini», di via Roma è allestita una mostra della pittrice Gabriella Suklan.

Incontri culturali

Ipotesi per Barbara

Un incontro con Manlio Cecovini in occasione della presentazione del suo ultimo libro «Un'ipotesi per Barbara», in programma al Circolo della Stampa in corso Italia 12 per le 17.45 di domani.

Istituto germanico

All'Istituto germanico di via del Coronio 15, giovedì 11 allestita la mostra dei lavori premiati alla settima edizione del concorso «Grafik design Germania 1981», sarà aperto domani, giovedì, alle ore 18 un dibattito amichevole sull'esposizione, al quale tutti potranno intervenire liberamente.

ARGOMENTI E PROBLEMI DI ATTUALITÀ PORTATI ALLA RIBALTA DELLE SEGNALAZIONI

Situazione del Consiglio circoscrizionale di Opicina

Il gruppo della Democrazia cristiana del Consiglio circoscrizionale Altipiano Est ritiene di fare alcune precisazioni che possono servire per una più completa informazione sulla situazione determinata nella Consiglio circoscrizionale di Opicina.

Dopo due rinvii della seduta del Consiglio circoscrizionale avvenuti per consentire in contri tra le varie forze politiche al fine di individuare un candidato che incontrasse il massimo consenso possibile, incontri conclusi senza alcun risultato, le posizioni dei partiti erano le seguenti:

Il Pci proponeva una candidatura (non del medesimo partito) il cui requisito essenziale era di appartenere al gruppo etnico sloveno, sostenendo il requisito con il fatto che i problemi della minoranza fossero sicuramente

maggiore rispetto ad altri e pertanto soltanto un appartenente al gruppo sloveno poteva garantire quella sensibilità indispensabile per affrontare i problemi stessi. Inoltre il Pci richiedeva, quale partito di maggioranza relativa, la vicepresidenza.

A questo punto seguiva la proposta dell'Unione slovena indicante nell'ing. Sosic il candidato alla Presidenza.

La Lista per Trieste, come, successivamente, il Psi proponeva una candidatura socialista alla presidenza e ciò in forza agli accordi intervenuti a livello cittadino tra «polo laico» e Lpt e che si sarebbero dovuti considerare superati da quelli siglati tra la Dc, il Psi, il Pri, il Psdi, il Pli e l'Usl il 20 settembre scorso.

La Democrazia cristiana non ha ritenuto possibile accettare i criteri per la scelta

del presidente adottati dal Pci, ritenendo detti criteri discriminatori nei riguardi dei consuli appartenenti al gruppo italiano e valutando di eguale importanza i problemi delle due comunità. Non poteva inoltre accettare la candidatura polo laico/Lpt, in quanto frutto di un accordo dal quale la Dc era stata esclusa e che era stato superato. La Dc ha quindi presentato una propria candidatura nella convinzione che il requisito necessario a un presidente del Consiglio Altipiano Est fosse soprattutto quello di saper promuovere la collaborazione tra i due gruppi etnici e di tutelare in egual misura gli interessi degli appartenenti alle due comunità che convivono nel rione, siano essi di lingua italiana sia slovena. Nel passato la Dc con respon-

sabilità presidenzialista aveva garantito quel clima necessario per un proficuo svolgimento dei lavori del consiglio stesso.

Al momento del voto il candidato dell'Unione slovena raccoglieva 8 voti: quelli del suo gruppo, del Pci e quello del componente sloveno del Psi. E quindi evidente che la proposta del Pci per il modo in cui è stata presentata e puntando soltanto sull'elemento etnico, è riuscita a coagulare forze politicamente e idealmente diverse e addirittura a dividere lo stesso Psi il cui componente ha disastrosamente gli accordi stessi non votando per il candidato del proprio partito.

Il candidato del Psi ha quindi ottenuto soltanto 4 voti mentre i consiglieri dc hanno votato per il proprio candidato.

Per quanto riguarda la vicepresidenza, la Dc non ha ritenuto opportuno proporre una, in quanto in sede di consiglio si era ormai già costituito un coagulo maggioritario (del gruppo sloveno) che aveva provocato una frattura tra i consiglieri presenti. Infatti, il vicepresidente è stato eletto con egual risultato del Presidente in quanto hanno contribuito alla sua elezione le stesse forze politiche.

Quindi, a giudizio della Dc, quanto successo in Consiglio circoscrizionale e in particolare la divisione conseguente alle scelte operate da Pci, Usl e parte del Psi, è estremamente dannosa e lesiva del principio di pacifica convivenza delle due comunità, nonché negativa ai fini della soluzione di importanti problemi che interessano il nostro rione.

IN VIA CORONEO 33, IL TUO CONSULENTE VOLKSWAGEN

IN VIA CORONEO 33, IL TUO CONSULENTE VOLKSWAGEN

IN VIA CORONEO 33, IL TUO CONSULENTE VOLKSWAGEN

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

SI STA PER CONCLUDERE LA BIENNALE MUSICA

Alla fine del delirio approdo sul continente Stravinskij

Angoscia e speranza nel «Diario Polacco due» di Nono

VENEZIA — Quattro «novità» mondiali concentrate in una sola giornata: che cosa chiedere di più a un Festival di musica contemporanea (se non, per paradosso, quattro altrettanti capolavori quali la Biennale veneziana)?

Si è iniziato con un concerto interamente dedicato a Cornelius Cardew, il compositore britannico morto 45enne lo scorso dicembre, travolto da un'auto pirata (mai identificata) nei pressi di casa sua, alla periferia orientale di Londra. Glielo ha dedicato il compositore John Tilbury, e il suo pianoforte ha spaziato soprattutto sulla cianfruscia partitura di «Treatise», materia grafica affidata all'improvvisazione dello strumentista, ma in realtà non un puro tessuto di linee e spazi afflati alla sola geometria, bensì sviluppo rigoroso di un dodecafonismo forse fin troppo preso alla lettera.

Al pomeriggio, altro protagonista solitario, il 55enne siciliano Aldo Clementi, già allievo a Darmstadt e più tardi del mitico Studio di fonologia milanese (la sua opera più notevole rimane, a opinione di chi scrive, il primo «Collage» su materiali vivi di Achille Perilli, del quale abbiamo sentito la già conosciuta «parafra» inedita «Quintetto per archi» dedicato a John Cage, una rimasticatura di canoni tedeschi anni 50, e la più interessante «Fantasia su Roberto Fabbriciani», in cui il flauto — meglio i più flauti — di Fabbriciani si intrecciano in un delirio musicale intersecandosi, sovrapposendosi o respingendosi in una sorta di «ballo» stilistico concentrato in sei quartetti, sei piste magnetiche e sei altoparlanti di simoniani.

Quindi, il tutto esaurito (chi l'avrebbe previsto, 10 anni fa?) per Luigi Nono, alla Scuola Grande di San Rocco, riverniciata nello splendore del suo pale, per l'attesissimo «Quando stanno morendo», Diario Polacco due, per quattro voci femminili, flauto

(ancora Fabbriciani, violoncello e live electronics. Delle quattro voci, di gran lunga più ragguardevole, per intensità timbrica e precisione di modulazioni, l'unico mezzo soprano, Bernadette Manca di Nizza, cristallo nobile e purissimo. L'opera fu commissionata un anno fa al musicista veneziano dal Festival di Varsavia, manifestazione morta e da allora sepolta sotto le ceneri del 13 dicembre. Questo «Diario», dice Nono, fu allora dedicato «agli amici e compagni polacchi che, nell'esilio, nella clandestinità, in prigione, sul lavoro, resistono, sperano, anche se disperati, credono anche se increduli».

Così, su testi di 5 poeti (Czesław Miłosz, E. A. Milosz, Aleksander Blok, Wladimir Mayakowski, Boris Pasternak), tutti coordinati da Massimo Cacciari, prendono corpo, tra angoscia apocalittica e speranza rivoluzionaria, sette frammenti che compongono, a distanza di più di 5 lustri, un altro folgorante «Canto sospeso», con lanciazioni che sono vere note (e ricordano, difatti, «Intolleranza '60») e con una tenebra di suoni, soprattutto un sol maggiore e un re sovracuto, volta a volta dimessa, sonorizzata al massimo.

Quando stanno morendo — dice Chlebnikov — i cavalli respirano, quando stanno morendo, le erbe intristiscono, quando stanno morendo i soli si spengono, quando stanno morendo gli uomini cantano... E la magia conclusione, «sospesa», appunto, di una composizione che per la prima volta assegna a Nono una preponderanza dell'idea sulla forma, del senso, insomma sul senso. (Basti pensare, in proposito all'insistente ripetizione del «Mosca, chi sei?», o, in generale, dell'uso della parola «Mosca»). Meno interessa l'acere impegno politico e la furibonda campagna antisovietica e più invece la ricerca incessante di nuove tonalità, di impasti sonori, di grumi di note che si liberano in uno

straordinario bisogno di vocalità. Dopo ci si è tuffati nel continente Stravinskij, nell'aerea metafisica genialità del primo autentico, grande precursore di tutte le esperienze musicali moderne e contemporanee. Di lui, Venezia ricorda ancora il gesto nel dirigere, i funerali gloriosi, la dolorosa vitalità. Davanti a Palazzo Ducale, lo ricordano ancora, oltre i tonelli gojici, le ombre dei gabiani in volo.

Giorgio Polacco

■ PERLINI AL «BITEF» — Buona accoglienza per la compagnia teatrale «La Maschera» al Festival internazionale di Belgrado «Bitef '82» dove ha rappresentato «Eliogabal» con la regia di Memè Perlini.

«Verdi» alla Scala



Milano — Anteprima ieri sera alla Scala del «Verdi» televisivo di Renato Castellani. Ecco una scena con Daria Nicolodi e Ronald Pickup

Superato il record mondiale «disc-jockey»

MAGLIE — Un «disc-jockey» di «Radio Centrale Maglie», in provincia di Lecce, Sergio Greco di 23 anni, ha superato il record mondiale di trasmissione radiofonica continuata, detenuto con 336 ore dallo statunitense Bill Tinsley che lo stabilì dal 17 al 31 marzo 1979 dai microfoni di «Radio Wain» nello Stato di New York.

Il nuovo limite non è ancora definitivo in quanto Greco — assistito sin dall'inizio da un'équipe medica costituita da un cardiologo, uno psicologo, un neurologo ed un dietologo — continua nella sua trasmissione «no-stop».

Sergio Greco, già detentore del primato italiano con 250 ore, ha dovuto seguire tre re- gole: parlare almeno ogni 430", seguire una scaletta fissa di programmi (leggere il notiziario, dediche, poesie, ecc.) e informare gli ascoltatori, ogni mezz'ora, sulla temperatura esterna e sull'ora.

Il «disc-jockey» salentino ha avuto diritto a una «pausa» di 15 minuti ogni quattro ore.

PERCHÉ DI NUOVO IN «BIANCO» IL «CITTÀ DI TRIESTE»?

Riqualficare il concorso in un panorama europeo

Occorre soprattutto impostare «modernamente la giuria»

La conclusione «in bianco» del XXIX Premio di composizione «Città di Trieste» non costituisce certo un'eccezione ma può in se considerarsi indicativa di un livello di partecipazione generalista, più depressa del consueto. Deve però suggerire alcune riflessioni soprattutto in vista del traguardo della XXX edizione, dalla quale è lecito attendersi un rilancio del concorso.

Manca al Premio quella corrispondenza della città e della risonanza culturale nazionale, cui ha diritto una manifestazione internazionale di nobilitazione. Il problema è dunque tutto in questa direzione: riqualificare il concorso in un panorama «europeo». E qui non basta più il numero delle partiture. Occorre for-

se riconsiderare da una parte un'azione programmatica e di pubbliche relazioni che richiami sul Premio l'attenzione — almeno — della critica italiana, sistematicamente assente a quello che dovrebbe essere un avvenimento di spicco, vale a dire il concerto finale, purtroppo carente e dimesso nell'organizzazione.

Ma occorre forse con maggior sollecitudine riconsiderare la presenza culturale della giuria nella evoluzione della musica contemporanea. E' infatti la scelta della giuria che detta le condizioni di una maggiore o minore «contemporaneità». E le affermazioni di «maturi» compositori ignoti e (quel che è più grave) operanti in un ambito di linguaggio datato o comunque

marginali, deve far pensare. Perché non succeda all'importante rassegna triestina di adeguarsi alla linea conservatrice scelta dalla città.

Ci si domanda insomma come possa il concorso riqualificarsi attraverso una partecipazione attiva alle vicende della nuova musica, senza una giuria che di questa sia almeno in parte l'espressione. Senza cioè la presenza — citando a caso — di uno Stockhausen, di un Berio, di un Boulez o di un Henze. Di quelli insomma che — piacciono o no — sono i protagonisti della musica d'oggi. Ma il giro è vizioso: è possibile assicurarsi una tale rappresentanza senza un'adeguata e solida struttura organizzativa? G.G.

INTENSO AUTUNNO MUSICALE

L'opera di Pechino ospite della Fenice

VENEZIA — L'attività del teatro La Fenice è ripresa con le manifestazioni dell'autunno: opere, concerti e balletti. Proseguendo la collaborazione con il Comune di Venezia, dopo il 4° festival Vivaldi intitolato «L'invenzione del gusto», è dedicato ad un paragono tra l'opera vivaldiana e quella di Arcangelo Corelli. La Fenice in ottobre ospiterà alcuni spettacoli del teatro cinese.

Nell'ambito del gemellaggio tra la città di Suzhou e Venezia verranno proposte per la prima volta in Italia rappresentazioni dell'Opera di Pechino e dell'Opera di Kunshan.

Dopo il ratto dal serraglio di Mozart, particolarmente atteso il secondo appuntamento (15, 17, 19, 21 e 23 ottobre) con una nuova pro-

duzione dell'Orfeo di Euridice, di Gluck nella versione di Vienna del 1792. Le danze del finale saranno interpretate dal teatro-danza La Fenice di Carolyn Carlson, coreografo Jorma Uotinen. Dirigerà Ulrich Weder, regia di Alberto Fassini, scene e costumi di Pasquale Grossi, interpreti Florence Quivar, Carmen Balcarof, Gladys Mayo.

Seguiranno il 13, 14, 16 e 17 novembre due lavori di Igor Stravinskij: «Scherzo fantastico» e «Feu d'artifice».

Tra i più importanti concerti sinfonici si segnalano quelli diretti da Eduardo Mata con l'orchestra filarmonica di Rotterdam il 22 ottobre, e da Daniel Lipton il 24. Eliahu Inbal dirigerà il 27 e il 28 ottobre la seconda sinfonia di Mahler.

CANTERÀ NELLE «NOZZE DI FIGARO» DI MOZART

Stelia Doz fra le voci nuove dello «Sperimentale» di Spoleto

Con «Fra Diavolo», l'opera di Daniel Auber rilanciata recentemente in Italia dal Festival di Martina Franca, si è aperta al «Nuovo» di Spoleto la stagione lirica del Teatro Sperimentale. Adriano Belli, cui prendono parte i vincitori dell'annuale concorso, certamente uno dei più qualificati per la sua formula particolare, che consiste nel distribuire premi o nel selezionare voci per ruoli particolari, bensì nell'offrire un vero e proprio corso di avviamento professionale per tutte le voci vincitrici. E' questo il punto che più è stato sottolineato nel corso della conferenza stampa di presentazione dal presidente dello «Sperimentale» Carlo Belli e dal direttore artistico Carlo Frangese.

L'anno prossimo il concorso diverrà internazionale nell'ambito di un'ampia collegialità, che ha già dato eccellenti risultati con l'orchestra giovanile europea di Claudio Abbado.

Dopo l'opera di Auber, diretta da Pier Luigi Urbini, andrà in scena «La Traviata» di Verdi diretta da Carlo Frangese e con la regia di Marco Parodi. Infine, l'11 ottobre, Herbert Handt dirigerà «Le nozze di Figaro» di Mozart.

Nel ruolo della Contessa canterà il soprano triestino Stelia Doz, già interprete dell'opera mozartiana al Comunale di Treviso. Nel cast figura anche il soprano veneziano Cristina Mantese, affermata anche a Trieste al primo corso di Elisabetta Schwarzkopf del «Seminario di primavera». La regia dello spettacolo sarà firmata da Beppe Menegatti. Prendono parte alla breve

stagione lirica l'orchestra sinfonica della Radio Bulgara e il coro stabile «Città di Roma».

la compagnia «giovane» dello «Sperimentale» si avvale del contributo di alcuni artisti di grande esperienza, come il baritone Rolando Panerai nella «Traviata».

■ MARCO POLO — Il Motion Picture Council ha assegnato il premio per la migliore produzione televisiva dell'anno al «Marco Polo» prodotto dalla Rete 1 della Rai con Giuliano Montaldo come regista e Vincenzo La Bella come produttore esecutivo. Il «Motion Picture Council» è una istituzione, fondata negli Stati Uniti nel 1935, per la promozione dei valori civili e culturali nelle opere cinematografiche e televisive.

DA OGGI IL PROGRAMMA CINEMA

In nome di Fassbinder al Goethe Institut

Uno dei tradizionali appuntamenti dello spettatore cinematografico triestino del circuito «off» è quello con il cinema tedesco proposto ogni anno dal Goethe Institut.

La nuova stagione viene inaugurata oggi 6 ottobre (proiezioni alle 18 e alle 20) con «Bolwieser», un film girato da Rainer Werner Fassbinder nel 1976, tratto dal romanzo omonimo di Askar Maria Graf, la vicenda è quella di Bolwieser, capostazione in una cittadina bavarese, storia «privata» che si svolge negli anni immediatamente precedenti l'ascesa nazista. «Bolwieser» anticipa, quindi, i futuri film realizzati da Fassbinder nella seconda metà degli anni '70, il grande affresco della Germania tedesca dal nazismo alla realtà presente. In seguito, ogni mercoledì,

il Goethe presenterà film inediti di autori tedeschi, quasi tutti recentissimi.

Particolarmente nutrita, quest'anno, è la rappresentanza delle nuove registi: si inizia il 10 novembre con un documentario dedicato a Tina Modotti realizzato da Marie Bardschewski e Ursula Jeschke, che ha già avuto molto successo all'ultimo Festival di Berlino.

Dal documentario si passa poi al cinema narrativo con «Ende einer Karriere» (1979) di Christa Maaß in programma il 17 novembre, e «Neun leben hat die Katze» (1968) di Uta Stock (sarà presentato il 10 dicembre), esempi di quella fase del «cinema delle donne» impegnato a considerare centrale la tematica della condizione e dell'emancipazione femminile.

Per la fine di gennaio si sta preparando, invece, una retrospettiva di grande interesse sul cinema tedesco degli anni Cinquanta, un periodo finora poco studiato e conosciuto, oscurato com'è dagli exploits dei nuovi autori rivelatisi nei due successivi decenni. Ancora una volta, quindi, il Goethe offrirà l'occasione di esplorare settori poco noti del cinema, pratica che, come ha dimostrato la rassegna del cinema Yiddish dello scorso anno, colma delle lacune e riserva notevoli sorprese. S. R.

STASERA PER «I NUMERI UNO» (RETE 1)

Inconfondibili Beach Boys

«Cr. M.» Continua questa sera (Rete 1, ore 21.50) il programma televisivo di Luigi Costantini dedicato a «I numeri uno». E' di scena uno di quei gruppi musicali che ormai sono passati alla storia: i Beach Boys, formati nel lontano 1961 dai tre fratelli Wilson (Brian, Dennis e Carl), da Mike Love e Al Jardine.

Venivano dal Sud della California, e per un buon periodo furono gli interpreti di un mondo giovanile tutto dedicato allo sport e ai divertimenti, e ancora non sfiorato dalla contestazione.

Il loro primo 45 giri, «Surfing», lanciò la moda del surf, ballo ispirato all'omonimo sport, e fu il primo di una lunga serie di successi, che all'inizio continuarono questo filone forti nati, e si intitolavano «Surfing Safari», «Surfing USA», «Surfer Girl».

Intorno al 1965, con l'esplosione del Beatles anche dall'altra parte dell'oceano, i ragazzi di spiaggia stentaron

un po' a tenere il passo e soprattutto le prime posizioni delle classifiche di vendita, di quel periodo, il loro più grande successo è «Barbara Ann», canzone rimasta negli anni a simboleggiare tutta la produzione del gruppo capeggiato da Brian Wilson.

Nella seconda metà degli anni Sessanta, i Beach Boys si distaccarono dall'«easy listening» degli inizi, e mano a mano il grande pubblico si dimenticò di loro.

Nel programma in onda questa sera, vengono riproposti diversi successi di questo gruppo, che ha lasciato alla storia della musica oltre venti album e uno stile inconfondibile.

■ SCUOLE CINEMA — Il congresso biennale delle scuole del cinema e della televisione si è tenuto a Sydney organizzato dalla scuola australiana di televisione e di cinema e vi hanno partecipato scuole e istituti universitari di tutto il mondo. Mario Verdone dell'università di Roma è intervenuto sull'insegnamento della cinematografia in Italia.

de successo è «Barbara Ann», canzone rimasta negli anni a simboleggiare tutta la produzione del gruppo capeggiato da Brian Wilson.

Nella seconda metà degli anni Sessanta, i Beach Boys si distaccarono dall'«easy listening» degli inizi, e mano a mano il grande pubblico si dimenticò di loro.

Nel programma in onda questa sera, vengono riproposti diversi successi di questo gruppo, che ha lasciato alla storia della musica oltre venti album e uno stile inconfondibile.

■ SCUOLE CINEMA — Il congresso biennale delle scuole del cinema e della televisione si è tenuto a Sydney organizzato dalla scuola australiana di televisione e di cinema e vi hanno partecipato scuole e istituti universitari di tutto il mondo. Mario Verdone dell'università di Roma è intervenuto sull'insegnamento della cinematografia in Italia.

Prime visioni

Rocky terzo

Regia: Sylvester Stallone. Sceneggiatura: Sylvester Stallone. Interpreti: Sylvester Stallone, Talia Shire e Burgess Meredith. Usa, 1982.

Non c'è dubbio che il film «Rocky III», l'ultima fatica di Stallone, tutto muscoli e cervello fino.

Come i primi due anche questo film ha come protagonista il pugile Rocky Balboa, soprannominato lo stallone italiano. Il pugile dei miracoli, visto che ogni volta riparte da zero, facendosi riempire la faccia di pugni, finendo al tappeto e poi resuscitando all'istante, è un Lazzaro del ring.

In «Rocky III» Stallone si è inventato un nuovo avversario, grande e grosso, e ovviamente meno, mentre si è fatto amico l'ex rivale Apollo. La storia comunque è sempre la stessa, eppure... Eppure, qui ci vorrebbe uno psicologo, la platea (anzi le platee di tutto

il mondo, visti gli incassi record di «Rocky II», riesce ancora una volta a frenare e a sudare, a scarsare colpi e a sferzarsi, suscitando sulle poltroncine scomode del cinema e trepidando per il proprio eroe, nonostante sappia perfettamente, fin dall'inizio, che le proprie attese non verranno tradite e che l'eroe trionferà. Indubbiamente Stallone & C. hanno fatto a frutto l'esperienza fatta nei primi due film della serie, arricchendo di particolari e sottolineando prospettive e momenti più graditi agli spettatori, riuscendo infine a reinventare onestamente una storia semplice in cui forse solo il protagonista s'innestava un poco, come se Stallone non riuscisse a nascondere la stanchezza di una parte che gli ha portato fortuna, ma gli ha portato la possibilità di librarsi con altrettanti successi in altri ruoli. R. S.

GLI È STATO ASSEGNATO IL XX PREMIO

La critica dice Battiato

Che il 1982 sia stato musicalmente l'anno di Franco Battiato, lo dicono innanzitutto le cifre: oltre settantomila copie vendute dell'album «La voce del padrone», tra i primissimi posti della classifica dei 33 giri venduti (fino alla scorsa settimana era primo), tanto da costringere i responsabili della Emi a posticipare l'uscita sul mercato del nuovo disco «L'arca di Noè», già pronto, che doveva arrivare nel negozio al mese scorso e invece non uscirà prima di Natale. E oltre al disco, una tournée pressoché trionfale, durata quasi ininterrottamente da gennaio a settembre, e alla fine della quale si calcola che oltre un milione di persone hanno assistito allo spettacolo dal vivo di Battiato.

Una vera e propria consacrazione, quindi, per questo trentasettenne musicista siciliano passato attraverso gli itinerari musicali più disparati.

ti, che in passato lo avevano tenuto lontano dal grande pubblico, facendolo apprezzare soltanto dalla critica più esigente.

Ma la cosa più significativa è che, in questo momento di grande successo popolare, non è venuto meno a Battiato il riconoscimento della critica stessa. Il suo «La voce del padrone», infatti, è stato nei giorni scorsi insignito del «XX Premio della Critica Discografica», a dimostrazione del fatto che nella sua musica non è certo venuta meno la qualità.

Insieme a Battiato, sono stati premiati Teresa De Sio per l'album omonimo il se-

condo solista, dopo l'esperienza con i Musicanovai, altra bella sorpresa dell'anno che sta per finire, e la cantante di colore Randy Crawford, per il disco «Wind song».

Per la musica rock, i premi sono stati assegnati ai ritrovati King Crimson («Discipline»), che Robert Fripp ha riformato insieme ad Adrian Belew, al gruppo degli Xtc («English settlement»), e ai New Order («Movement»).

Nel campo della musica jazz, le segnalazioni della giuria sono state per Charlie Parker («One night in Washington»), per un disco di Sonny Rollins.

Ca. M.

Due nuovi film di Gene Hackman

HOLLYWOOD — Periodo di intenso lavoro per Gene Hackman dopo una fase di relativa tranquillità. L'attore, attualmente in Messico per le riprese di «Under Fire», si recherà a giorni in Africa per girare «Misunderstood».

Gli appuntamenti

ALLA RICERCA DELL'ARCADIA VENETA

Musica in villa

Nella rubrica di «Radio-due», «Le ore della musica», coordinata da Laura Padellaro, andrà in onda da domani 7 ottobre, alle 17.30, un ciclo di tredici trasmissioni settimanali realizzate dalla sede Rai del Friuli-Venezia Giulia: «Musica in Villa», itinerari musicali nel Settecento veneto.

Il programma, curato da Gianni Gori, con la regia di Mario Licari, proporrà 13 itinerari in cui la musica di Vivaldi, Galuppi, Tartini, Albinoni ecc., si intreccia alla rievocazione del paesaggio veneto, dell'arte, del costume, della poesia, del teatro, del gusto polemico del Settecento. La musica seguirà così il percorso storico nel quadro della declinante ma ancor fiorente Repubblica, cui daranno voce i poeti e gli scrittori del tempo, da Gasparo Gozzi a Charles Burney, dal licenzioso poeta Giorgio Baffo a Carlo Guidoni.

Oltre al paesaggio veneziano, la musica ripercorrerà altre suggestive strade della provincia veneta: Padova, Verona, la «via d'acqua» del Burchiello e delle ville venete, ecc.

Le letture dei documenti, dei versi e dei dialoghi si affidano a un gruppo di attori di Radio Trieste: Marisandra Calcinon, Liana Darbi, Giora Vignoli, Giampiero Biasion, Giampiero Padovani, Gianfranco Saletta, Claudio Luttini.

Storia del pianoforte

Stasera alle ore 18.30 nella sede dell'Associazione industriali in Palazzo Torriani (via dei Torriani 2, Udine), sarà ospite dell'Accademia di studi pianistici «Antonio Ricci», Piero Rattalino, direttore artistico del Teatro Regio di Torino. Il maestro, che sarà presentato al pubblico dal critico Gianni Gori, parlerà del suo ultimo lavoro «Storia del pianoforte», edito da «Il Saggiatore».

Piero Rattalino, uno dei maggiori studiosi della letteratura e dell'interpretazione pianistica, è stato docente ai conservatori di Cagliari, Trieste, Venezia, Parma e Milano, nonché direttore artistico del Comunale di Bologna e del Comunale di Genova.

Giulio Viozzi ricorda Illersberg

La ripresa dell'attività della sezione musica del Cca avverrà nel nome di Antonio Illersberg, il compositore, polifonista e didatta triestino, nella ricorrenza dei cent'anni dalla nascita. La figura di Illersberg, di cui verrà rappresentata nel prossimo dicembre al Verdi l'opera «Trittico», verrà ricordata nelle sue molteplici componenti umane e artistiche da Giulio Viozzi, che quale allievo ha trascorso molti anni accanto al maestro in affettuosa comunanza.

La commemorazione corredata da esempi musicali, si terrà domani alle 18.30 nella Sala maggiore del Cca in via San Carlo, e sarà libera a tutti.

Prima rassegna complessi regionali

Pervengono le prime adesioni alla Rassegna regionale di gruppi musicali del Friuli-Venezia Giulia, la nuova iniziativa che in ciascuna seminale proporrà il concerto-spettacolo di un complesso. Per informazioni chiamare il 274444 per Trieste e il 0481/470111 per le altre tre provincie. La partecipazione è gratuita. Un Lp versione cassetta verrà distribuito a tutti i gruppi finalisti.

Da domani la kermesse della canzone triestina

Prende il via domani sera alle 21.30 il V Festival della nuova canzone triestina, l'iniziativa di promozione e divulgazione del nuovo repertorio di motivi cittadini, al fine di consolidare il nostro patrimonio musicale. La cornice è come sempre, la taverna Dreher, tipico punto cittadino nel quale da anni la canzone triestina ha ripreso la sua tradizione. L'allestimento è curato, come di consueto, da Fulvio Marlon, mentre le strumentazioni e gli accompagnamenti per 14 dei 20 motivi sono curati dall'orchestra cittadina «Sant'Anna». Altra novità: quattro composizioni sono eseguite da altrettanti gruppi, mentre due sono presentate da cantautori chitarristi.

La lettura dei testi, prima dell'esecuzione musicale, è affidata all'attrice Ombretta Terlich.

Tra i dati interessanti si ricorda che la partecipazione al festival con le canzoni è gratuita, che i dieci migliori finalisti verranno raccolti in un Lp versione cassetta, per divulgare questa nuova produzione musicale, ed infine che tutti gli autori e interpreti finalisti verranno premiati — venti i riconoscimenti — an-

che con l'adesione di enti e istituzioni pubbliche. Una giuria popolare di 25 elementi con un gruppo d'ascolto giudicherà le venti canzoni. Ed ecco l'ordine delle due serate, effettuato tramite sorteggio: prima semifinale (giovedì): Voio morir cantando (interprete Bruno Tramontini), La mia Muggia (Matilde Grieco), El nostro bel Boschetto (Bruna Lenzo), El campanone de Trieste (Barbara Termini), Adio «Trieste» (Riccardo Deponte e gruppo), Trieste country (Rodolfo Brezini), Torno a Trieste (Annamaria Fonda), Mia cara Trieste (Franco Bussani), Una storia cussi (gruppo Bora), E mi te vedo cussi (Rocco Barbieri).

Seconda semifinale (venerdì): Ma perché xe 'nda cussi (Franco Parenzan e Piero Scheriani), Sognar col cuor (Silvano Camminati), Care mie (Silvano Camminati), Le triestine (Mario Casciano), Cossa te vol de più (Mara Sardi), Graia (Renato Maranzana group), L'emblema (Elisabetta Olivo), La mia coccola (Silvano Forza), Carloline de Trieste (Liliana Martinuzzi), El caminetto (Claudio Macchi e gruppo), El valzer de bon compleanno (Paolo Privitera).

Questa sera grande prima: ore 21.30

TRIESTE
DAL 6 OTTOBRE
PIAZZALE PALAZZETTO DELLO SPORT
TEL. 750105

il più grande avvenimento circense dell'anno!



...il vero! ...l'unico! ...il grandioso!
In prima mondiale dalla Cina

MAFI FAMILY

quando l'impossibile diventa realtà

OGNI GIORNO DUE SPETTACOLI: ORE 16.30-21.30
Prenotazioni e vendita biglietti presso la cassa del Circo (ore 10-23) tel. 750105
e la biglietteria Centrale, Galleria Protti, tel. 65700

VISITATE IL GRANDIOSO PARCO ZOOLOGICO

CRONACHE DELLO SPORT

Nasce in Austria la nuova nazionale «under 21»

NELL'AMICHEVOLE ODIERNA ASSENTE BARESI, IN CAMPO L'UDINESE MAURO

Mancini il gioiello di Genova guida i giovani leoni azzurri

MILANO — E' mancato Baresi alla Nazionale «Under 21», radunata a Milano, per partire per l'Austria dove oggi incontrerà la «Under 21» austriaca, in una partita amichevole di preparazione del campionato di Europa. Il «libero» milanista risente infatti ancora di una infiammazione per distorsione ad una caviglia. Domenica ha giocato grazie ad una iniezione antiodorifica ma ora ha bisogno di riposo per guarire.

Così Vicini ha convocato l'interista Sabato, che, ovviamente, non giocherà nel ruolo di Baresi, bensì in quello di centrocampista. A «libero» verrà schierato probabilmente Caricola. Sabato e il portiere Galli diventeranno così «due fuori quota» di questa «Under 21».

Vicini ha già in mente la formazione per l'Austria. E' composta da Galli, Ferri, Galia, Sabato, Bonetti, Caricola, Mauro, Battistini, Galderisi, Valigi, Mancini. Vicini si riserva eventuali cambiamenti dopo aver controllato le condizioni di tutti. Ha comunque detto che chiederà per questa amichevole la possibilità di effettuare tre sostituzioni, in modo da poter provare Monelli, Gabriele e forse anche un altro di coloro che siede, ranno in panchina: Rampullo, Manzo, Milati e Mariani.

Il fatto di dover sempre giocare il mercoledì — ha osservato Vicini — ci rende molto condizionati dagli eventuali infortuni della domenica. I ragazzi non hanno modo di recuperare. Comunemente stiamo preparando una buona squadra per il Campionato d'Europa. Nel nostro girone abbiamo la Romania, che incontreremo fra 15 giorni, la Cecoslovacchia, contro cui giocheremo fra un mese, e Cipro. Se ci andranno bene i primi due incontri, non dovremmo avere difficoltà a qualificarci primi del girone e raggiungere i quarti di finale. Anzi, speriamo di andare ancora più avanti. Importante è poter bloccare la squadra su

La Under 21 austriaca, avversario di oggi, non si preannuncia come squadra molto forte, almeno visti i suoi precedenti. Ultimamente è stata anche battuta clamorosamente in casa per 2-1 dall'Albania. «E' una squadra che attacca molto — ha detto Vicini — ma si scopre eccessivamente in difesa. Può darsi però che l'ultima sconfitta l'abbia convinta della necessità di coprirsi meglio».

La nazionale italiana Under 21 non è una squadra «come le altre»: è il nerbo dei discendenti dei campioni del mondo». Questo crea una certa sgozzatura fra gli undici della Under 21 austriaca per i vincenti amichevoli che si svolgerà a Enns, nelle vicinanze di Linz. Il tecnico dell'Austria, Gerhard Hitzel, ha deciso di non preoccuparsi per il risultato e di valutare piuttosto le singole capacità dei suoi giovani fra i quali 12-13 elementi che continueranno a giocare insieme, senza avere infortuni.

Calendario internazionale
ROMA — Queste le partite internazionali in programma questa settimana:

OGGI
Campionato d'Europa per nazioni: Belgio-Svizzera (gruppo 1), Cecoslovacchia-Svezia (gruppo 2).
Amichevoli: Francia-Ungheria a Parigi; Ungheria-Francia a Budapest.

SABATO
Campionato d'Europa per nazioni: Lussemburgo-Grecia (gruppo 3).

DOMENICA
Campionato d'Europa per nazioni: Portogallo-Polonia (gruppo 2).

dovrà scegliere gli elementi migliori per ricostituire la Nazionale. In più, il tecnico che le nuove leve italiane potrebbero prendere alla leggera il confronto con l'Austria e perdere mordente: tutto dipenderà, per quanto riguarda il risultato, dall'impegno e dalla condizione atletica di Roberto Mancini e compagni.

La Under 21 austriaca si presenterà probabilmente nella seguente formazione: Wohlfart (Austria), Gamauf (Gak), Fried (Austria), Ganger (Rapid), R. Lehmann (Laski), Linzmaier (Innsbruck), Werner (Simmering), P. Hristic (Klagenfurt), Willfurth (Rapid), Metzler (Wsc), Pfeiler (Austria).



Massimo Mauro, il discusso giocatore dell'Udinese, sarà l'ala torinese della nazionale under 21 impegnata oggi in un'amichevole in Austria. Nella foto Mauro, ammazza la nota del ritiro improvvisando alla chitarra (Foto Ap)

ARTEMIO FRANCHI SULLA SPEDIZIONE CALCISTICA PER LOS ANGELES

L'«Olimpica» farà bella figura

Udinese: anche Corti finisce all'infermeria



Bianconeri in infermeria e bianconeri in fase... riabilitativa: qui sopra Pancheri e Viridis impegnati in una seduta idroterapia recuperano condizione dopo l'operazione al ginocchio

UDINESE — Ritorna alla ribalta Faugo Borin, il giovane portiere dell'Udinese che la scorsa stagione tenne sulle sue spalle la responsabilità di quasi tutto il campionato e che in questa annata sportiva aveva ceduto il posto a Roberto Corti. Il portiere «titolare» si è infortunato abbastanza seriamente nell'incontro di domenica e sembra che ne avrà per un bel po', anche se ancora non si possono stabilire tempi e date di rientro.

A parte il collasso dal quale è stato colto domenica sera e che comunque non dovrebbe avere seguito alcuno, Corti ha riportato una forte botta appena dopo il golcinetto destro che ha interessato la massa muscolare e anche quella tendinea. Borin, che già era subentrato a Corti dopo la prima mezz'ora della gara con il Torino, farà così la sua ricomparsa a tempo pieno a guardia della porta bianconera domenica ad Ascoli, per la terza trasferta della squadra bianconera.

Infortunato anche Tesser, che comunque dovrebbe risultare disponibile per domenica: anche lui nella gara con il Torino ha dovuto essere sostituito avendo rimediato un taglio, per fortuna non profondo, dal ginocchio alla caviglia della gamba destra; caviglia oltre tutto che presenta un certo gonfiore, ma che non sembra comunque destare eccessive preoccupazioni.

Oltre a questi due giocatori, erano assenti alla ripresa degli allenamenti di ieri pomeriggio anche Mauro, impegnato con la nazionale Under 21 e lo jugoslavo Surjak, che ha ottenuto un giorno di permesso dalla società. Anche in considerazione del fatto che sta crescendo di partita in partita,

PROMOZIONE
Orcenico e Lucinico sono rimaste sole a far l'andatura del plotone delle migliori, nel torneo di Promozione. Dopo tre turni di gara si è formata così la classifica: Lucinico, in testa, costituita da una compagine esperta ed una matricola sorprendente per la vitalità e determinazione, dimostrate in questo primo scorcio agonistico. Mancava all'appello dei pronostici la Pro Cervignano, nuovamente indicata quale maggior aspirante al successo finale. Ad Azzano Decimo, però, ha conquistato, in maniera anche rocambolesca, un pareggio prezioso e meritissimo, che giustifica pienamente il piccolo ritardo accusato dalle attuali copofila. E' naufragata, invece, a Brugnera, la Tarcentina, che in otto giorni era riuscita a stendere al tappeto tutte e due le compagini triestine. Di queste ha vinto, e non senza paterni, la sola Edile Adriatico, che ha lasciato così nelle mani dei sugini ponzioniani l'amara incombenza, speriamo provvisoria, di reggere il fanalino di coda.

L'Edile, presentatisi in viale

FIRENZE — «La dizione dilettantismo in relazione alla posizione degli atleti partecipanti alle Olimpiadi e praticamente scomparsa dalla carta olimpica: il regolamento olimpico, al punto 26, per i partecipanti alle Olimpiadi non parla più di dilettanti, dice più genericamente che «non devono essere dei professionisti» e consente che questi atleti o giocatori possano ricevere una serie di riconoscimenti: sotto varie forme (indennità di studio, indennità di mancato guadagno ecc.) tanto che varie Federazioni si stanno dando, in materia, regolamentazioni diverse da quelle del passato. Basta pensare all'atletica leggera, dove si è stabilito che, per la partecipazione ai famosi meeting, gli atleti ricevano, come ricompensa, dei compensi».

Così il vicepresidente della Fifa e presidente dell'Uefa Artemio Franchi (presidente onorario della Fifa), ha risposto ad una domanda in merito alla partecipazione alle Olimpiadi di Los Angeles nella disciplina del calcio.

Lei ritiene quindi — è stato chiesto ancora — che l'Italia potrà pensare alla partecipazione alle prossime Olimpiadi anche nel calcio con una valida formazione?

«Senza moltiplicare questa famosa carta olimpica, con le varianti apportate di cui ho detto — ha risposto Franchi — penso che l'Italia possa partecipare alle Olimpiadi di calcio del '84 con una squadra meritoria di buon livello. In merito dovrà prendere una decisione la Federcalcio e ritengo che la prenderà nelle prossime due o tre settimane».

Franchi ha fatto a Cerverano queste dichiarazioni nel corso di una riunione del Patathlon Club.

PRIMA CATEGORIA
Risveglio triestino anche nel campionato di Prima categoria. Primo a rompere il ghiaccio è stato il San Giovanni, vittorioso sul S. Canzian. Dopo un primo tempo incolore, concluso comunque in vantaggio, i rossoneri di Vito Florio hanno doppiato la ripresa con una maggiore convinzione nei propri mezzi, concludendo positivamente la

Anticipo
Un solo anticipo è stato autorizzato questa settimana dal Comitato regionale della Federcalcio. Sabato, per il campionato dilettanti di promozione, si affronteranno Tarcentina e Isonzo Turriaco. La partita avrà inizio alle ore 15.

MENTRE IN PROMOZIONE IL PONZIANA È STATO COSTRETTO A CEDERE DI FRONTE ALLA LANCIATA CAPOLISTA LUCINICO

Cenni di risveglio per le triestine nei campionati dilettanti

INTERVISTA A QUATTRO OCCHI CON L'EX PRESIDENTE DELLA TRIESTINA

Il «testamento» di Giorgio del Sabato: «Lascio a chi verrà una grande squadra»

Giorgio del Sabato lascia dunque la presidenza della Triestina. La decisione è duemila irrevocabile venerdì scorso, quando in sede di consiglio sono state formalizzate le dimissioni del resto già preannunciate qualche settimana prima, ma alle quali sino all'ultimo qualcuno non ha creduto. Del resto quante volte già l'incompreso Giorgio aveva minacciato di andarsene? Ma stavolta era vero, anzi era già tutto deciso da tempo.

E' passato qualche giorno dall'ultima riunione di consiglio e l'ormai ex presidente della Triestina finalmente può sfogarsi. Lo fa in un angolo appartato del Tennis Club Triestino, dove ultimamente era solito rifugiarsi per un momento di relax o per ritrovare gli amici, a quattro occhi, senza timore stavolta di essere franteso.

Appare tranquillo e disteso, come può esserlo chi si è liberato di... un peso sullo stomaco. Sabato scorso, all'indomani della riunione di via Machiavelli, ormai storica per

aver segnato l'ultimo atto della sua presidenza, lo aveva sentito deluso e abbacchiato: «Sì, proprio deluso... mi aspettavo almeno un grazie da parte di coloro che hanno condiviso con me gli oneri (si fa per dire...) della gestione della Triestina in quest'ultimo periodo. E invece niente. Ma cosa si poteva pretendere da gente che non ha mai dato niente... Eppure questa volta non era questione di soldi, era questione di sentimenti, di amicizia, anche. Ho sentito soltanto delle accuse nei miei riguardi, nessuno che si ricordasse di quanto ho fatto per questa nostra Triestina... Potevano salutarmi meglio: un grazie, come si dice, non costa niente. Ma tant'è... Ormai il capitolo è chiuso. Adesso è Patricchio che deve sbrigarsela. E speriamo che il mio successore venga trovato presto. Devo ringraziare, se mi è concesso l'amico Pernarich, che almeno non ha mantenuto fede agli impegni presi e che ha lasciato la Triestina con me. Come voglio ringraziare i tifosi che sabato mattina sono venuti a trovarmi, per esprimermi il loro ringraziamento e che io purtroppo non ho potuto ricevere. Il tifoso è un uomo semplice, e certe cose le capisce... Che un grazie alle volte vale di più».

La sua decisione di lasciare la Triestina non è stata compresa da molti: alcuni l'hanno accusata di lasciare in un momento inopportuno... «E invece, io penso di aver lasciato la Triestina al momento giusto. Al momento in cui fosse più facile per il mio eventuale successore rilevare la società, con la garanzia che chi sarebbe arrivato dopo di me non avrebbe smantellato quanto avevo fatto io a prezzo di notevoli sacrifici. Diciamo che è stato l'ultimo atto d'amore verso la Triestina. E gli atti d'amore alle volte spesso non sono capiti. Avevo già deciso da tempo».

R. D.

SERIE C2: SOSTITUIRÀ MODESTINI CHE DOMANI SARÀ OPERATO DI MENISCO

Il centravanti Casetta al Gorizia

Interregionale: Monfalcone inesperto

GORIZIA — Stefano Casetta centravanti dell'Opitergina, è il nuovo acquisto della Gorizia. L'attaccante debutterà già sabato prossimo in occasione del primo incontro in Campagna contro il Novara.

L'ingaggio di una nuova punta si era reso necessario in casa goriziana a causa dell'incidente occorso a Modestini, la cui gravità era stata tenuta nascosta.

Modestini sarà infatti operato domani a Udine di menisco ed i tempi di recupero si preannunciano molto lunghi. Il nuovo acquisto della Gorizia, Casetta, prima di decidere l'acquisto con la formula del prestito con diritto di riscatto della proprietà aveva interpellato diversi giocatori tra i quali l'udinese Masolini, Bresolin del Mantova e Gava della Pievegiana.

La scelta alla fine è caduta su Casetta le cui caratteristiche sono quelle che meglio si adattano alla necessità della squadra goriziana.

Il giocatore, infatti, oltre che ad essere un innato combattente è un buon colpire di testa.

Sono nel frattempo giunte a Gorizia numerose richieste da parte di squadre di livello superiore per alcuni calciatori. In particolare al centro dell'attenzione è Urban, A. G.

MONFALCONE — Nella terza giornata di campionato è giunta inaspettata la prima battuta d'arresto per il Monfalcone, superato al «Cosulich» da un Dolo abile a sfruttare le occasioni propizie che hanno consentito ai veneti di mettere a segno due reti contro l'unica marcatura degli azzurri. Va detto in proposito che sono state due ingenuità della difesa monfalconese, che per il resto non ha demeritato nel '90' di gioco, a favorire le reti degli avversari e ciò non può che giustificare un certo rammarico nell'ambiente azzurro per non aver conseguito almeno un possibile pareggio.

La squadra in sostanza ha pagato probabilmente lo scotto di un'intellettualità composta da giovani e perciò soggetta agli umori e alla insipienza di atleti dotati indubbiamente di buone capacità tecniche e agonistiche, ma non sempre in grado di esprimerle ai massimi livelli. Nell'incontro con il Dolo è così venuta un po' a mancare la lucidità a centrocampo e quindi le punte Vrech e Mura, che tra l'altro hanno disputato una gara positiva e di gran temperamento, sono rimaste spesso invischiate nella rete difensiva degli avversari i quali talvolta non hanno esitato a ricorrere alle maniere brusche per fermarli.

Niente drammi comunque in casa monfalcone.



L'ultimo abbraccio di Giorgio del Sabato a Franco De Falco, capocannoniere del campionato di Serie C (Italofo)

po di andarmene. Potevo andarmene alla fine dell'ultimo campionato. Ma allora che ne sarebbe stato della Triestina? Ho invece preferito tirare avanti ancora un po': ho trattato De Falco a Trieste, impresa che non era facile e non mi sembra di aver fatto male... Ho dato carta bianca e Gigi Piedmonte per rafforzare ancora la squadra e renderla competitiva per raggiungere il traguardo che mi era sfuggito al mio primo anno di presidenza nello spareggio di Vicenza. E il giorno del raduno non ho voluto mancare alla presentazione della squadra proprio per infondere coraggio e fiducia ai giocatori. Che potevo fare di più?».

«Era da tempo — prosegue del Sabato a lingua sciolta — che cercavo se non un erede, almeno qualcuno che mi affiancasse. Una società di calcio è come una macchina mangiasoldi e alla fine del mese bisogna sempre tirare fuori qualcosa. Non l'ho trovato: spero adesso che qualche altro trovi un presidente per la Triestina».

Dal campionato in cui bastava non perdere in casa con la Parma per essere in serie B lei è stato per tre anni

al vertice della Triestina. In questo periodo ci sono stati sicuramente momenti belli e momenti meno belli... Tre anni? A me è sembrato un secolo. Dalla delusione per non avercela fatta, quando sembrava tutto già fatto, alla delusione dell'anno successivo. Non potevo mandar via Tagliavini dopo che era arrivato allo spareggio, anche se con il senno di poi sarebbe stato meglio... Ma l'anno dopo forse sono stato un po' impulsivo a non lasciargli finire il campionato. Ho ceduto alle pressioni di chi mi ha svegliato una bella mattina alle sei per chiedere la testa di Vasco: almeno poi che l'avessimo sostituito bene... Ho sbagliato anche quando mi sono affidato a Janich: non era un direttore sportivo per noi. Mi ha fatto sborsare un sacco di soldi, e con quale risultato? Bianchi invece il suo dovere l'ha fatto sino in fondo: non posso rimproverargli nulla. Anche adesso con l'Atalanta sta dimostrando quanto vale come allenatore. Mi conforta la scelta di Janich: la ultima scelta invece: Gigi Fiermonte ha ristrutturato la società, e un instancabile lavoratore, proprio un vero direttore generale come richiede una società professionistica d'oggi dove nulla ormai può essere lasciato al caso, all'improvvisazione. E sono lieto di aver seguito il suggerimento di Piedmonte di prendere con noi Marchetti che finge da cuscinetto tra allenatore, giocatori e società, muovendosi con un'eleganza e un'utilità da stile Juventus. Per l'allenatore poi, parliamo i risultati. Come è giusto che sia... «Posso così lasciare la società — continua l'ex presidente — con il cuore in pace. C'è tutto: un «digi», un dissenso, un mister, ci sono la freccia del sud, e il corsaro nero in un parco giocatori notevole... Se il mio successore non farà colpi di testa, prima o poi in B ci andiamo. Ed io sarò il primo a festeggiare. Speriamo già alla fine di questo campionato...».

La successione ad un trono costa sempre molto: quali sono le condizioni che ha posto per il passaggio del potere il maggiore azionista della Triestina Calcio Spa? «Ho trasmesso proprio ieri al sindaco Cecovini, che rappresenta in questo momento i miei aspiranti successori, le condizioni con cui un nuovo gruppo può arrivare alla guida della società: c'è da coprire l'ammortamento del debito, che dovrebbe aggirarsi sul mezzo miliardo, ma che potrebbe essere ridotto dagli incassi, se la squadra continua a volare. Per il resto ci metteremo d'accordo a fine campionato, con calma. Chi viene al posto mio, deve però prendere l'impegno che non si lancia e non si vende niente. Questa è l'unica condizione che non deve essere smantellata. Non voglio ad esempio, che arrivi qualcuno alla presidenza, garantendo magari il mezzo miliardo, ma che poi De Falco sia ceduto alla riapertura delle liste. A Trieste i soldi girano. Dopodiché non dovrebbe essere difficile trovare dieci persone che garantiscano cinquantamila milioni ciascuna. Spero proprio che il sindaco ci riesca. Al più presto, perché i tempi della successione stringono, e prima della fine di ottobre deve essere tutto siglato, altrimenti...».

«Altrimenti qui si rischia di mandare a monte il lavoro di tre anni, che io ho fatto non solo per mio divertimento personale, ma perché Trieste sia degnamente rappresentata dalla sua squadra di calcio».

La minaccia è larvata, del Sabato: se non arriva subito qualcuno, l'amministratore delegato, mercato delle sportiste sarà costretto a cercare qualche liquido... Chi la capisce, la capisce e allora anche un De Falco potrebbe prendere il volo...».

Cosa si prova ad essere un ex presidente?

«Devo essere sincero. Credevo che mollare baracca e burattini (anche se la mia società non è mai stata una mia) mi procurasse qualche soddisfazione. Chi la capisce, la capisce e allora anche un De Falco potrebbe prendere il volo...».

Cosa si prova ad essere un ex presidente?

«Devo essere sincero. Credevo che mollare baracca e burattini (anche se la mia società non è mai stata una mia) mi procurasse qualche soddisfazione. Chi la capisce, la capisce e allora anche un De Falco potrebbe prendere il volo...».

Ma del Sabato allora non aveva ancora ufficializzato le sue dimissioni e i giocatori speravano forse con quell'ovazione che rimanesse come molti tifosi albaradati.

Inutile chiedere di più sui motivi che l'hanno indotto a lasciare. «Ero stanco, non ce la facevo più». Il che sottintende motivi economici (in pratica del Sabato era il solo a scuire alla fine del mese) e di salute. Il potere nel calcio logora, non solo le finanze... «Non potevo continuare ad avere solo doveri. Ho anche i miei diritti. Di riposare un po'. di curarmi (devo andare in clinica per qualche giorno, e mostra la mano che gli duole) di farmi qualche bella partita a tennis, senza che da via Machiavelli mi chiamino: «So già però che di questi anni mi resterà nostalgia. Se sono stato definito un incompetente, devo dire che sono anche un sentimentale. Ecco, adesso mi piacerebbe andare allo stadio già domenica e sedermi in tribuna d'onore con il mio successore. Ma non so se sarà ancora possibile...».

Ezio Lipotti

CRONACHE DELLO SPORT

Pallamano: Cividin-Magdeburgo esalta Chiarbola



Scorpetta elude il blocco di due tedeschi e segna. Osserva Sivini

(Italfoto)

COPPA CAMPIONI: SCONFITTA CON ONORE

Tedeschi troppo forti

Cividin - Magdeburgo 24-29 (13-15)

CIVIDIN: Puzan, Palma, Sivini 1, Fischianz 12, Schina 4, Calcina 2, Scopetta 5, Bozola, Lessini, Brandolin, Marlon.
MAGDEBURGO: Schmidt, Schimrock, Beye 1, Wiegert 8, Kurat 2, Kruger 2, Rothe 6, Dreibradt 7, Fischer, Baumgart, Hoppe 2, Pysall 1.
ARBITRI: Koutras e Kiriakos (Grecia).
NOTE: spettatori 2.500 circa. Prima dell'inizio della partita il gen. Roberti, rappresentante della Federazione, ha premiato i campioni d'Italia.

Primo atto ieri sera a Chiarbola dei sedicesimi di finale di Coppa dei campioni di pallamano.

Quando i giocatori del Magdeburgo dopo il fischio d'apertura della coppa arbitrale greca cominciano a maneggiare la palla sembrano degli extraterrestri provenienti da chissà quale galassia.

Il ritmo della gara è molto sostenuto, la Cividin con delle belle invenzioni non fa fatica

ad abbattere il muro degli ospiti: da una parte si gioca con la testa, dall'altra con la forza. Bozola si fa parare un rigore dal grande Schmidt. Dopo dieci minuti il risultato è di 5-4 per il Magdeburgo, i locali però non demordono, sembrano caricatissimi e ben concentrati contro questi quotati avversari che non perdono proprio un colpo.

Al 15' i tedeschi sono sotto di un gol (7-8 il punteggio). Gli

scudetati quindi si mantengono a stretto contatto con il Magdeburgo. Il primo tempo si chiude con i tedeschi sopra di due reti soltanto (13-15). Anche nella ripresa l'incontro è molto spettacolare e ricco d'attrazioni. La Cividin, però, accusa un po' di fatica ed è anche spiegabile, la nebbiolina pian pian scende sui suoi occhi; ne trae beneficio il Magdeburgo che incrementa il suo vantaggio. Al 10' il risultato è di 20-16 per gli ospiti, i tedeschi vanno sotto anche di sei reti, ma si riprendono. Al 20' il risultato è di 25-21 per il Magdeburgo; nel finale i padroni di casa hanno un altro cedimento e l'incontro si chiude sul risultato di 29-24.

Maurizio Cattaruzza

E le donne cercano sponsor



Sebbene manchi ancora poco più di un mese all'inizio del campionato di serie B di pallamano femminile, le

due formazioni locali, il Trieste e il Latte Carso, sono già in piena attività. Per quanto concerne la so-

cietà carsolina c'è da registrare un avvicendamento alla conduzione tecnica della squadra che è stata affidata a Trespici il quale la scorsa stagione ha condotto alla divisione cadetta il Rubano (che sarà guidato quest'anno da Laurini). Tra le due squadre c'è stato perciò uno scambio di allenatori. Il Latte Carso, che evidentemente quest'anno punta in alto, ha ingaggiato la jugoslava Babich.

Dopo essere sfumata la possibilità di partecipare alla serie A in seguito alla rinuncia del Sassari (è stato ripescato il Palermo, guarda caso!), il Trieste si è messo al lavoro con davanti un futuro denso d'incognite. Il ritorno è sempre lo stesso: per mandare avanti la baracca ci vuole uno sponsor. La scorsa settimana le triestine guidate da Tossi hanno ottenuto una brillante affermazione nel quadrangolare di Saffet di Piave dove le giallorosse si sono imposte sul Coletto Vittorio Veneto e sulla Libertas Manzano. Tamarra Jerman inoltre è stata convocata per uno stage della nazionale seniores che si svolgerà in Romania dal 18 al 28 ottobre. Le soddisfazioni quindi non mancano, i soldi sì.

M. C.

RALLY: RITIRATO IL TRIESTINO BACCHELLI, LUPIDI DODICESIMO

L'Audi Quattro di Blomqvist in testa dopo la seconda tappa del «Sanremo»

SANREMO — Lo svedese Stig Blomqvist, 36 anni, alla guida della sua «Audi Quattro» in coppia con Cederberg, conduce la classifica del 24° Rally di Sanremo, prova di campionato del mondo al termine della seconda tappa, la Sanremo-Siena di 943 chilometri, la più lunga del rally.

La seconda frazione del rally è stata contrassegnata dal grande attacco delle favoritissime Audi Quattro, le vetture tedesche che stanno tentando il sorpasso delle Opel nel mondiale marche. Nei primi quattro posti della classifica ci sono ben tre Audi Quattro e solo la «Lancia Rally» di Allen e Kivimaki per ora sembra in grado di contrastarle.

Le vetture tedesche erano rimaste un po' in sordina nella tappa inaugurale conclusasi con la Ferrari di Tognana in testa alla classifica. Ma il pilo-

ta trevisano dopo la bella prova della prima giornata è quasi subito scomparso dai quartieri alti della classifica: nella prima prova speciale della seconda giornata, pare per evitare l'auto di un altro concorrente, è uscito di strada e è ripartito ma ha accusato un forte ritardo. Poi Tognana è nuovamente finito contro un paracarro per evitare alcuni spettatori ma è rimasto ugualmente in gara.

È stata la «Lancia Rally» di Allen la prima a passare in testa dopo fine all'undicesima prova speciale quando l'Audi Quattro dello svedese Blomqvist (che ha ottenuto il maggior numero di migliori tempi nelle prove speciali) è andata al comando concludendo prima la tappa a Siena a conferma della buona tenuta sullo sterrato delle vetture tedesche. Tutte le prove speciali,

19 in tutto, erano infatti su terra.

Blomqvist è tallonato in classifica dalla «Lancia Rally» di Allen, l'unica vettura torinese rimasta in gara. I due protagonisti del mondiale piloti, il tedesco Rohrer su Opel e la francese Mouton su Audi Quattro viaggiano su posizioni di rincalzo. La Mouton però nelle ultime quattro prove speciali ha recuperato ben un minuto e 12 secondi sul diretto rivale scavalcandolo anche in classifica.

In difficoltà anche il favorito Mikola su un'altra Audi Quattro: ha pagato 3 minuti per la sostituzione del differenziale ed è piombato indietro fino all'ottavo posto in classifica. Ma i ritiri più importanti sono quelli del triestino Bacchelli e di Tabaton, entrambi su Lancia Rally, esclusi dalla classifica per

essere finiti fuori tempo massimo ad un controllo su Opel Ascona che si è ritirato alla 22° prova speciale per un'uscita di strada dovuta a un principio di incendio senza danni per lui.

Attualmente il triestino Livio Lupidi, in coppia con Montessori, su Renault 5 turbo, si trova al 12° posto.

Ecco la classifica al termine della seconda tappa (in gara sono rimasti poco più della metà dei 92 concorrenti partiti da Sanremo): 1) Blomqvist-Cederberg su Audi Quattro in 35 ore 25'19"; 2) Allen-Kivimaki su Lancia Rally a 26"; 3) Cincotto-Radice su Audi Quattro a 43"; 4) Demuth-Fisher su Audi Quattro a 5'15"; 5) Toivonen-Gallagher su Opel Ascona 400 a 5'30"; 6) Mouton-Pons su Audi Quattro a 5'32".

GIOCHI GIOVENTÙ: I RAGAZZI DELLA «BRUNNER» QUINTI NELLA GINNASTICA

Tolmezzo nella finalissima del calcio Oggi i regionali contro il Privitera

ROMA — Il medagliere del Friuli-Venezia Giulia è ancora vuoto dopo una giornata e mezza di Giochi della gioventù. A dire la verità di medaglie ne sono state distribuite ancora poche e finora la Lombardia ha fatto la parte del leone. Nelle scorse edizioni la nostra regione si era sempre fatta onore piazzandosi piuttosto bene in questa classifica occupando di solito posizioni che giravano attorno al quinto o sesto posto.

Se medaglie per ora non ci sono state perché nell'atletica (disciplina in cui si sono disputate le maggior numero di finali) i nostri rappresentanti non ce l'hanno fatta a raggiungere il podio, in compenso si sta profilando un ambizioso secondo o primo posto nel calcio. Il Friuli-Venezia Giulia è infatti in finale e alla squadra di Tolmezzo toccherà disputare la partita decisiva incontrando la formazione cittadina di Privitera. Nord ed estremo Sud si incontreranno quindi oggi nella gara più attesa di tutto il torneo calcistico di questi primi tre giorni di Giochi della gioventù, perché a dirigere la finalissima sarà l'arbitro internazionale Menegatti.

La squadra di Tolmezzo si è qualificata grazie alla bella, ma sofferta vittoria, riportata sulla formazione pugliese della scuola media «Alghieri» di Bari. La Puglia era infatti andata in vantaggio nel primo tempo grazie a un gol segnato su contropiede. Poi nella ripresa i rappresentanti del Friuli-Venezia Giulia, decisamente superiori tecnicamente e anche migliori quanto a schemi di gioco dei loro avversari, sono venuti fuori. Dopo un rigore fallito da Ganz lo stesso giocatore segnava con un bel tiro di testa portando così le sorti sul risultato di parità. Subito dopo Tassotti (manca ancora ormai pochi minuti alla fine) serviva con precisione da un tiro dalla bandiera, entrava di testa infilandolo nella porta avversaria. Era fatta. Con i ragazzi hanno esultato i dirigenti e accompagnatori, ricordando ai presenti che per la prima volta nella storia di questa manifestazione una squadra del Friuli-Venezia Giulia riusciva

a raggiungere la finale. Sotto un cielo diventato ormai di piombo e popolato di nuvole minacciose, la giorziola Laura Biagi della scuola media «Ascoli» ha disputato invece allo stadio «Dei Martiri» la sua finale del salto in lungo con la misura di m. 4,75 che le ha consentito di piazzarsi nona. I quattro rappresentanti della nostra regione del salto in alto (Gandolfo, Nadale, Brianese e Lodi) hanno invece riposato. Toccherà a loro impegnarsi oggi, ultima giornata di Giochi dedicata agli studenti delle medie inferiori.

I ragazzi della scuola media di Trieste «Brunner» si sono piazzati buoni quinti nella prova di sperimentazione a squadre di ginnastica. Risultati: Ginnastica - 5) scuola media «Brunner» (Paolo Sep-

pi, Alessandro Papini, Renato Verani, Loris Pisani) 74,25, 79,50, 80,25, 234,40. Atletica leggera - salto in lungo: Laura Biagi scuola media «Ascoli» 4,75. Calcio: Friuli-Venezia Giulia - Puglia 2-1; formazione del F.V.G.: Moroldo, Cimentini, Pallandini, D. Manna, Demonte, Dalla Marta, Ganz, C. Ganz, C. Manna, Costantini, Tassotti, Vuan, Annamaria Cecchi

Ginnastica: Centro nazionale a Vicenza

VICENZA — La federazione ginnastica italiana ha scelto Vicenza quale centro nazionale permanente per la preparazione olimpica nel settore della ginnastica artistica femminile. Sono già iniziati gli allenamenti collegiali con la guida degli istruttori Tacova (Cecoslovacchia) e Corrado Rumor che è anche direttore tecnico.

BASKET FEMMINILE
Buon allenamento per la Sgt Gefidi

SGT GEFIDI: Bartolini, Biasi 12, Boncompagni 18, Huez 6, Gobatto 2, Del Fabbro 2, Tracanello 18, Pavone 14, Pagan 3, Gemmari 17, Lonzar 2, Maier 2.

JEDINSTVO OGULIN: Sebestja, Kurelac 12, Trbovic R. 3, Marunic 13, Ferkovic 25, Miskic, Trbovic V. 1, Vucic, Tatalovic.

Dice un vecchio adagio: «Il buongiorno si vede dal mattino». Ebbene, se dobbiamo dar retta alla saggezza popolare, il prossimo campionato di A2 potrebbe riservare ai sostenitori della Gefidi graditissime sorprese.

L'incontro con la Jedinstvo non ha proprio avuto storia.

R. D.

In poche righe

Vela: Danelon
trionfa nei tornando

SABAUDIA — Come nella previsione il forte skipper Danelon ha vinto anche la sesta ed ultima prova del campionato italiano di vela classe «Tornado», svoltasi sul tratto di mare antistante il circolo velico di Sabaudio. Sei successi consecutivi nei sei manches parlano da soli e ribadiscono la forza di questo atleta triestino del club Adriaco.

Alle piazze d'onore gli altri azzurri della specialità: secondo Zucchi (punti 22,7), terzo Clemente (punti 33,1), quarto Corbara (punti 56,4), quinto Seragioni (punti 57,7).

Nella sesta prova, svoltasi sotto la pioggia, è arrestata prima del tempo a causa del vento che scemava, ma comunque valida, il solito Danelon ha avuto la meglio su Zucchi. Questo l'ordine di arrivo della sesta manche: primo Danelon (1-113); secondo Zucchi (1-113); terzo Clemente (1-118); quarto Corbara (1-127); quinto Betta (1-77).

BUON ESORDIO AZZURRO

Mondiale pentathlon
moderno: equitazione

ROMA — Soddisfacente l'esordio degli azzurri alla prima giornata del 26° campionato mondiale di pentathlon moderno che prevedeva la prova di equitazione, una gara assai impegnativa e che spesso condiziona l'intera prestazione degli stessi atleti.

Massia, punta di diamante della formazione azzurra, si è confermato grande, ottenendo il massimo punteggio (1100), nella prima manche mattutina, ma anche Cristoforo (1030) lascia ben sperare. Meno brillante Petroni (960) ma solo nel punteggio visto che ha gareggiato sotto una pioggia battente che senz'altro ha influito negativamente sul suo risultato.

L'Italia occupa la terza posizione nella classifica a squadre dopo Ungheria (3130) e Messico (3174) con 3090 punti. Da notare che il campione uscente, il polacco Pezdek, è stato costretto al ritiro. Deludente anche la prestazione del sovietico Starostin che ha ottenuto soltanto 948 punti.

Inchiesta penale
per morte karateka

FIRENZE — Sei comunicazioni giudiziarie nelle quali si ipotizza il reato di concorso in omicidio colposo, sono state emesse dal giudice istruttore Vincenzo Tricomi nell'ambito dell'inchiesta penale sulla morte di Giovanni Mei, di 33 anni, di Firenze, «cintura nera» di karate deceduto il 2 giugno 1980 per le lesioni riportate in gara il 24 maggio precedente durante una competizione internazionale svoltasi al palazzetto dello sport del capoluogo toscano. Mei morì in ospedale per la frattura della base cranica provocata da un colpo alla mandibola sferratogli in gara.

Schedina Totip

La schedina Totip da noi pubblicata lunedì era errata per quel che riguarda l'ultima corsa: gli ultimi due segni erano 2-2 (e non 2-1). Chi ha ancora la schedina la ricontrolli...

ORA I CANTURINI PREPARANO IL RITORNO IN CAMPIONATO

Basket: passeggiata per la Ford il primo turno di Coppa Campioni

DEDELANGE — Circondati dall'affetto dei connazionali, accorsi numerosi nel piccolo palazzetto di Dedeange, cittadina a una ventina di chilometri da Lussemburgo, la Ford Cantù — reduce dalla vittoria in Coppa Intercontinentale — ha cominciato senza problemi la sua avventura in quella Coppa dei Campioni che detiene. Ha superato agevolmente per 99-51 (52-21) l'ostacolo Dedeange, né potevano esserci dubbi in proposito: quella dei campioni del Granducato è una squadra costituita da dilettanti (a parte il modesto americano Riboch), pieni di buona volontà e nulla più.

Giancarlo Primo ha così fatto a tempo di rischiare Jim Brewer, che accusa un dolore muscolare alla gamba destra. Buona prestazione di Riva (20 punti in un tempo, 9 su 11), di Barna, mentre il giovanissimo Sala ha disputato l'intera

ripresa senza complessi. Sempre più in progresso Bryant e il giudizio nei suoi riguardi è indipendente dal valore degli avversari. Partita senza storia.

Otto punti di vantaggio per la Ford al 2°, diventato ben 31 al riposo (52-21). Nella ripresa i brianzoli si sono limitati a

controllare la partita, utilizzando il secondo quintetto e, nel finale, addirittura un impegnatissimo Riva in regia.

Il tabellino della Ford: Incentini 15, Barna 12, Cattini 4, Sala 12, Bosa 10, Bariviera 10, Riva 20, Marzorati, Bryan 16. Non entrato: Brewert.

Arbitri di domenica

A1
Billy-Bie: Rotondo di Rastignano e Dal Fiume di Imola.
Scavolini-Carrera (sb. 9): Cagnazzo e Filippone di Roma.
Berlioni-Cavali: Zanon di Venezia e Goria di Udine.
Sindona-Bancoroma: Vitolo e Duranti di Pisa.
Ford-Cidneo: Pinto e Teofili di Roma.
S. Benedetto-Peroni: Marchis di Torino e Garibotti di Chiavari.
B. Nova-Latte Sole: Casamassi di Como e Paronelli di Gavio.
Lebole-Honky: Baldini di Firenze e Bartolini di Grosseto.

A2
Bartolini-Vigevano: Maurizzi e Pignoli di Bologna.
Sacramento-Indesit: Martolini e Petrosino di Roma.
Rapident-Cover: Pelliccioli di Bergamo e Salmoraghi di Varese.
Sapor-Napoli: Grotti di Pineto e Maggiore di Roma.
Apu UD-Farrow's: Tallone di Albizzate e Spotti di Milano.
Benetton-Sav: Bianchi e Rosi di Roma.
Halcable-Recoaro: Montella e Pallonetto di Napoli.
Cantine Riunite-Mangiaebvi: Fierle di Roma e Guglielmo di Messina.

LA GARA DI PATTINAGGIO ARTISTICO

Trofeo Spat allo Spat

È rimasto meritatamente in casa il trofeo messo in palio dal Pattinaggio artistico triestino e intitolato alla società organizzatrice. Gli atleti della squadra biancorossa hanno offerto tutti una prova positiva, confermando il proprio valore in questa gara di fine stagione, nel corso della quale erano risultati evidenti i progressi dei pattinatori dei coniugi D'Agostino.

La bellissima giornata di sole, dopo una vigilia incerta, ha fatto da degna cornice a questa manifestazione, alla quale hanno aderito il Jolly, il Gioni e il Ferroviario, classificatisi nell'ordine alle spalle della Spat.

Nelle singole categorie sono da rimarcare i successi di due atlete triestine, Rosella Crisman, tra gli esordienti, e Lisa Crisman, tra gli juniores regionali, di Erica Candot del Jolly (più di 17 punti il suo distacco dalla seconda) negli allenamenti e le prove delle coppie artistiche Vittoretta-Grisoni (Spat) nella categoria esordienti, Buchbinder-D'Alto (Spat) tra gli juniores regionali e Guastini-Guastini (Jolly) tra gli juniores.

U. S.

RISULTATI

1) Crisman Rosella (Sc Gioni) 25,8; 2) Patriarca (Jolly) 24,9; 3) Morea (Spat) 22,3; 4) Perfoglia (Dif) 20,9; 5) Dezoli (Sc Gioni) 20,6; 6)

1) Mantovani (Dif) 19,3; 2) Benina (Sc Gioni) Cat. allievi:

1) Candot Erica (Jolly) 91,3; 2) Vittoretta (Spat) 74,1; 3) Piccinini (Sc Gioni) 68,8; 4) Guastini (Jolly) 68,6; 5) Castriotta (Dif) 66,6; 6) Schiener (Dif) 58,2.

Cat. juniores regionali:

1) Crisman Lisa (Sc Gioni) 27,1; 2) Nicolli (Spat) 26,8; 3) Sinigaglia (Jolly) 26,0; 4) Grisoni (Spat) 26,7; 5) D'Alto (Spat) 25,1; 6) Castellani (Jolly) 23,5; 7) Castellani (Jolly) 22,8; 8) Giannino (Dif) 21,7; 9) Giannino (Dif) 20,3; 10) Crak (Sc Gioni) 20,2; 11) Tedesco (Dif) 19,8.

Coppie artistiche:

Cat. esordienti Vittoretta-Grisoni (Spat) 23,9; cat. allievi Buchbinder-D'Alto (Spat) 27,0; cat. juniores Guastini-Guastini (Jolly) 26,1.

Classifica per società:

1) Pattinaggio artistico triestino punti 31; 2) Jolly 25; 3) Skating club Gioni 19; 4) Dif 6.

Totocalcio: nell'83 aumenterà la schedina

ROMA — Il prezzo della «colonna» dei totocalcio dovrà aumentare nel 1983, è quanto è emerso dalla conferenza stampa tenuta ieri pomeriggio dal presidente del Coni Franco Carraro, dopo la riunione della giunta esecutiva.

PARI CON IL MANIAGO IN COPPA ITALIA

Rugby Trieste: avvio o.k.

Rugby Trieste-Rugby Maniago 6-6 (0-0)

RUGBY TRIESTE: Miccoli; Sauls (15' Carrara), Percat, Penco, Scagliante; Mogorovich R.; Paganà A.; Bertozzi (55' Sirothi), Minelli, Gregori, Altanberg, Mogorovich S., Kennedy, Zanco.

RUGBY MANIAGO: Faoro; Piazza, Ceccato, Roveredo, Baggio; De Voli; Bie, Alzetta, Ferazzolo, Gensì, Laschiuta, Mazzoli, Gacornello, Altanberg, Boschian, Cimarosti.

Nella prima uscita ufficiale (prima partita della Coppa Italia) il rugby Trieste è riuscito a dimostrare, soprattutto a se stesso, di essere squadra compatta e valida, seppure ancora da sincronizzare in certi reparti, che risulteranno migliorati con il rientro degli squallificati e degli infortunati. È riuscito a pareggiare un incontro che appariva pieno di incertezze all'inizio ed ormai compromesso ad un minuto della fine. Pieno di incertezze perché finora il Trieste aveva giocato, solo una partita amichevole contro una squadra mista ricalci-vecchie glorie, e anche perché l'esordio avveniva contro il Rugby Maniago che nella passata stagione aveva sconvolto l'ambiente rugbystico triestino a causa di un incontro di campionato che per successive squallifiche, aveva portato alla decimazione della squadra triestina.

La partita però è risultata corretta e piacevole, in certi momenti anche bella. Sono andati per primi in vantaggio gli ospiti con due calci piazzati (al 10' inventore una bella fuga lungo la linea laterale che gli permetteva, dopo esser riuscito a sfuggire a tre o quattro tentativi di placaggio, di segnare quattro punti preziosi che la magica gamba di Carrara riusciva a portare a sei con un postea la palla al centro, l'arbitro fischia la fine.

Buone le prestazioni dei giovani piloni Mogorovich S. e Zanco, assieme ad un Penco già in buona forma. Ottima la prova di Altanberg di sopra di tutti, Minelli e Miccoli. Utili, ai fini di allargamenti o di attacchi, alcuni calci dell'apertura Mogorovich R. Positiva la prova del neo-mediano di mischia Sauls, dove ancora lavorare, anche se ha saputo salvare il risultato bloccando l'ala avversaria ben lanciata a metà.

Com'è detto, una buona squadra che ha dimostrato soprattutto carattere e cuore e che migliorerà senz'altro con il rientro di Battig e di Carrara. Una Coppa Italia da non buttare via, in vista di un campionato che potrà dare anche soddisfazioni.

G. C. S.

CICLISMO SULLE STRADE DELLA REGIONE

«Sbrizzi»: Pedale ronchese

Una settantina di allievi, regionali e provinciali, hanno animato la «13ª Coppa F.lli Sbrizzi», corsa ciclistica loro riservata ed organizzata dalla Scuola Capponi.

La gara, che si è svolta al mattino, ha visto la partecipazione di circa 70 atleti, divisi in due categorie: allievi e juniores. La gara è stata vinta dall'allievo Paolo Pelizzon, primo dei concittadini. La coppa Sbrizzi è andata alla società del vincitore, Giochi. Roloff, Molinas, Bertogna.

Ordine d'arrivo: 1) Roberto Molinas (Fed. Ronchese-C.R. Staranz) in 2h e 20' alla media di 36,42; 2) Daniele Pontoni (C.S. Varianese) a 1'; 3) Claudio Pagotto (Rin. Ormelio) a 15'; 4) Andrea Tosolini (U.C. Cividalese) a 2'; 5) Marco Zoratti (Rin. Ormelio) a 3'; 6) Lucio Marini (Fed. Ronchese-C.R. Staranz) a 7'; Paolo Brolo (U.C. Sandanelesi) a 7'; 8) Marco Merlino (G.S. Varianese) a 8'.

Alle «Mode Giovani»

il quadrangolare di softball

Sul diamante del Villaggio del pescatore si è svolto il tradizionale torneo di softball organizzato dalle Mode Giovani. Alla manifestazione hanno preso parte quattro squadre. Nella mattinata, alla presenza di numerosi pubblici, si sono svolte le semifinali.

Nel primo dei due incontri la squadra di casa, le Mode Giovani, si è imposta con il risultato di 9-5 sul Buri Buttrio. Stentata invece, nella seconda partita, l'affermazione della Castione a spese di un tenacissimo Porpetto (11-10) che si è inchinato alle avversarie solo nelle battute finali.

Nella finale per il terzo posto il Porpetto, dopo aver dato il meglio nella partita di qualificazione, cedeva nettamente al Buri Buttrio (13-0). Scendevano quindi in campo per la finalissima le Mode Giovani e la Castione.

La partita, abbastanza equilibrata, vedeva costantemente le padrone di casa in vantaggio sul tabellone e alla fine le Mode Giovani superavano le friulane con il risultato di 7-2 assicurandosi così il trofeo.

La direzione dell'Associazione polisportiva Centro educazione fisica Prevenire comunica che sono aperte le iscrizioni per i corsi dell'anno '82-83 (la segreteria - aperta l'anno e mercoledì dalle 17.30 alle 19.30 in via Torricelli 10, tel. 576168).

Com'è ormai nota caratteristica del Centro, prendono l'avvio i corsi interdisciplinari polivalenti di pallavolo, pallacanestro e atletica tenuti da un unico insegnante di educazione fisica tecnico di tutte e tre le federazioni per ragazzi e ragazze dai 10 ai 15 anni, ai quali si affiancano i corsi di ginnastica educativa e formativa per i bambini dai 4 ai 9 anni, non specifici di qualche disciplina onde evitare dannose specializzazioni precoci. Quest'anno verranno inseriti anche corsi di ginnastica artistica femminile e ginnastica jazz.

Ginnastica formativa e precettistica per adulti, corsi di accostamento al tennis, tiro a segno, vela, nuoto, canottaggio ed equitazione per tutti, completeranno il quadro dell'attività agonistica (con l'atletica come cavallo di battaglia), salustica e ricreativa.

«Caldierone della canoa»

Lungo lo specchio d'acqua delimitato dalla diga vecchia ha avuto luogo una regata, prima nel suo genere, il Caldierone della canoa, organizzato dalla Canottieri Trieste.

Giudice di gara è stato il geom. Silvio Ernè.

La squadra vincente era composta da Cernivz E., Comito, Jurkic G. e Mazzoli M.

A tu per tu con il mare

A tu per tu con il mare

A tu per tu con il mare

IL 16 OTTOBRE S'INAUGURA IL XXII SALONE INTERNAZIONALE DELLA NAUTICA

Genova in vista: primi rilevamenti

E già Genova. E già Salone Nautico Internazionale. Ventiduesima edizione, cui si affianca il Salone Internazionale delle attrezzature subacquee. Si tratta della più vasta rassegna nautica mondiale e si terrà nella città ligure dal 16 al 25 ottobre.

LE CIFRE — Le cifre sono quelle di sempre, roboranti come sempre, poco più poco meno. 150.000 mq. nel quartiere espositivo della Fiera di Genova, che raccoglie 1.667 espositori, tra diretti ed indiretti, di cui 940 italiani e 578 stranieri in rappresentanza di 24 nazioni. Con la partecipazione più ampia da parte degli Stati Uniti, 152 aziende, seguiti dall'Inghilterra con 123, Francia con 71, Repubblica Federale Tedesca con 61, il Giappone è presente con 31 espositori e l'Unione Sovietica con uno. Per quanto riguarda la presenza delle regioni italiane, neanche quest'anno il quadro muta rispetto alla tradizione che vede in testa la Lombardia, seguita dalla Liguria. Il Friuli-Venezia Giulia sarà presente con 17 espositori. Il S.I.A.S. raccoglierà complessivamente 49 espositori, 16 dei quali stranieri e 33 italiani. Normalmente il Salone viene frequentato da 300 mila visitatori, che giungono da 64 paesi. L'orario d'apertura sarà dalle 9.30 alle 19, ed il biglietto d'ingresso costerà L. 5.000 il sabato e la domenica e L. 4.000 gli altri giorni.

NOVITA' DEL SALONE — Di notevole interesse la realizzazione in uno spazio all'aperto di una vasca dove destinata ad ospitare esibizioni e spettacoli in acqua. La vasca, che misurerà 35x24 metri sarà corredata da grossi generatori di vento capaci di creare dei flussi di vento di velocità variabile tra i 7 e i 14 metri al secondo, tali quindi da poter permettere l'esibizione di tavole a vela, ottimisti, piccole imbarcazioni in genere. Questa iniziativa si affianca ad un'altra novità sostanziale: nel portico di Portofino saranno ormeggiate delle imbarcazioni che potranno così essere provate in mare. Per il resto la struttura del salone non presenta rilevanti novità rispetto alle precedenti edizioni, se non per quanto riguarda la presentazione delle surf, la cui crescita in popolarità continua con sicurezza, determinando un continuo aumento dei modelli esposti, tanto da aver consigliato gli organizzatori a riservare uno spazio apposito a questo tipo di imbarcazioni, che saranno presentate nella galleria del padiglione C. Ciò ha imposto il trasferimento in altra zona degli istituti bancari e assicurativi. Non sono state accettate viceversa le partecipazioni dei brokers, decisione che ha suscitato un vespaio di polemiche.

POLEMICHE — Ma, di polemiche, il salone ha fatto il calo. Ogni anno si registrano delle importanti defezioni, accompagnate da comunicati, mugugni ecc... Quest'anno è la volta dei grossi yacht a ribellarsi. Benetton e Piccinotti infatti hanno deciso di non partecipare non ritenendo consona la sistemazione ottenuta. Peccato che una rassegna, come quella genovese, che ha considerato da sempre una sua caratteristica peculiare la capacità di offrire agli appassionati del settore una panoramica completa che va dal surf al grande motor-yacht, panoramica che ne fa la rassegna numero uno al mondo, soprattutto per quanto riguarda le imbarcazioni d'alto bordo, meta di delegazioni straniere particolarmente qualificate che giungono dagli Stati Uniti, dalla Germania Federale, dalla Grecia, mercati che, per questi tipi di imbarcazioni, tirano, ancora, seppur nel clima generale di crisi economica che prevede il mondo intero, nautica compresa, ovvio.

CRISI — Le previsioni del Fondo Monetario confermano che l'83 sarà ancora un anno difficile. In questo panorama non mancano però dei segnali confortanti: pare ormai scongiurato, per esempio, il rischio-petrolio, per quanto riguarda la quantità e le relative, temute, restrizioni. Paradossalmente, per quanto riguarda l'Italia, sembra che sia l'unico Paese che sia riuscito a produrre ricchezza reale negli ultimi due anni, mentre altrove il tenore della vita ristagna o, addirittura, si contrae. Crisi nera su orizzonti azzurri, insomma.

Dalla voce turismo vengono poi ulteriori, buone conferme:

pare che l'82 sia stato un anno boom che ci ha fatto guadagnare nelle classifiche del settore il secondo posto dopo gli Usa: in Italia sono infatti aumentate, e di molto, sia le presenze straniere (+12%) sia quelle italiane (+5%) rispetto al 1981. Alberghi, camping, autostrade sono tutti pieni. Spazio al mare, anche se la crisi non poteva esentare il mondo nautico.

L'ITALIA — Anche l'Italia, dall'inizio dell'anno ha cominciato a denunciare qualche preoccupante segno di flessione. Ne è la dimostrazione il dato certo rilevato presso gli uffici doganali circa l'importazione dei motori fuoribordo passati dalle circa 61.000 unità del 1981 alle 41.000 dell'82. Ventimila motori fuoribordo in meno con però un aumento complessivo della cilindrata (e quindi della potenza) importante. Segno che, nel nostro Paese dal comportamento anomalo e poco prevedibile, si sono comperati me-

no motori di bassa potenza (sottopotenze) mentre è andata ad elevarsi la potenza (e quindi i consumi) installata.

Altre tendenze dicono dell'incremento della soluzione entofuoribordo e un calo di interesse per le linee d'asse. Nell'impiego dei motori entofuoribordo, inoltre, si è registrato un notevole avanzamento dei diesel, che oggi si dimostrano brillanti quasi quanto i motori a benzina. Gli orientamenti che condizionano le scelte delle imbarcazioni, rivelano una netta tendenza ad abbandonare le barche lente a favore delle plananti-veloci, attorno ai 6-8 metri. Nel panorama vela forte crisi per le barche sino ai nove-dieci metri mentre camminano molto bene le imbarcazioni di stazza superiore, quelle dai 50 milioni in su, a conferma che il problema-prezzo è risentito soltanto nella fascia d'utenza cosiddetta media-inferiore.

PREZZI — Una delle dolenti note. Sono aumentati nel

corso dell'anno del 15 per cento, sfiorando il tetto «Spadoliano». Purtroppo la «tiratura» delle barche è quella che è, ben lontana da quella che si tendono le orecchie al mercato automobilistico ci si accorge, cifre alla mano, che il mercato tira sempre, che si vendono più macchine nuove che biscotti, che i concessionari d'auto sono pieni d'usati, che la gente reclama il «nuovo». Auto o fuoribordo consumano 10 litri all'ora o giù di lì. Fate un po' i conti. L'Italia dei sacrifici, la ricordate? Domicile alterne, biciclette ecc., babbioni superati, siamo l'El Dorado. Ma sino quando?

PROBLEMI — I problemi della nautica da diporto sono

sempre quelli. Ad ogni salone (e chissà per quanto tempo ancora) vengono ripetutamente scanditi: mancanza d'attrezzature, scarsità di porticcioli, un'imposta pesante per le barche che vanno immatricolate, una forte penetrazione sul mercato da parte dei Paesi esteri, anche se, ultimamente, frenata dall'impennata del dollaro.

Questo il panorama, queste le indicazioni, le tendenze emerse dall'ottobre scorso ad oggi.

Ma le indicazioni non sono facilmente codificabili, se non in tempi lunghi. Resta inconfutabile il fatto che, nell'ultimo decennio il parco-barche lungo otomila chilometri di costa è passato da circa 80 mila a 480 mila unità, sestuplicandosi. Fenomeno che non trova facilmente riscontro in altri settori. E la famiglia italiana tende sempre più a godersi il tempo libero in barca. Quindi crisi sì, ma in un mercato in continua espansione.

Tullio Biasi

ANTEPRIMA NELLA SPLENDIDA CORNICE DI APPIANO GENTILE

Tra i reduci del «Mundial» il «Rio 400 Goal»

APPIANO GENTILE — Nella cornice della splendida «Pineta» di Appiano Gentile, in piena casa nerazzurra, tra i reduci del «Mundial», Muller, Altobelli, Collovati, Bordon e compagnia, la Rio ha presentato in anteprima alla stampa, le proprie novità per il prossimo anno. Tra cui la punta di diamante, sarà un barchino chiamato «Rio 400 Goal».

Si tratta di un motoscafo di 4 metri che viene a dare il cambio al Rio 410 trimaran, andato in pensione dopo dieci anni di successi dal costo di tre milioni di lire. Dal nome d'annata, ad alta memoria, come albergo, è la fisionomia della barca stessa, tutta espressione del made in Rio. La matrice del nome è chiara. Nell'anno della vittoria azzurra al «Mundial» del calcio, la Rio ha inteso celebrare a modo suo l'avvenimento dedicandogli appunto una nuova imbarcazione. Ed è altresì benaugurante la promessa contenuta nel traguardo di far colpo, di «far centro».

La Rio 400 Goal, gradevolissima alla vista, con una scelta bicolore bianco-giallo elegante, è in vetroresina, è lunga 4 metri per una larghezza di 1,65, pesa equipaggiata 165 kg senza motore. È inaffondabile, autonavigante e carrellabile. È motorizzabile con motori fuoribordo a piede lungo di potenza fino a 40 cavalli. Le sue prestazioni sono ad alto livello, secondo le caratteristiche di tutte le carene progettate dall'ing. Scarami: già con il 25 cavalli sottopotenze, l'imbarcazione può viaggiare a circa 40 km orari con quattro persone a bordo.

La tenuta di mare, grazie alla carena a V con pattini differenziali, è ottimale per questa misura ed ha una eccellente stabilità.

Le panche e i fianchetti in legno conferiscono all'interno un aspetto elegante. Gli

spazi chiusi sono abbondanti: gavone di prua, centrale di poppa, quest'ultimo grande e sempre asciutto: spazio per mettere al riparo tutto ciò che uno si vuol portare dietro per una tranquilla gita in mare.

Il prendisole (1.90x1.30) comodo per due adulti, a richiesta, è costituito da tre panche che si ripongono, quando non servono, nel gavone centrale; mentre i cuscini del prendisole sono stati studiati in modo da diventare cuscini di imbottitura per le panche di serie. La timoniera monocoche è di serie, così come standard sono pure i corrimani e lo schienale imbottito.

Un'imbarcazione sicuramente di successo, in un settore che è in ribasso di vendite. Ma per la Rio non è questione di taglia, (che per la casa è indovinatissima in quanto alla base della piramide dell'utenza), ma una questione di buon design, di spazio a disposizione, di inaffondabilità, di prezzo, di insomma, un'intelligente armonia d'insieme che non solo distingue, ma che consente anche, ad ogni modello, di sfondare sui mercati esteri, pur non potendo contare — come tutta la produzione italiana in genere — sull'arma prezzo. Evidentemente il dinamismo, la serietà, la continua ricerca tecnologica, collocano la Rio fra quell'aristocrazia imprenditoriale che, con una continua crescita programmata, sembra immunizzata contro i rischi di ogni congiuntura.

Dopo il... goal ecco la nuova proposta nell'ambito della taglia dei dieci metri, nata per riempire lo spazio della gamma tra i modelli 830 e 1150. Sono previste due versioni della stessa lunghezza, una più sportiva, il «Rio 1000» e l'altra con flying bridge, il «Rio 1000 Fly».

Il «Rio 1000» è un cabinato a motore da mt 10,00 di lunghezza e mt 3,60 di larghezza, 5 tonni, di dislocamento e ca-

11 tonni, di stazza. Il serbatoio d'acqua dolce ha una capacità di litri 350 e quella del carburante di ca. lt. 750. Il modello offrirà in alternativa le seguenti motorizzazioni: MerCruiser benzina 23330 = 660 HP, Fiat Ajo Ototrasmi diesel 23220 = 440 HP, Volvo Penta diesel 3x175 = 525 HP.

La costruzione è realizzata in vetroresina a strati, con largo uso della struttura sandwich, rinforzi longitudinali e trasversali secondo i più aggiornati metodi costruttivi e i regolamenti tecnici internazionali vigenti. Il pozzetto è autoelevante e saldato a murata secondo le ultime indicazioni Rina.

È stata privilegiata la propulsione entofuoribordo per offrire una maggiore affidabilità e sicurezza d'esercizio: garantire una migliore manovrabilità dell'imbarcazione; consentire una più ampia opportunità d'impiego nei vari propulsori; assicurare una migliore possibilità di sfruttamento degli spazi interni.

La carena, frutto di severi studi teorici e collaudi dal vivo, è di tipo a V profondo, con pattini differenziali soprattutto in corrispondenza degli spigoli.

Le prestazioni, evidenziate dal grafico elaborato al calcolatore, sono di altissimo livello: ad esempio, con poco più di 300 HP e dislocamento oltre 5 tonni, si naviga sui 30 nodi, in pieno assetto di planata. Si tratta dunque di un cabinato «sportivo» cioè dotato di indubbia «grinta», esaltata oltre che dall'originale «design», dalla motorizzazione e disposizione interna.

Guida situata nel pozzetto, in posizione rialzata e protetta da parabrezza ampio e sfuggente. Il roll-bar di corrimano è realizzato facendo correre due tubi in parallelo, e da slancio verso prua, da una murata all'altra del pozzetto.

Dei due tubi, quello posteriore può essere ribaltato parzialmente più indietro per completare il sostegno della tenda di chiusura totale.

Il pozzetto, molto ampio, è completato da un divano di poppa in due meta-mobili e con la possibilità di accoppiarsi con un altro divanetto rivolto a poppa in modo da creare un ampio prendisole o per disporvi a dinette, attorno al tavolo. L'interno, pensato volutamente sgombro da pareti divisorie, si presenta con un ammissibile salone arredato da un divano ad angolo all'ingresso e prevede, a lato, un elegante mobile e al centro un razionale tavolo basso. A prua si trova un grande letto matrimoniale al di là di una divisoria mantenuta «trasparente» da un carabottino a larga maglia in leak a vista. Una seconda cabina a due letti separati con corridoio centrale, è ricavata lungo il fianco destro verso poppa: vi si accede scendendo a destra appena dopo la porta d'ingresso. La visibilità è incrementata dall'ampiezza della porta d'ingresso, a due battenti in cristallo fumé con telaio in acciaio. In coperta, a prua, si distende un grande prendisole servito ai lati da due comodi portaoggetti ribaltabili e trasparenti che diventano copriporta di chiusura di due sottostanti passavento passanti nella cabina sottostante.

Con la motorizzazione diesel trimotore Volvo Penta la velocità massima è vicina ai 36 nodi. Con quella a benzina MerCruiser il nuovo modello realizza una velocità di 40 nodi. I serbatoi carburante vantano una capacità di 750 lt. e quindi un'autonomia di circa 10 ore alla velocità crociera di 25 nodi.

Il «Rio 1000 Fly», questo è il nome della seconda versione, denuncia, già dall'impostazione stilistica, la sua vocazione di cabinato tradizionale, eloquente in proposito l'ampio flying-bridge abbassato a tal punto che possiamo considerarlo elemento complementare del pozzetto di poppa.

Giocando sui vari piani, senza peraltro sacrificare l'altezza d'uomo all'interno, si è ottenuto un flying-bridge che risulta rialzato rispetto al pozzetto meno di un metro, e che diventa quindi accessibilissimo, con pochi gradini, dal pozzetto stesso.

Insomma chi sta nel pozzetto «si sente» anche sul flying-bridge e non si ravvisa la necessità di una seconda timoniera nel salone sottostante.

Peraltro tale salone non risulta affatto «infossato», grazie ad un'ampia porta d'ingresso realizzata in cristallo fumé con cornice in acciaio inox. Il pozzetto è dotato di divano di poppa in due meta-mobili che consentono la disponibilità ad usi diversi (prendisole, dinette, ecc...).

La suddivisione interna permette di ottenere tre cabine una all'ingresso attrezzata solitamente a giorno con dinette sul lato destro, cucina e bagno a sinistra, una cabina di prua con letti a V e un cabina lungo il lato destro, rivolto a poppa, con due letti separati e corridoio centrale. Per un totale di 6 posti letto. La coperta a prua è identica alla versione Rio 1000.

La motorizzazione è entofuoribordo costituita da: Fiat Ajo Ototrasmi diesel 2x220 = 440 HP velocità max 32 nodi. Serbatoio carburante 750 lt. Serbatoio acqua 350 lt. Autonomia a velocità di crociera: 12 h circa.

T. B.

(tb) Il «Windsurfer», è la tavola più venduta nel mondo, avendo da tempo superato le 200 mila unità vendute.

Tutto cominciò verso la fine degli anni '60 quando l'americano entusiasta che si chiama Hoyle Schweitzer inventa la navigazione sulla tavola e fa registrare il suo marchio — il «Windsurfer».

Nel 1972 la Ten Cate ottiene il diritto esclusivo di costruzione per l'Europa ed, ultimamente, un anno fa una licenza per gli Stati Uniti ed il Canada.

Duecentomila tavole significano il successo di una tavola che è adatta a soddisfare tutte le necessità degli appassionati dell'acqua, e che permettono di gareggiare con gli altri ad armi pari, visto che le tavole sono rigorosamente tutte identiche, al millimetro, in tutte le parti del mondo, brillanti d'aspetto perché sono fabbricate in polietilene, praticamente inalterabile e resistente ai colpi, costruite con stampi di alluminio della stessa provenienza, perfettamente identici. Costo della tavola 1.050.000 lire.

DUE NOVITÀ PER LA PROSSIMA STAGIONE

Cinque obiettivi



(T.B.) Com'è suo costume il cantiere nautico Cranchi (a Piantedo, sul lago di Como, 70 dipendenti, 650 unità prodotte nella stagione scorsa), ha presentato con notevole anticipo quelle che saranno le sue novità per la prossima stagione.

ecc... costituiscono una serie di accessori utili, anche se non indispensabili, che la Cranchi fornisce di serie. 5) Carrellabilità: lo scafo è stato progettato anche in funzione di chi vuol portare te

andare... la barca a spasso. Infatti, la larghezza del 6 50 è di 2 36 mt, l'immersione è di 0 40 mt, il peso di 1 350 Kg., tutte misure entro lo standard della normale carrellabilità.

LADA 2105

1294 cc di cilindrata

ROBUSTEZZA - RIFINITURE A LIVELLO EUROPEO

AMPIO SPAZIO INTERNO

al prezzo incredibile di

L. 5.280.000

chiavi in mano

Permuta e facilitazioni di pagamento

PRONTA CONSEGNA - CONTINGENTE LIMITATO

in vendita presso

AUTOSALONE FIEGL

TRIESTE - STRADA DI FIUME 19 - TEL. 766880

LADA NIVA 4x4

4 ruote motrici

1600 cc di cilindrata

NOSTRO PREZZO

L. 9.000.000

chiavi in mano

Pronta consegna

CONTINGENTE LIMITATO

Permuta e facilitazioni di pagamento

IN VENDITA PRESSO

AUTOSALONE FIEGL

TRIESTE - STRADA DI FIUME 19 - TEL. 766880

OPEL

GM

Panauto

concessionaria

assistenza ricambi

Tel 820256

ATTUALITÀ

UN ALTRO IMPORTANTE TESTIMONE A SAN MACUTO

Processo Moro: lunedì deposizione di Cossiga

Tra i punti da chiarire, quello del covo br di via Gradoli

ROMA — Sono ancora molti i «misteri» del caso Moro, molti i lati ancora da chiarire in un processo che, a quasi sei mesi dall'inizio e nonostante l'ampiezza e la meticolosità delle indagini dibattimentali, è ben lontano dall'aver fornito adeguate risposte agli interrogativi rimasti insoluti. Molto è stato fatto (anche attraverso le rivelazioni dei pentiti) ma moltissimo c'è ancora da fare anche dopo la prima tornata di deposizioni dei «politici». E dopo Andreotti, Craxi, Signorile e Landolfi, la corte completerà il quadro di queste testimonianze, convocando per lunedì prossimo, 11 ottobre, di nuovo a San Macuto, l'on. Francesco Cossiga, ministro degli interni all'epoca dei fatti di via Fani.

La citazione di quest'ultimo alla ripresa del processo, riveste una particolare importanza sia in un ambito più generale di accertamento dell'azione svolta dal governo nei 55 giorni del sequestro dell'on. Moro, sia in diretto riferimento alle ultime risultanze processuali, che più volte hanno chiamato in causa l'operato delle forze di polizia. Ed a proposito di misteri da chiarire, la testimonianza di Cossiga e quelle immediatamente successive di Parlati e De Francesco serviranno alla corte per toccare un punto ancora «caldo»: il covo br di via Gradoli.

Sono state le udienze di questi giorni a proporre in termini più pressanti quello che è divenuto un vero e proprio «cso», e cioè la presunta segnalazione dell'esistenza di una base brigatista nei giorni immediatamente successivi al sequestro Moro. Numerosi testimoni, tra i quali vari esponenti delle forze di polizia, hanno riferito di un «controllo informale» effettuato il 18 marzo del '78 al n. 96 di via Gradoli (dove si trovava l'appartamento dell'ing. «Borghesi» ovvero di Mario Morretti), che peraltro non dette alcun esito positivo. Su un accertamento rientrante in una normale operazione di polizia, o oscurativa da precise

Le malattie reumatiche ci costano duemila miliardi

FIRENZE — In Italia si spendono oltre 2 mila miliardi l'anno per le malattie reumatiche. Questo dato è emerso durante i lavori del congresso di reumatologia dei paesi di lingua latina che si svolge a Firenze. I medici hanno accertato che il 10 per cento della popolazione, oltre i 60 anni, è affetta da artrosi.

disposizioni dall'alto, impartite proprio in base a quella segnalazione. E' chiaro che se si fosse arrivati sul posto quel giorno (e non un mese più tardi), molto sarebbe cambiato nelle indagini per far luce sugli autori del sequestro.

Ma numerosi altri giudici appunteranno la loro attenzione ascoltando l'ex ministro degli interni, punti già messi in evidenza in una lunga nota di istanze, presentate da alcuni avvocati di parte civile. Venero presi anzitutto in considerazione i vari rapporti di polizia sulle organizzazioni «terroristiche» e gruppi «subversivi» che operavano a Roma sin dal '71? E vero che all'epoca procuratore della Repubblica, De Mattei, minimizzò la portata di una denuncia presentata da un commissario di P. S. e relativa a fatti di poco antecedenti l'omicidio di via Fani, tutti concernenti lo studio privato di Moro in via Savoia (un tentativo di furto nel maggio '77, l'episodio Di Bella del novembre di quell'anno e l'episodio Moreno del febbraio '78)? E vero che, prima del 18 marzo '78 pervennero da fonti nazionali ed internazionali informazioni su possibili attentati contro personalità politiche? E ancora, nel corso del sequestro Moro i servizi di sicurezza, i carabinieri o la PS individuavano un brigatista dissidente disposto a dare informazioni, e chi eventualmente venne incaricato di tale compito?

Venne a sapere il ministro degli interni che il 28 marzo di quell'anno era pervenuta al ministero una telefonata con la quale venivano indicati i nomi di alcuni presunti brigatisti, tra i quali Tedoro Spadacci, e quali iniziative vennero adottate? Sapeva dei contatti tra il giudice Vitalone, l'autonomo Daniele Pifano in vista di un accordo con le Br? E, infine, venne richiesta la collaborazione di esperti di vari paesi, tra i quali dell'ame-

ricano Steve Piczenik, che avrebbe suggerito di rallentare le indagini e le operazioni di polizia, per non costringere le Br a disfarsi dell'ostaggio?

Al di là delle risposte a questi quesiti, l'attività dibattimentale cercherà attraverso i testimoni, di far luce su tutte le direttive ed i metodi di indagine disposti dal governo dell'epoca, e di acquisire ulteriori elementi, idonei a delineare un quadro generale e completo degli sforzi compiuti per salvare la vita di Moro.

In questo senso assumeranno notevole rilievo le successive citazioni dei collaboratori di Moro, dopo l'ascolto delle bobine contenenti le conversazioni telefoniche relative al processo.

Per tornare ancora a Cossiga, non mancheranno richie-

ste di accertamento sul ricorso all'opera di mediatori (persone fisiche come fu inizialmente il caso dell'avv. svizzero Payot) o enti internazionali dalla Caritas, alla Croce Rossa, ad Amnesty International ecc.) in vista di un'eventuale mediazione che comunque doveva tener conto della linea di «fermezza» adottata dal governo: e infine sulle accuse lanciate in particolare dalla vedova dello statista, in merito alla carenza ed inefficienza delle indagini, alla stessa scoperta del covo di via Gradoli ed alla mancata protezione della vita di suo marito, con specifico riferimento alla presunta richiesta di un'auto blindata da parte di quest'ultimo, circostanza questa che finora non ha trovato alcuna conferma.

Per tornare ancora a Cossiga, non mancheranno richie-

ste di accertamento sul ricorso all'opera di mediatori (persone fisiche come fu inizialmente il caso dell'avv. svizzero Payot) o enti internazionali dalla Caritas, alla Croce Rossa, ad Amnesty International ecc.) in vista di un'eventuale mediazione che comunque doveva tener conto della linea di «fermezza» adottata dal governo: e infine sulle accuse lanciate in particolare dalla vedova dello statista, in merito alla carenza ed inefficienza delle indagini, alla stessa scoperta del covo di via Gradoli ed alla mancata protezione della vita di suo marito, con specifico riferimento alla presunta richiesta di un'auto blindata da parte di quest'ultimo, circostanza questa che finora non ha trovato alcuna conferma.

Per tornare ancora a Cossiga, non mancheranno richie-

IN OTTIMA SALUTE IL PROGRAMMA RUSSO

Lo spazio diventerà rosso Il Cremlino mira a Marte

I sovietici vogliono riprendere l'esplorazione della Luna

PASADENA (California) — Il programma spaziale sovietico, che dopo la conquista della Luna da parte degli Stati Uniti sembrava ormai relegato a un ruolo di secondo piano, potrebbe attualmente di «ottima salute», affermano gli esperti americani.

In effetti, l'Unione Sovietica, che ha celebrato il ventunesimo anniversario del lancio dello «Sputnik 1», primo satellite artificiale a volare in orbita attorno alla Terra, continua il suo impegno nell'esplorazione del cosmo.

Secondo le precisazioni di un portavoce del «Jet Propulsion Laboratory» di Pasadena, i piani sovietici di futura realizzazione sarebbero ambiziosi e prevederebbero, tra l'altro, il lancio di una stazione spaziale abitata in orbita permanente attorno alla Terra, la ripresa dell'esplorazione della Luna, lo studio della

cometa di Halley con due veicoli spaziali che dovrebbero avvicinare la cometa nel 1986, l'espansione degli studi sulle capacità umane di vita nello spazio, e infine, una serie di viaggi, con partecipazione umana e non, verso altri pianeti del sistema solare.

Secondo voci finora non

«Beatlemania» a Mosca

MOSCA — Alcuni fans sovietici hanno invaso il palcoscenico di un teatro di Mosca mentre un complesso inglese stava cantando vecchi motivi dei Beatles. Secondo alcuni testimoni, circa duecento giovani urlanti si sono precipitati sul palcoscenico, trattenuti a stento dagli inservienti del teatro, dopo che il complesso inglese «The Beatles» aveva interpretato «Back in the USSR».

confermate, inoltre, l'Unione Sovietica intenderebbe ridare vita all'esplorazione della pianeta Marte. Come noto, l'esplorazione sovietica di Marte ebbe termine nel 1973, da quando cioè una serie di veicoli spaziali — «Marte 4», «Marte 5», «Marte 6» e «Marte 7» — non riuscirono a entrare in orbita o ad atterrare sul «Pianeta rosso», unico relativo successo dell'intero programma, l'atterraggio di «Marte 2».

La prossima migliore opportunità di inviare un nuovo veicolo spaziale su Marte potrebbe verificarsi nel 1986 e, in tal caso, pensano gli esperti americani, tale missione potrebbe percorrere un'altra, stavolta guidata da astronauti.

Un altro noto su Marte guidato dall'uomo richiederebbe, nei mezzi del tutto nuovi, dai razzi di propulsione ai veicoli spaziali, fino a sistemi di sostegno a terra. E, nel corso degli ultimi sei mesi, tra gli esperti americani che seguono i programmi spaziali sovietici, si è parlato spesso di ricerche che sarebbero in corso in Russia per lo sviluppo di un nuovo, gigantesco razzo di propulsione della stessa classe dell'americano «Saturn 5», quello cioè che dal 1968 al 1972 trasportò nove equipaggi del programma «Apollo» sulla Luna e che è in grado di porre in orbita attorno alla Terra un carico di diverse centinaia di migliaia di libbre.

E prematuro, osservano i tecnici di Pasadena, affermare che ora come ora i russi stanno preparando un uomo umano su Marte, ma è certo che, anche se lentamente, si stanno preparando in tal senso. Il fatto che abbiano già dimostrato di essere in grado di tenere nello spazio un equipaggio per la durata di un'ora (a bordo della «Salyut 7», un vero e proprio laboratorio spaziale, due astronauti sovietici sono attualmente in orbita da 144 giorni e già un notevole passo nella giusta direzione.

George Alexander del «Los Angeles Times»



Il plurimicida Gerald Stano

CONFESSIONI DI UN ERGASTOLANO USA

La moglie lo maltratta e lui uccide 25 donne

DAYTONA BEACH — Un uomo di 31 anni, Gerald Stano, ex impiegato di un motel e attualmente condannato all'ergastolo, ha confessato di essere l'autore di 25 assassinii di donne commessi in Florida dal 1969. Io ha reso noto la polizia di Daytona Beach (Usa).

Gerald Stano era stato arrestato nell'aprile 1980 per aver pugnalato, senza però ucciderla, una prostituta. Durante gli interrogatori confessava di aver ucciso tre altre donne ed era quindi condannato all'ergastolo. Poco dopo confessava tre altri crimini, ma per mancanza di prove il caso veniva archiviato.

Lo scorso agosto Stano ha confessato cinque altri assassinii. I suoi interrogatori sono stati ripresi una ventina di giorni fa e Stano ha ammesso altri 14 crimini. Per questi 25 ammessi assassinii, Gerald Stano ha fornito particolari che soltanto l'autore dei delitti poteva conoscere.

Il sergente Crow, che ha stabilito rapporti di fiducia con Stano, ha detto che quest'ultimo sosteneva di poter ammettere ancora altri delitti, in particolare due nel New Jersey e sei in Pennsylvania, tutti tra il 1970 e il 1973. Stano avrebbe anche detto di aver ucciso da quattro a sei donne all'anno dal 1969.

Per spiegare questa allucinante serie di assassinii, Stano avrebbe detto di volersi vendicare della madre e della moglie che lo avrebbero maltrattato. Sostiene anche che sua madre avrebbe sessualmente abusato di lui mentre era ancora un bambino.

Secondo un inquirente di Daytona Beach, Stano avrebbe probabilmente fatto queste confessioni per scaricarsi dei suoi problemi — ora che è condannato all'ergastolo.

■ FERITO — Un giovane, Pasquale Mirra, di 20 anni, di Napoli è stato ferito alle gambe a colpi di pistola da alcuni sconosciuti. Il fatto è avvenuto a Borgo Sant'Antonio.

Anna d'Inghilterra aspetta un bambino?

LONDRA — La principessa Anna d'Inghilterra aspetta un bimbo e la nascita è prevista per il maggio prossimo, scrive il «Daily Mail». E la più chiara smentita — prosegue Nigel Dempster, autorevole specialista in «indiscrezioni» riguardanti la famiglia reale — ai pettegolezzi che davano ormai per finito il matrimonio tra la figlia della Regina e Mark Phillips.

In ogni caso palazzo reale e la stessa Anna hanno smentito la notizia.

La principessa Anna, che ha 32 anni, ha già due figli: Peter (5 anni) e Zara (nata 17 mesi fa). Dopo nove anni di matrimonio la sua unione con Mark veniva giudicata da gran parte della sua stampa popolare britannica «ormai giunta su un binario morto».

La principessa Anna ha in programma un viaggio in numerosi paesi africani nella sua qualità di presidente del «Save the Children Fund».

Dopo la diagnosi sarà il computer a dettare la dieta adatta

GENOVA — Le possibilità del computer di definire una dieta dopo che il medico ha fatto la sua diagnosi verranno messe in risalto all'Infer 80». III convegno dell'informatica nella farmacia che si svolgerà a Parma dal 29 al 31 ottobre.

Un altro tema che si presenterà di interesse e attualità, è che verrà affrontato nel convegno è quello dell'uso del calcolatore elettronico nella gestione della farmacia e del supporto che tale convegno può offrire per l'educazione sanitaria nei confronti del pubblico.

In una serie di dibattiti verranno poi esaminati altri problemi del settore, quale il progetto finalizzato di informatizzazione del Cnr, l'adozione di fustelle a lettura automatica e, in un apposito convegno del Comitato europeo di informatica, che si riunirà per la prima volta dalla sua fondazione, verrà fatto il punto sull'uso degli elaboratori elettronici nel settore farmaceutico.

LA MODA PER LA PROSSIMA BELLA STAGIONE

Il gentil gladiatore



Milano — Dicono che nella moda tutto è concesso: così le sorelle Fendi a una sfilata milanese dedicata alla collezione primavera-estate 1983, hanno presentato questo modello stile gladiatore

A CHICAGO CACCIA AL PAZZO CHE HA AVVELENATO LE CAPSULE

Per l'analgesico assassino chiesto un primo indennizzo: 14 miliardi

Un esercito di volontari bussa a tutte le porte per avvertire la cittadinanza del pericolo

Ma c'è anche il collirio che ustiona la cornea

RIALTO (CALIFORNIA) — Una donna di 28 anni, ha dovuto ricorrere al pronto soccorso in California, per aver subito gocce di collirio che le hanno ustionato le cornee. Fortunatamente il danno non è grave e si prevede che la donna, Carol Sam, tornerà a vederci normalmente. Per il momento è a casa con entrambi gli occhi bendati.

La donna statunitense ha raccontato di aver comprato il collirio in un supermarket di Rialto e di aver trovato intatta la confezione. I gestori del negozio hanno subito ritirato le bottiglie dagli scaffali di vendita, in attesa di accertamenti. Ad un primo esame, sembra che il collirio incriminato contenga anche un acido.

Casi analoghi sono avvenuti in varie città della California meridionale, negli ultimi mesi ed hanno causato ustioni agli occhi a tre persone.

L'ultimo episodio di ustione agli occhi ha suscitato vivo allarme negli Usa in seguito alle notizie di questi giorni (che pubblichiamo a fianco) della morte di alcune persone a Chicago per ingestione di analgesici contaminati da cianuro, forse ad opera di uno squilibrato.

LE RICERCHE DI UN PALEONTOLOGO CINESE

I dinosauri morirono di fame Erano diventati troppo grandi

PECHINO — «Perché morirono i dinosauri?», a questa domanda tenta di trovare risposta, ormai da molti anni, Zhao Zhikui, un celebre paleontologo cinese dell'Accademia delle scienze di Pechino.

«Saperne i reali motivi per i quali i dinosauri scomparvero dalla faccia della Terra in un remoto passato — sostiene Zhikui — significherebbe dar finalmente una spiegazione a uno dei misteri più inquietanti della teoria evolutiva, e imparare cosa potrebbe accadere in futuro al nostro pianeta».

Secondo Zhao, la risposta al perché scomparvero nella preistoria i dinosauri, può essere trovata, almeno in parte, nelle uova fossili di quegli enormi animali vissuti milioni e milioni di anni fa.

«I gusci di quelle uova — afferma Zhao — sono estremamente sottili, rese fragilissime dalla povertà di calcio,

SALT LAKE CITY — Il nome di Susan Hayward, l'attrice morta prematuramente di cancro nel 1975, è stato fatto nel corso d'uno dei processi più imbarazzanti che il governo federale abbia mai dovuto affrontare. La protagonista di «Piangere domani», e di «Non voglio morire», che le valse il Premio Oscar, ebbe la sventura di girare un film western nel Nevada, all'epoca in cui venivano ancora effettuati esperimenti nucleari all'aperto (essi divennero sotterranei solo nel 1963, dopo la firma di un accordo tra americani e sovietici). Ebbene, come altre centinaia di persone uccise da un tumore o dalla leucemia per aver respirato inavvertitamente pulviscolo atomico, l'attrice sarebbe stata vittima di quegli esperimenti nel de-

serto del Nevada. Lo ha dichiarato al processo che s'è aperto a Salt Lake City un cancerologo dell'università dell'Utah, il dottor Joseph Lyon, il quale da cinque anni studia i possibili effetti sulle persone della polve-

re atomica caduta in quegli anni. Accusato di «isterismo ecologico», il dottor Lyon ha pubblicato nel 1979 sul «New England Journal of Medicine» i risultati dei suoi studi, che sono ora agli atti e che hanno convinto 112 cittadini a citare

Il ricercatore di pene capitali

NEW YORK — Dal 1622 a tutt'oggi sono state eseguite negli Stati Uniti almeno 13.600 condanne a morte. Lo ha scoperto un dipendente della biblioteca legale dell'Università dell'Alabama che da undici anni sta conducendo una ricerca in materia.

La cifra è di almeno seimila unità superiore a quanto le autorità di giustizia Usa avevano finora ritenuto. Ma probabilmente il totale sarà intorno a 20 mila.

Espy, che si documenta oltre che con antichi reperti giudiziari anche con le cronache dei vecchi giornali e con le testimonianze — quando ci sono — dei parenti dei condannati, ha detto che il suo lavoro spesso è lugubre e deprimente.

re atomica caduta in quegli anni. Accusato di «isterismo ecologico», il dottor Lyon ha pubblicato nel 1979 sul «New England Journal of Medicine» i risultati dei suoi studi, che sono ora agli atti e che hanno convinto 112 cittadini a citare

Il ricercatore di pene capitali

NEW YORK — Dal 1622 a tutt'oggi sono state eseguite negli Stati Uniti almeno 13.600 condanne a morte. Lo ha scoperto un dipendente della biblioteca legale dell'Università dell'Alabama che da undici anni sta conducendo una ricerca in materia.

La cifra è di almeno seimila unità superiore a quanto le autorità di giustizia Usa avevano finora ritenuto. Ma probabilmente il totale sarà intorno a 20 mila.

Espy, che si documenta oltre che con antichi reperti giudiziari anche con le cronache dei vecchi giornali e con le testimonianze — quando ci sono — dei parenti dei condannati, ha detto che il suo lavoro spesso è lugubre e deprimente.

re atomica caduta in quegli anni. Accusato di «isterismo ecologico», il dottor Lyon ha pubblicato nel 1979 sul «New England Journal of Medicine» i risultati dei suoi studi, che sono ora agli atti e che hanno convinto 112 cittadini a citare

Il ricercatore di pene capitali

NEW YORK — Dal 1622 a tutt'oggi sono state eseguite negli Stati Uniti almeno 13.600 condanne a morte. Lo ha scoperto un dipendente della biblioteca legale dell'Università dell'Alabama che da undici anni sta conducendo una ricerca in materia.

La cifra è di almeno seimila unità superiore a quanto le autorità di giustizia Usa avevano finora ritenuto. Ma probabilmente il totale sarà intorno a 20 mila.

Espy, che si documenta oltre che con antichi reperti giudiziari anche con le cronache dei vecchi giornali e con le testimonianze — quando ci sono — dei parenti dei condannati, ha detto che il suo lavoro spesso è lugubre e deprimente.

re l'amministrazione centrale. In sostanza, essi sostengono che il governo è responsabile dei drammi familiari da cui sono stati colpiti in seguito agli esperimenti atomici.

Il dottor Lyon ha potuto documentare che fra i bambini nati nell'Utah tra il 1951 e il 1958, i casi di leucemia sono aumentati del 40 per cento, e addirittura triplicati per i bambini nati nelle regioni di frontiera col Nevada.

Quello che è stato definito il «processo nucleare del secolo» durerà parecchi mesi, e potrebbe rivelarsi politicamente dannoso per lo stesso Presidente Reagan: c'è, infatti, una vasta corrente di opinione pubblica guidata dal senatore del Massachusetts, Edward Kennedy, che vorrebbe mettere in mora l'arma nucleare. Si prevedono al processo furiose battaglie di esperti, dal momento che sarà difficile, a molti anni di distanza, provare i fatti.

Tutto è cominciato nel 1953, quando undici allevatori di montoni della zona di Cedar City, a una sessantina di chilometri dall'epicentro degli esperimenti, videro morire migliaia delle loro bestie. Misteriose ferite al muso e alle orecchie li convinsero che le esplosioni atomiche entravano per qualche verso, e citarono l'amministrazione. Lo scorso gennaio, lo stesso giudice che ventisei anni prima aveva dichiarato «improponibile l'istanza», ammise che all'inchiesta erano state nascoste alcune prove, e ha riaperto il caso.

Gli allevatori di montoni si sono poi aggiunti novecento abitanti della zona inquina, le cui famiglie hanno subito più o meno gravemente le conseguenze della caduta di polvere atomica, e centinaia di soldati che a quei tempi erano in servizio nel Nevada e nell'Utah. La testimonianza più drammatica è stata resa dalla signora Ann Workman, che nel 1953 studiava al collegio di Saint George e che, fidandosi delle assicurazioni governative, aveva visto da lontano un'esplosione.

«Un mattino, pettinandomi, mi accorsi che perdevi non solo i capelli, ma anche la pelle del cranio», ha raccontato. La signora ha continuato a perdere capelli per vent'anni, e oggi è affetta da un tumore

In manicomio l'intruso nella camera della Regina

LONDRA — Michael Fagan — il disoccupato che è entrato sei mesi fa nella camera da letto della Regina Elisabetta — è stato invitato in manicomio da un giudice dell'Olmstead. Assolto due settimane fa dall'accusa di aver rubato una bottiglia di vino da Buckingham Palace — per la legge inglese la violazione di un domicilio non è un reato — Fagan è comparso all'Old Bailey per rispondere della accusa di aver rubato un'automobile.

Il giudice, sulla base delle perizie di quattro specialisti, ha ritenuto Fagan «non sano di mente» ed ha ordinato il suo ricovero nel manicomio criminale di Park Lane (Liverpool). «Non si tratta di una condanna a morte, ma di una sentenza — ha detto il giudice — sarete trattato come paziente e non come un criminale».

Fagan dovrà restare in manicomio — finché non sarà giudicato guarito dai medici. Fagan è stato portato via a forza dalla aula.

IL PREMIO PIÙ PRESTIGIOSO FU ISTITUITO DA UN FABBRICANTE DI ESPLOSIVI

Il Nobel: molti lo bramano e qualcuno lo snobba

STOCOLMA — Chi ha visitato Stoccolma, forse si ricorda d'aver visto, in una piccola piazza della vecchia «città tra i ponti», un palazzo all'italiana, dall'aria piacevole e discreta. E' la «Borshusa», la casa della borsa, sede dell'Accademia di Svezia, dove ogni anno vengono attribuiti i premi più prestigiosi del mondo: i premi Nobel.

Alfred Nobel, mecenate svedese e illustre architetto della pace, che paradossalmente aveva inventato la dinamite e fabbricava altri esplosivi a base di nitroglicerina, nel volere questi premi fu certamente influenzato dalle idee di Bertha Kinsky von Chinio und Tettau. Alta, bionda, occhi chiari, la giovane austriaca aveva idee liberali e militava energicamente in favore della pace. Nobel amò profondamente Bertha, ma non fu ricambiato, e l'amore si trasformò in una splendida amicizia, che durò tutta la vita. Nel fitto scambio di lettere che li

uni per anni, ci sono già le premesse di quel testamento redatto nel 1895, con cui Nobel prevede la creazione di una fondazione alimentata dalla sua immensa fortuna.

Divisa in cinque parti, la somma prevista viene attribuita ogni anno agli scienziati e ai letterati — di qualsiasi razza e paese — che, più degli altri, «abbiano operato in favore della pace». Idealista e filantropo, Nobel riservò l'alloro delle lettere allo scrittore che ha composto l'opera più bella, ma come è ben precisato nel testamento, il premio per la letteratura verrà assegnato «a colui che avrà indirizzato la propria opera verso il più alto ideale».

Per l'assegnazione dei premi, «i diciotto», come vengono chiamati quelli della giuria, non intervengono che all'ultimo stadio della complessa operazione. Chi prepara tutto, operando una prima e una seconda selezione, è una commissione di dodici mem-

beri, che di solito comincia i lavori a metà settembre e li conclude, senza una data fissa, ad ottobre. Sul gran tavolo dove si lavora davanti a ciascuno, c'è una moneta d'argento. Su una faccia, l'effigie di Gustavo III, fondatore dell'Accademia di Svezia, sull'altra «snille och smak» — genio e gusto, motto della fondazione. Quando restituiscono la moneta all'uscita, gli accademici ricevono il modesto salario di 25 corone, cioè cinque-mila lire, o poco più.

Ogni autunno, alla vigilia della consacrazione, la febbre sale e le voci circolano. Ma la scelta dell'Accademia si circonda di mistero e inutilmente, a Stoccolma si fa tutto il mondo, si cerca d'indovinare i nomi dei futuri laureati. L'Accademia è gelosa della propria autorità, e guai a colui di cui si parla troppo. Il «favoritismo» rischia seriamente di veder sparire l'alloro appena intravisto. La consegna dei premi, il 10 dicembre, è circondata da un fasto enorme. I vincitori sono braccati dai giornalisti, devono tenere conferenze sul proprio lavoro. Il Re di Svezia li invita a pranzo, e la cerimonia vera e propria, carica di discorsi e di fanfare, raduna tutta la Stoccolma che conta, in abito da sera. Conclude tutto un gran banchetto nel salone pseudobizantino del municipio.

Tutta questa passione è il trionfo di Alfred Nobel, ma l'impresa è forse troppo ambiziosa e ha generato scelte che molti discutono. Se tra i vincitori ci sono nomi come Bergson e Grazia Deledda, Mommson e Quasimodo, Churchill, Mauriac, Samuel Beckett e altri, tra i premiati si trovano i gloriosi nomi di Tolstoj, Claudel, Joyce, Virginia Woolf e Borges, tanto per citarne qualcuno.

Coi suoi testamenti, Alfred Nobel voleva dare al mondo, come esempio, la premiazione degli spiriti più alti, ma non è riuscito ad evitare al suo pre-

mio tutto un balletto di arrivi, di invidie, di maneggi e di pressioni politiche. Un esempio clamoroso Solgenist. Il romanziere sovietico, premiato nel 1970, non poté ricevere il premio che gli era stato assegnato né a Stoccolma, né all'ambasciata svedese a Mosca. Fu la vendetta sovietica contro un uomo indomabile.

Per ottenere la gloria e i soldi del celebre premio, molti candidati non esitano a condurre campagne in proprio favore.

Sartre, invece, si prese il lusso di snobbare il Nobel, quando glielo diedero nel 1964. Si creò così, «L'affaire Sartre», che scatenò tutte le congetture. L'ha fatto perché al Nobel si va in frac e a lui il frac non sta bene, commentò malignamente l'accademico André Maurois. Il che, fatto per Simon de Beauvoir sua compagna, è geloso, disse qualche altro. In realtà, Sartre rifiutando la corona svedese, cercava l'aureola russa.

condannata da un fasto enorme. I vincitori sono braccati dai giornalisti, devono tenere conferenze sul proprio lavoro. Il Re di Svezia li invita a pranzo, e la cerimonia vera e propria, carica di discorsi e di fanfare, raduna tutta la Stoccolma che conta, in abito da sera. Conclude tutto un gran banchetto nel salone pseudobizantino del municipio.

Tutta questa passione è il trionfo di Alfred Nobel, ma l'impresa è forse troppo ambiziosa e ha generato scelte che molti discutono. Se tra i vincitori ci sono nomi come Bergson e Grazia Deledda, Mommson e Quasimodo, Churchill, Mauriac, Samuel Beckett e altri, tra i premiati si trovano i gloriosi nomi di Tolstoj, Claudel, Joyce, Virginia Woolf e Borges, tanto per citarne qualcuno.

Coi suoi testamenti, Alfred Nobel voleva dare al mondo, come esempio, la premiazione degli spiriti più alti, ma non è riuscito ad evitare al suo pre-

NUOVA HORIZON DIESEL: 22,2 KM/L - 156 KM/H.

L'ECONOMIA ADESSO VA FORTE.

E la nuova Talbot Horizon Diesel, un diesel tecnologicamente all'avanguardia, lo dimostra.

- **Consuma meno perché è 1900cc.** Un motore robusto per una robusta economia: oltre 22Km con un litro di gasolio (a 90Km/h).
- **Più silenziosa perché è 1900cc.** Un'alta tecnologia per il piacere di viaggiare nel massimo confort.
- **Dura più a lungo perché è 1900cc.** Una riserva di potenza che mantiene giovane il motore.
- **156Km/h* perché è 1900cc.** *(omologazione all'origine) 65CV/DIN che assicurano le migliori prestazioni della categoria.

Si può ben dire: l'economia adesso va forte.
Nuova Horizon Diesel: l'auto di cui si parla e si parlerà a lungo, anche per il suo prezzo.

Da L.9.655.500 IVA e trasporto compresi (salvo variazioni della Casa). Finanziamenti diretti "PSA Finanziaria S.p.A." 42 mesi anche senza cambiali. Condizioni speciali ai possessori di autoparco. Tax free sales.

Talbot ha scelto

TALBOT HORIZON DIESEL
Dai Concessionari della "Peugeot Talbot"



CHI PROVA HORIZON VINCE HORIZON.

Scoprite a volume quale Horizon sceglie per la sua flotta. La Brilliance Horizon Peugeot Talbot, nuova gamma 85 e 1100 cc, è la più silenziosa, la più spaziosa, la più confortevole. Dal 2008 al 2010, la Peugeot Talbot.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti

nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttoria; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitti; 19 appartamenti e locali - offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 4-6 lire 450, numeri 7-9 lire 600, numeri 10-12 lire 750, numeri 13-15 lire 900, numeri 16-18 lire 1.050, numeri 19-21 lire 1.200, numeri 22-24 lire 1.350, numeri 25-27 lire 1.500.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Coloro che desiderano rima-

nere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 1.400 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

DOMESTICA stabile capace referenziata cerca. Tel. 828555 ore ufficio. 114142

3 Impiego e lavoro Richieste

APPRENDISTA pasticciere (genere volontario) offresi. Tel. 751232. 114523

COMMESSO magazzino autista pat. C trentennale esperienza ramo alimentare e ortofruttilico offresi. Tel. 410711. 114375

RAGAZZA offresi assistenza persone anziane notturna diurna eventuale aiuto domestico ore da concordare. Tel. 43017. 114413

RAGAZZA 22enne cerca lavoro in qualsiasi ramo telefonare ore 18-19. N. 725898. 114133

ITENNE primo impiego volontaria pratica stenodattilografia offresi. Telef. 200651. 8653

4 Impiego e lavoro Offerte

ASSUMIAMO tre tecnici con esperienza plurennale per assistenza bilance registratori di cassa e mini computers retribuzioni adeguate alle capacità massima discrezione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24-G 34100 Trieste. 114204

CERCANSI ambasciati per trascurazioni indirizzi scrivere a Guida Paolo casella Postale 909 20101 Milano. 11234

CERCANSI impiegata media età già pratica amministrazione o agenzia. Tel. 750777. T.A. 4834

CERCANSI internista referenziata telefonare al 72063 dopo mezzogiorno. 114054

OPERAIO capace consegna e montaggio mobili cerassi. Pres. via Maovaz 46. 114104

PRIMAARIA Compagnia Assicurazioni cerca elemento autotreno preferibilmente esperto vari rami assicurativi per lavoro organizzato possibilità alti guadagni curriculum a Publikompass cassetta 237 34100 Trieste. 14174

5 Rappresentanti Piazzisti

A.A.A. EDIZIONI Motta assume venditori cultura medioculturale patetato. Offresi provvigioni elevate clientela prescelta auto aziendale. Presentarsi ore 9-11 via Cesare Beccaria 4 (primo piano). 25735

UN portafoglio clienti da ampliare nei settori industriale, alberghiero, presuppone inserire un valido venditore. Se hai le caratteristiche telefonare 035201782. 434105

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamento canine eseguiamo trasporti acquistiamo rimorcinze, sollecitate serietà. Tel. 749441. 113506

SERRAMENTI FINESTRE E VERANDE FABBRICA TREVIGIANA POSA LANA, via S. Nicolò 18 tel. (040) 630155 - Trieste

A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 751976. 113296

ARTIGIANO edile restauri e manutenzioni in genere forniture e posa in opera piastrelle. Tel. 911096. 113866

GHERSEVICH parchetti raschiatura rifrescatura pavimenti verniciati posa plastica moquette telefonare 754232. 113866

PELLICCERIA artigianale riparazioni rimodellature confezioni pronte vendita. Tel. 414198. 113613

TRASPORTI sgomberi in giornata. Tel. 822683 - 730653. 114046

11 Mobili e pianoforti

MATRIMONIALI radica mogano solida completa specchi cristalli vendesi buone condizioni telefonare ore passati 415518. 1144511

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistano oro, argento, gioielli antiche. Realizzate PIU VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 107612

A.A. GIOIELLERIA -Liberty- acquista gioielli antichi, oro argenti e orologi d'epoca. Tel. 631641. V. Maicanton 14/B. 1130912

ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28 primo piano. 1136212

ORO argento gioielli orologi acquistiamo a prezzi massimi orficeria e numismatici. Piccolo Gioiello via Ginnastica 1. 1129212

13 Alimentari

VENDIAMO MELE SULL'ALBERO chi le raccoglie risparmia la metà del prezzo di campagna. Azienda le Pezzate. Terranova-Isola Morosini. Strada Monfalcone Grado. Tel. 0481/74287. 251113

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821978. 1114814

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira anche sul posto macchinari da demolire. Tel. 566355. 1138014

A. DUPLICA CONCESSIONARIA RIO PEUGEOT - TALBOT, viale Ippodromo 2, tel. 763487. Giulia 1600, Lancia Beta HPE, Audi 80, Citroen CX, Maggione. Peugeot 104, 204, Renault 15 Coupé, 16 TL, 18 GTL, Simca 1000, 1100, 1301, Sunbeam TL, Volvo familiare. 113866

AUTOCASIONI per tutte le borse: Volkswagen Golf '79-'80, GTI '79-'81, Renault 5 Alpine '81, 6.900 km. CX, Athena '80, Visa Super '79, 131 CL Panorama '81, Fiesta 900 '79, Peugeot 305 SR '79, Mini de Tomaso '80, Alfetta 2000 impianto gas '79, Lancia Beta coupé 1300 '80 e tante altre. Permutate usato per usato. Rassegni fino a 40 mesi. Dittociti, via F. Severo 124. Tel. 571373. 514

BMW 316 venduto, permutato con utilitaria. 756480 ore passati. 1143014

DIPENDENTE Fiat vende Panda 3000 quadrimestrale, 5.200.000 trattabili. Tel. ore passati 829512. 527014

ESCOIT 1100 L 82, garanzia, vendesi. Citroën Plahuta, tel. 819242. 1814

FIAT usato sicuro presso l'Autosalone Fiat via F. Severo 65, tel. 54089. Pagamento 42 mesi, senza cambiali, anticipo, ipoteca. Vetture nuove e usate, garantite 3 o 6 mesi. Occasioni: 500 L '71, 127 3p 900 '80, 128 confort 1100 '77-78, 131 1.3 Special '77, 131 1.600 '79, 128 coupé 1100 3p '77, Porsche 911 S '72, VW Maggiolino '73, BMW 316 '77, 124 Spider 1.8 letto rigido '73, A112 Elegante '77, A 112 Abarth 70 HP '76, Mini 1000 '73, Moto Kawasaki 400 Z '80. Vetture sotto il 1.000.000. 128 4p '71-72, 124 coupé 1.6 '73. 259414

JAGUAR JX6 4.2 '81, 19.000 km. vendesi. Tel. 64840 ore ufficio. 1145014

LANCIA Autobianchi Negreni 8, tel. 733388 vende Panda 450 nera '80, 131 super '79, Mini 1000 perfitissima, Honda 500 Custom, Talbot T1 '81, Beta Montecarlo. 1142814

OCCASIONI: A 112 Abarth, 131 Diesel, Renault 19, Accadya, BMW 300 CSI, Golf 1100, Mini 1000, 124, 124 coupé, 128, 128 coupé, Giulia 1500, Alfa 2000, Citroen DS, Benelli 500, Cagiva 250. Permutate, facilitazioni Autosalone Piegli, strada di Fiume 19. 1141214

TOYOTA Landcruiser diesel hard e soft top, nuove consegne immediate immatricolate, autocarro, leasing, IVA 18%, detraibile, senza soprattassa. Streri Cuneo (0171) 65931-65932. 100014

VENDESI autocarro O.M. Orsetto centinato, buone condizioni. Telefonare ore passati 941210. 1143214

15 Roulotte nautica, sport

CAMPER Trieste, strada per Basovizza 6, occasioni: Fiat 238 Uranio, 900 Shango caravani carrelli. 1112815

CAMPER Volkswagen originale Westfalia perfetto venduto. Negrelli tel. 733388. 1142015

IMBARCAZIONE a vela m 11,50 splendida vendesi. Tel. 0481-41006. 48815

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CERCASI urgente affitto appartamento 2-3 stanze cucina bagno. Tel. 731427 ore 11-13. 1140118

OCCASIONISSIME: VENDESI SENZA ANTICIPO. SENZA CAMBIALI FINO A 40 MESI: Alfetta 2.0 '77, Alfetta 2.0 turbo diesel '82, Giulietta 1.3 '80, BMW 320 M60 '78, Daiquiri SV Saloon 56, 127 '73, 127 Top '79, 128 CL 1100 '77, 128 X 1.9 '75, 132 2.0 '80, Panda 45 '80, Mercedes 200 diesel '76, Mercedes 240 3.0 '75, MG A 56, Opel 2.3 diesel '80, Peugeot 305 SR '79, RS Alpine '81, RS TL '80, RS '75, '79, Simca cassonato Canguro '76, VW Golf diesel '80, Maggione 1.6 Cabriolet '79, P 200 '81, AUTOCASIONI, VIA ROMAGNA 6, 040-61126. RIVENDITORE AUTORIZZATO INNOCENTI. 1131114

PRESSO l'Autosalone Fiat, via di Prosecco 237, Opicina, tel. 213870, troverete autovetture nuove, usate, permutate, rateazioni 42 mesi senza cambiali, usato garantito. Nuovo Puma GTV, Atlasud 1.3, preparata corsa. Autodelta '79, A 112 70 HP '77, Fiat 127 3p 1050 '78, Fiat 128 confort '77 gas, Fiat 131 S 1.3 '76, Talbot 1.6 TI '81, Alfetta 1.3 '73-74, BMW 320 '79, BMW 633 CSI '79, Mercedes 220 D '73, Simca 1308 GT '79, Fiat 131 L 1.3 '80, BMW 320 I '78, Topolino C 1950 Fiat 132 '73, Alfa 2000 '74 gas, Fiat 127 '74, e altre; moto Kawasaki 400 '80, Honda 500 '77. 259414

CONIUGI senza figli cercano affitto appartamento camera camerino cucina bagno. Tel. 827180. 71518

20 Capitali Aziende

BOULQUE CENTRALISSIMA 3 km. tabella IX XIV cedesi. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 253120

GORIZIA ZONA FRANCA cedesi stabilimento fitorifero (con possibilità di stabilire colie doganali per merci importi) con annesso locale deposito-laboratorio, uffici, vasto piazzale parcheggio e manovre, banchina scarico e banchina ferrovia. La cessione potrà contemplare anche la formula del leasing immobiliare. Per contatti scrivere o telefonare via Mazzini 12, Trieste. 040-631688. 001128920

IMMOBILIARE CIVICA vende legatoria avvinissima zona centrale. Informazioni S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1141620

LATTERIA-CAFFE rinale cedesi causa vecchiaia. ESPE-RIA, Battisti 4, tel. 750777. 253120

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTASI da privato appartamento libero. Tel. 68484 mattino. Amministrazione stabili. 1121021

APPARTAMENTO 90-130 mq compero in cantanti solo da privati telefonare 750509 1421

LOCALE affari anche piccolo ufficio vendita o affitto uso ufficio accesso diretto strada zona Fabio Severo tel. 568822. 1141821

VILLA o appartamento signorile cerco in acquisto privata-mente pago in contanti tel. 733017 ore passati. 12921

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A. ECCARDI VENDE villette a schiera unifamiliari e bifamiliari Santa Maria Maddalena Inferiore prossima capolinea autobus 37 via del Castello-Salite di Raute, splendida vista mare, da mono locale fino a tre stanze, salone, cucina, doppi servizi, cantinetta, mansarda, terrazza, giardino, autoriscaldamento gas. Autorimessa. Informazione e vendite in esclusiva, piazza San Giovanni 6, tel. 732266/1140022

ATTENZIONE! vendiamo libero, signorile, centralissimo V p. 4 stanze cucina, doppi servizi, comferts. Telefonare 767993. 255022

APPARTAMENTO libero primingresso presso Università camera due camerette soggiorno cucinino vanetto vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APPARTAMENTO libero primingresso recente settimo piano tre camere soggiorno cucinino servizi separati due poggioli vista città ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792 Bonzanini. 1133022

APP

ESTERI

SPAGNA: PARE CONFERMATO CHE DEL BOSCH DIRIGEVA IL COMLOTTO

Altri 5 arresti per il fallito golpe
Più di cento gli ufficiali implicati

Si voleva impedire un'eventuale ascesa dei socialisti al potere - Il piano per Madrid

MADRID — Sarebbero almeno cento gli ufficiali coinvolti nel fallito «golpe» previsto per il 27 ottobre, vigilia delle elezioni. I loro nomi, scrive il quotidiano «El País», figurano nei documenti sequestrati ai tre alti ufficiali arrestati la settimana scorsa: il colonnello Luis Munoz, il pari grado Jesus Crespo ed il fratello di questi, tenente colonnello José Crespo. Gli ufficiali che avrebbero dovuto partecipare al «push» appartengono ad otto delle dieci regioni militari del paese, con eccezione della Catalogna e di Granada.

Da parte sua, il quotidiano spagnolo «ABC» scrive che altri cinque militari, di cui peraltro non fornisce l'identità, sono stati arrestati in rela-

zione al complotto. L'informazione non è stata né smentita né confermata dal ministero della difesa spagnolo.

Sembra accertato che l'ora zero avrebbe dovuto scattare alla vigilia delle elezioni parlamentari fissate per il 28 ottobre prossimo, così da impedire l'eventuale ascesa al potere dei socialisti di Felipe Gonzalez, che i sondaggi demoscopici indicano tuttora come il probabile vincitore della consultazione.

Ponti militari confermano il ruolo di spicco coperto nella congiura dal generale Jaime Milans del Bosch, già condannato a 30 anni di reclusione dal supremo consiglio di giustizia per il fallito «golpe» del 23 febbraio 1981. Milans del Bosch, da quanto risulta dai

documenti sequestrati ai fratelli Crespo ed al colonnello Luis Munoz, sarebbe stato nominato, se il golpe fosse riuscito, comandante della piazza militare di Madrid.

Sembra inoltre assodato che il generale Milans del Bosch, detenuto in una caserma, abbia avuto un colloquio a quattro occhi durato quattro ore proprio con il colonnello Munoz prima che questi venisse arrestato.

Il piano elaborato dai golpisti era ben congegnato e avrebbe evitato gli errori che fecero fallire il tentativo di colpo di stato del 23 febbraio 1981. Secondo indiscrezioni il progetto attribuito ai tre ufficiali arrestati prevedeva l'occupazione e l'isolamento di

Corteo anti-italiano in Libia



Tripoli — Un'immagine del corteo anti-italiano svoltosi l'altro giorno per la morte a Roma — avvenuta lo scorso dicembre in carcere — di un giovane libico

(Telefoto Ap)

IN MOVIMENTO LA DIPLOMAZIA RUSSA IN ASIA

Anche il Vietnam «preme»
per accordi Mosca-Pechino

Il nodo della vertenza sui confini - Prudenza cinese

MOSCA — Dopo circa tre anni, Urss e Cina hanno dunque ripreso i colloqui interrotti da seguito dell'invasione sovietica dell'Afghanistan. A Pechino i colloqui fra il vice ministro degli Esteri sovietico Leonid Ilyichev, arrivato domenica, e il suo collega cinese, il vice ministro Qian Qihou, si sono svolti in segreto e non sono previsti comunicati. Il ministro degli Esteri cinese, interpellato in proposito, ha detto di «non avere nulla da dichiarare».

Il governo di Pechino ruppe i negoziati sulla normalizzazione e sulle questioni di frontiera che erano in corso a Mosca, dopo l'intervento sovietico in Afghanistan nel dicembre del 1979. Quello in corso è il primo incontro ufficiale da allora e fa seguito alle rilette pressioni del Cremlino per la riapertura del dialogo.

Gli ambienti diplomatici stranieri nella capitale cinese hanno detto di attendersi «poco di concreto» da questo contatto preliminare. Saranno i colloqui che riguarderanno soprattutto le relazioni bilaterali. Nella prima fase è previsto che la Cina chieda il ritiro sovietico dall'Afghanistan e dal confine cinese e che cessi di sostenere l'occupazione vietnamita della Cambogia. Dopo che i sovietici avranno detto di non essere disposti a concessioni e si saranno rifiutati di discutere affari di paesi terzi (il Vietnam e la Cambogia), si passerà a una seconda fase.

La seconda fase riguarderà unicamente i settori dove sarà subito possibile una intesa di un miglioramento immediato della collaborazione bilaterale: scambi commerciali, cooperazione economica e tecnica e scambi culturali.

Ieri, intanto, il Vietnam si è associato all'Urss nel chiedere la normalizzazione delle relazioni con la Cina. Il Presidente sovietico Leonid Breznev e il presidente del Consiglio di

celebrazioni della festa nazionale cinese. Pechino, inoltre, mal tollera la presenza di truppe sovietiche in Cambogia, dove c'è un governo sostenuto da Hanoi che la Cina avversa appoggiando i guerriglieri che lo combattono.

La situazione in Cambogia è stata al centro dei colloqui di Breznev con Chinn. La Tass ha detto che «una parte significativa dei colloqui è stata dedicata alla situazione nel Sud-Est Asiatico». L'agenzia non ha precisato se sono state avanzate nuove idee su come trovare una soluzione politica dei combattimenti, ma ha detto che le opinioni del Vietnam e dell'Urss sulla questione «coincidono perfettamente».

«Sparisce»
dalla Pravda
la firma
di Kirilenko

MOSCA — Unico fra i tredici membri effettivi dell'ufficio politico del Pcus, il «cuore» del potere sovietico, Andrei Kirilenko non ha firmato ieri mattina un necrologio ufficiale apparso sulla «Pravda», alimentando così voci di un suo imminente ritiro per ragioni di salute.

Settantasei anni, responsabile in seno al partito dell'industria pesante (con solidi contatti nel mondo militare), Kirilenko è stato all'inizio del 1982 per qualche mese lontano dalla vita pubblica per ragioni di salute. Alcune fonti sostenevano addirittura che non avrebbe più potuto tornare al suo posto di lavoro.

La malattia (misteriosa) si è rivelata poi meno grave del previsto, ma sembra aver definitivamente compromesso le possibilità di una sua candidatura ad una eventuale successione al Presidente Leonid Breznev, di cui è coetaneo.

TRE SUOI FRATELLI SPARIRONO NEL LUGLIO DEL 1973

Scomparsa da Parigi
oppositrice marocchina

Ultimamente era stata pedinata e minacciata da agenti stranieri

PARIGI — È trapelata la notizia della scomparsa a Parigi martedì 28 settembre della signora Khadija Alaouah-Bouquet, nata in Marocco il 19 maggio 1945, figlia di una cugina di Re Hassan II ma anche sorella di Ali Auguste, Bayezid Jacques e Midhat Reine Alaouah-Bouquet, arrestati a Rabat il 28 luglio 1973 dalla polizia marocchina e da allora scomparsi.

Tutti e tre avevano la nazionalità francese poiché il padre li naturalizzò nel 1927 ma ciò non impedì che fossero messi sulla lista degli oppositori al regime in un periodo in cui si ripetevano gravi attentati al sovrano. Nessuno ebbe più notizie di loro e le stesse autorità francesi non si oppo-

sero ad una denuncia di organizzazione umanitaria presso la commissione dei diritti dell'uomo dell'Onu nel gennaio 1982.

Intanto Khadija era riuscita ad espatriare clandestinamente nell'aprile 1981 e molte organizzazioni si interessarono al suo caso e a quello dei suoi fratelli, tanto che nell'aprile scorso la donna venne ricevuta da Daniele Mitterrand, moglie del Presidente della Repubblica. La scomparsa della signora Alaouah-Bouquet informò le autorità francesi di essere pedinata continuamente e minacciata a Parigi da agenti marocchini.

Il ministero degli Interni nominò allora un funzionario affinché rimanesse in contatto permanente con la fuoriscita, ma lunedì 27 settembre Khadija sarebbe stata ancora avvicinata da agenti marocchini che le ingiunsero di cessare le ricerche dei tre fratelli «se non voleva finire male anche lei».

Rientrata a casa, nel sobborgo parigino di Villeneuve-Saint-Georges, telefonò al funzionario del ministero degli Interni per metterlo al corrente, ma la comunicazione venne quasi subito interrotta. Martedì si persero le sue tracce a partire dalle sei del pomeriggio, ora in cui uscì da un gabinetto dentistico. Le autorità francesi, preoccupate per la sorte della signora, non escludono nessuna pista e nessuna eventualità.

Tutti i valichi di frontiera e gli aeroporti sono stati avvertiti ma per ora senza successo. Non si capisce inoltre chi può aver interrotto la comunicazione e c'è chi pensa a persone compiacenti presso certi servizi speciali francesi. Insomma si teme un «mini-affare Ben Barka» e ciò a tre settimane dalla visita ufficiale che Mitterrand deve compiere in Marocco.

Misterioso
«suicidio»
a Kabul
di generale
anti-russo

ISLAMABAD — Secondo fonti diplomatiche occidentali di Kabul, il generale Abdul Wodud, esponente della fazione Khalq contraria al regime di Karmal sostenuto dai sovietici, è morto in circostanze misteriose. Era stato trovato esanime, con ferite d'arma da fuoco, nel suo ufficio di Kabul il 29 settembre.

Il suicidio sembra molto probabile — secondo le fonti diplomatiche — ma non si esclude che il generale sia stato soppresso nel quadro delle lotte in corso tra le fazioni Khalq e Parcham del partito democratico popolare, al potere nell'Afghanistan. L'altro ufficiale, che era stato promosso generale quest'anno, comandava il corpo d'armata centrale. Le stesse fonti occidentali hanno reso noto che 72 militi della polizia segreta afgana (Khad) sono stati sterminati la settimana scorsa in una imboscata degli insorti islamici a Khogiani, a occidente di Jalalabad e vicino alla frontiera pakistana.

Sempre da fonte diplomatica si è appreso che il 26 settembre i sovietici hanno bombardato con «Mig» e con elicotteri il villaggio di Chandaboy, in provincia di Paghman, a Nord di Kabul, in seguito al rapimento di dieci soldati sovietici e di 20 soldati afgani, avvenuto la sera prima. Sei dei prigionieri sovietici erano stati uccisi, gli altri portati in Pakistan.

Il Consiglio Direttivo del Collegio Costruttori Edili prende vita parte al dolore della famiglia per la scomparsa del socio signor

Silvano Zolli

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al dolore della famiglia ZOLLI per la scomparsa del caro

Silvano

MARIA, MENOTTI e TULLIO FACHEIRIN.

Trieste, 6 ottobre 1982

Vicini al caro ANDREA per la perdita del padre

Silvano

i compagni di classe della III C.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipa al lutto la ditta UT. MA.

Trieste, 6 ottobre 1982

I familiari di

Marino Braida

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

I colleghi della Pescheria Centrale, gli inquilini di via Alpi Giulie n. 17 e i colleghi della figlia dell'Ospedale Maddalena.

Trieste, 6 ottobre 1982

I ANNIVERSARIO

Con immutato rimpianto e amore mamma, papà, PAOLO e parenti tutti.

Alle ore 18 verrà celebrata una Messa in suffragio nella chiesa S. Maria Maddalena.

Trieste, 6 ottobre 1982

Sergio Duse

Da quando te ne andasti, tu vivi sempre nei nostri cuori e ci lasci un amato come ci hai amato in terra.

La moglie, i figli, la nuora e il caro nipote Lo ricordano a quanti gli vollero bene.

Trieste, 6 ottobre 1982

Il 2 ottobre si è spento serenamente

Oscarre Lippi

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie DONATELLA, i figli LUCIO con la moglie FRANCA e GIANFRANCO con la moglie EMANUELA e gli adorati nipotini BARBARA, FEDERICA, CINZIA e STEFANO.

Trieste, 6 ottobre 1982

Il collegio dei geometri di Trieste esprime il più profondo cordoglio per la scomparsa del sig.

Oscarre Lippi

padre del consigliere geom. LUCIO LIPPI.

Trieste, 6 ottobre 1982

Si associano al lutto della famiglia:

— geom. ARNALDO CO-

MAURI

— geom. LIVIO LACOSE-

GLIA

— geom. FRANCESCO LA-

VAIA

— geom. DULIO MORETTI

— geom. TULLIO STRICCA

— geom. ITALO VENTO

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto:

— RENZO e ANNAMARIA PI-

STACCHIO

Trieste, 6 ottobre 1982

Profondamente addolorati partecipano al dolore di DONATELLA, LUCIO e GIANFRANCO per la perdita del loro caro, MARIO UCCIA e MARIO MARCHI.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto DARIO e PIA ABRAM.

Trieste, 6 ottobre 1982

Il 5 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

Giorgio Giurissi

di anni 62

Addolorati lo annunciano i figli FRANCO, MANUELA con il marito BRUNO e il piccolo DAVIDE, CHIARA con il fidanzato ALESSANDRO, FULVIO con la moglie ANNA e il piccolo GIORGIO, fratelli, sorelle e parenti tutti.

I funerali avranno luogo giovedì 7 ottobre alle ore 10.45 dalla via Pietà.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto della famiglia GIURISSI: ADALGISA ZARATIN, CLAUDIO ELDA e il figlio LORENZO e famiglia MARCELLO ZARATIN.

Trieste, 6 ottobre 1982

E mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Bergamasco

Ne danno il doloroso annuncio la moglie EMILIA, i figli UMBERTO, GIORDANO con la moglie ANTONIA, la figlia ANTONIETTA con il marito GIOVANNI MUGITTU, i nipoti, i fratelli, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 11.45 dalla Cappella di via Pietà direttamente per il duomo di Muggia.

Muggia, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto i consue-

raggi RAFFAELLE e FRANCESCA MUGITTU.

Trieste, 6 ottobre 1982

Il giorno 3 ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari

Lidia Depangher

in Girani

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, il marito, il figlio, la nuora e i nipoti.

Si dispensa dalle visite di condoglianza.

Trieste, 6 ottobre 1982

Uniti a CARLA per la scomparsa del padre

Dario Robba

— i colleghi

Trieste, 6 ottobre 1982

Impossibilitati a farlo personalmente, la moglie OFELIA MICALI e familiari di

DOTT.

Guido Seghini

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al grande dolore per l'immane perdita.

Un sentito grazie al prof. PREMUDA, al dott. CAENAZZO e personale tutto del Sanatorio Triestino, nonché al prof. LEGGERI e al dott. GRUDE.

Un particolare grazie al nipote dott. PAOLO POLACCO che tanto amorevolmente lo ha assistito.

Trieste, 6 ottobre 1982

Impossibilitati a farlo personalmente, la moglie OFELIA MICALI e familiari di

DOTT.

Guido Seghini

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al grande dolore per l'immane perdita.

Un sentito grazie al prof. PREMUDA, al dott. CAENAZZO e personale tutto del Sanatorio Triestino, nonché al prof. LEGGERI e al dott. GRUDE.

Un particolare grazie al nipote dott. PAOLO POLACCO che tanto amorevolmente lo ha assistito.

Trieste, 6 ottobre 1982

Nel VI anniversario della scomparsa di

Eupremio Policreste

la moglie e figli lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 6 ottobre 1982

Chi crede ha la vita eterna (Gv 6, 47)

Lucio Furlani

è tornato alla casa del Padre. Lo annunciano la moglie LORRETA e la cara ALMA. Un grazie ai medici dott. prof. ROCCA ROSSETTI, dott. ssa FALLADINI, dott. DELL'ADAM, dott. BOCCAFOSCHI, dott. FURLANI.

Un grazie di cuore a Suor ANNAMARIA, Suor FLAVIA ed ai colleghi delle sale operatorie di Urologia e Ginecologia e a tutti coloro che ci sono stati vicini.

Per desiderio dell'estinto opere di bene in favore dell'Asst. e del Progetto Controllo Crescite Neoplastico Istituto Tumori via Venezia 1 Milano. I funerali seguiranno oggi 6 ottobre alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per il Duomo di Muggia.

Muggia, 6 ottobre 1982

Sono vicini alla figlia LORETA la mamma, il papà e FRANCO, NINI e MARCO.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto:

— gli zii paterni BRUNA, MA-

RIO, WILLIAM

— gli zii materni NORMA e

GIACOMO

— cugini e parenti tutti

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto i medici, il personale di sala operatoria e di reparto della Clinica ginecologica.

Trieste, 6 ottobre 1982

Il Centro trasfusione partecipa al dolore dei familiari per la perdita del collega e amico

Lucio

Trieste, 6 ottobre 1982

E mancata improvvisamente la nostra cara

Aurelia Levis

ved. Giordano

Ne danno il triste annuncio i figli, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 7 ottobre alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 6 ottobre 1982

L'ultimo saluto ad

Aurelia

da VIOLETTA DANIELI.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipa al lutto la famiglia

BACCI.

Trieste, 6 ottobre 1982

E mancato ai suoi cari

Michele Sciarillo

Addolorati lo annunciano la moglie CATERINA, i figli RAIMONDO, CONSIGLIA, FRANCO unitamente ai familiari e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 7 cor. alle ore 11.30 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 6 ottobre 1982

Partecipano al lutto, famiglie:

— SCIARILLO

— BENZAN

— STIGLIANI

— GAGNAN

— PONTE

— NALON

— CAROLI

— FILLEPICH

Trieste, 6 ottobre 1982

E mancato

Renato Ricci

Ne dà l'annuncio la moglie MARIA.

Un grazie profondo al dott. LIVO GIOVANNINI, suo medico curante e un ringraziamento ai medici e al personale del Pneumologico del «Sanatorio».

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 6 ottobre 1982

Ne danno il triste annuncio la moglie LIBERA, la nipote ROBERTA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 6 ottobre 1982

Ringraziamento

Impossibilitati a farlo personalmente, la moglie OFELIA MICALI e familiari di

DOTT.

Guido Seghini

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al grande dolore per l'immane perdita.

Un sentito grazie al prof. PREMUDA, al dott. CAENAZZO e personale tutto del Sanatorio Triestino, nonché al prof. LEGGERI e al dott. GRUDE.

Un particolare grazie al nipote dott. PAOLO POLACCO che tanto amorevolmente lo ha assistito.

Trieste, 6 ottobre 1982

Nel VI anniversario della scomparsa dell'indimenticabile

Erminia Depace

l'amica GEMMA la ricorda con eterno rimpianto.

Trieste, 6 ottobre 1982

TEMENDO COMPLICAZIONI AL VERTICE MONDIALE DI VIENNA

MENTRE L'ONU CHIEDE LA FINE DELLA GUERRA DEL GOLFO

Bonn: nessuna condanna tedesca
per gli abusi psichiatrici nell'Urss

BONN — Non è passata all'assemblea generale della Società tedesca per la psichiatria e neurologia, svoltasi a Muenster, una risoluzione che rinviava a Vienna gli esponenti più in vista in tutti i paesi di questo specifico settore della medicina, veniva invitato a decretare l'espulsione dei propri ranghi della consorella sovietica. Vana, mente uno specialista sovietico del settore, il dottor Voloshanov, emigrato due anni fa a Londra, ha perorato una linea dura nei confronti della psichiatria ufficiale dell'Urss.

Nel suo intervento, egli ha ricordato che durante l'ultima volta di sua visita nell'Unione Sovietica, aveva personalmente esaminato 40 casi di cui soltanto tre, a

Continuaz. dalla 16.a pagina

ATTICO primingresso zona Rossetti alta (Petrin) salone 2 stanze cucina biservizi ripostiglio terrazzo poggolo possibilità mutuo vendesi tel. 766976 11355 22

CASA MIA vende zona Perugini seminuovo tranquillo stanza soggiorno cucinino bagno confort prezzo interessante mutuo approvato XXX Ottobre 3 68858 630307 11451 22

CASA mobilita in Canaiutto vendesi 23.000.000 telefonare 207226-292096 Udine 299 22

CAUSA trasferimento, vendo urgentemente, libero, cinque stanze, cucina bagno e wc separati, possibilità mutuo. Lit. 70.000.000 telefonare 772922 11449 22

COME primingresso cucinotto saloncino camera biservizi ogni confort, 78.000.000 mutuiabili tel. 64266 Spaziocasa 6 22

COMMERCIALE perfettissimo occupato cucinotto tricamera bagno ogni confort 42.000.000 tel. 64266 Spaziocasa 6 22

GRADISCA vendesi nuovo appartamento 85 mq. Palazzina quadrifamiliare. Mutuo concesso 41807 122

GRADISCA vendesi terreno edificabile, progetto approvato per villa. Agenzia ALFA 0481 41807 122

GRADO occasione, citta, giardino, camera soggiorno, 42.000.000. Telefonare mattina - Trieste Mia - 768800 11455 22

GRIMALDI 040 764952 Trieste via Palestrina 10 8.30-18.00. San Giovanni casetta libera su due piani con 6 camere cucina servizi cantina posto macchina e giardino 148.000.000 1000 22

GRIMALDI 040 763952 via dell'Istria libero soggiorno 2 camere cucinotto servizio 36.000.000 1000 22

GRIMALDI 040 763952 via dell'Istria libero soggiorno 2 camere cucinotto servizio 36.000.000 1000 22

GRIMALDI 040 764952 viale XX Settembre libera mansardina camera cucina servizio 10.500.000 1000 22

GRIMALDI 040 764952 zona Rossetti libero soggiorno 2 camere cucina servizio ripostiglio prezzo interessante 1000 22

GRIMALDI 040 764952 Molino a Vento camera cucina servizio giardino proprio 9.000.000 1000 22

IMMOBILIARE CIVICA vende ROIANO rinnovato, 2 stanze, cucina, bagno, 33.000.000. S. Lazzaro, 10, tel. 61712 11416 22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona GARIBOLDI ultimo piano con terrazza stanza, tinello, cucinetta, bagno, ripostigli, centralina, ascensore, 48.000.000. S. Lazzaro, 10, tel. 61712 11416 22

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato zona P.zza UNITA' 3 stanze, cucina, servizi, 30.000.000. S. Lazzaro, 10, tel. 61712 11416 22

IMMOBILIARE CIVICA vende locale occupato zona MARINA 100 mq con servizi, informazioni S. Lazzaro, 10, tel. 61712 11416 22

IMPRESA vende appartamenti in palazzina, riscaldamento autonomo, posti auto e giardini propri, prezzi bloccati, contributo regionale. Rivolgarsi direttamente in cantiere ore 9-11 e 14-18, telefono 828659 10458 22

IMPRESA vende fianco ipodromo via Veltro 59, appartamenti con riscaldamento autonomo, prezzo bloccato, contributo regionale. Rivolgarsi direttamente in cantiere ore 9-11 e 14-18, telefono 944060 10459 22

IN stabile d'epoca vicinanza stazione privato vende direttamente ultimi appartamenti occupati diverse grandezze da lire 10.000.000. Telefonare ore pasti 920750 11440 22

LOCALE affari 180 mq centrale adatto molteplici usi vendesi, tel. 64640 ore ufficio 11450 22

MINIAPPARTAMENTO S. Giacomo adatto persona giovane sola piano alto buone condizioni camera cucina servizio vendesi libero, tel. 766676 19 22

MIRAMARE viale, privato vende appartamento presto libero da ristrutturare 100 mq più 35 mq terrazza, 43.000.000. Telefonare mattina 417596 11402 22

MONFALCONE immobiliare VITTORIA tel. 4159 vende supermercato alimentari compreso immobile 180.000.000. 842 22

MONFALCONE Impresa Mario Jacumini vende appartamenti in palazzina Staranzano e Villesse. Impianti autonomi, rimessa. Mutuo e contributo regionale tel. 76130 00660 22

MONFALCONE vendesi appartamento libero centralissimo ampio soggiorno due camere cucina servizi terrazzo. Telefonare preferibilmente ore pasti 74831 857 22

MONOVANO in casa nuova a Muggia vendesi occasione. Tel. 62595 11278 22

OCCASIONE CASA MIA vende via delle Milizie moderno soleggiato 2 stanze cucina bagno poggolo confort. Valore 45.000.000, nostro prezzo 30.000.000 perché affittato. XXX Ottobre 3, 68858 630307 11451 22

OCCASIONE causa trasferimento vendesi piccolo appartamento arredato Perizi, perfette condizioni prezzo conveniente, tel. 68111 mattina. T.A. 487 22

PIAZZA Vico recentissimo piano alto, cucina salone tricamera biservizi. Interessante 70.000.000, tel. 64266 Spaziocasa 6 22

PICCARDI appartamenti immunitamente consegna tre quattro stanze piano quinto o attico con salone, rifiniture accurate, prezzo bloccato. Vende direttamente impresa sul posto dalle ore 16 alle ore 18. Tel. 941308 11101 22

PRESTIGIOSO pied-a-terre, libero. Roiano centro, 55 mq, semiarredato, lit. 43.000.000, telef. 772922 11449 22

PRIVATO vende a privato villa nuova di due appartamenti

volendo anche con arredamento zona Noghere - Muggia, lire 245 milioni, possibilità mutuo, tel. 79009 ore negozio, astenersi agenzie!!!

PRIVATO vende direttamente in signorile stabile d'epoca vicinanza stazione appartamento soggiorno, due camere cucina, bagno, ripostiglio e cantina, piano alto con vista totale sul golfo. Telefonare ore pasti 420750 11440 22

PRIVATO vende direttamente vicinanza stazione magazzino mq 78 + 21, altezza 3,70 - 4,10 passo carruola. Tel. ore pasti 420750 11440 22

PRIVATO vende libero luminoso, centrale, rinnovato, quattro stanze e servizi. Tel. 765697 ore 12-15 11411 22

RAVASCLETTO, appartamenti primo ingresso diverse metrature, posizione soleggiata. Tel. 726386 11419 22

RAVASCLETTO, Zovello, Zoncolan vendonsi tre appartamenti mq 44-52-67 indipendenti, panoramici, personalizzati. Dilazioni pagamento. Telefonare 0432 400649 3 22

RISOLVERE problemi immobiliari? E' il nostro lavoro. Siamo mutui regionali agevolati, ricerche tavolari? STUDIO DI

CONSULENZA IMMOBILIARE TEL. 413838 NON E' UNA GENZIA 11384 22

ROIANO libero recente piano alto ascensore soggiorno 3 stanze cucina biservizi poggolo eventualmente box vendesi possibilità mutuo, tel. 766676 19 22

ROMANS D'isonzo vendesi 2 lotti terreno artigianale 2000 mq 3.500 mq in zona lottizzata. Telefonare 0432 928962 ore pasti 300 22

RONCHETO appartamento seminuovo ottime rifiniture saloncino due stanze letto servizi box tel. 726386 11419 22

RONCHI grande caseggiato fronte su due strade, da ristrutturare, adatto, negozi uffici alloggi. Agenzia ALFA 0481 41807 122

ROZZOL recenti occupati cucinotto tricamera bagno 38.000.000 mutuiabili occasione tel. 64266 Spaziocasa 6 22

ROZZOL vendo appartamento 55 mq nel verde recente, rifinitissimo 943054 11426 22

S. LUIGI primingresso 68 mq cucinotto tricamera bagno vista golfo 64.000.000 mutuiabili tel. 64266 Spaziocasa 6 22

SELLA Nevea residence Bucaneve: inizio vendita appartamenti a partire da 40 mq prezzi bloccati, mutuo fondiario, pagamenti dilazionati, informazioni e visione plastica immobiliare Greblo piazza Dalmazia 3 tel. 040 68789-29969 ufficio a Sella Nevea tel. 0433 54090 aperto sabati e domeniche 23 22

SOCIETA' FINANZIARIA vende in Trieste vicinanza Tribunale appartamento occupato in buono stato di manutenzione, cucina, 2 stanze, servizi L. 21.000.000 tel. 02 796739 050944 22

TERRENO edificabile per costruzione villa unifamiliare o bifamiliare vicinanza Gradisca vendesi informazioni telefonare 0481 63088-89554 869 22

TERRENO non costruibile mq 3200 zona Ternova Piccola pianeggiante Agenzia Meridiana 733275 2541 22

TERRENO vendesi zona Noghere mq 5000 circa tel. 734267 486 22

ULTIMO piano 140 mq cucina 5 camere biservizi PANORAMICISSIMO tel. 64266 Spaziocasa 6 22

Stasera alle 20,30 questa donna vi inchioderà al televisore



La storia della famiglia Gioberti, in California, padrona delle terre di Falcon Crest. La storia di una grande e ricchissima famiglia dominata da una donna e sconvolta da una lotta cieca e distruttiva per il potere. La storia più avvincente mai apparsa in Tv.

ANGIE CHANNING GIOBERTI

Potente, ricca, spietata, padrona assoluta della sterminata proprietà dei Gioberti. Domina i destini di tutta la famiglia e vuole assicurare una successione che continui i suoi modi di governare. Per ottenere questo è pronta a tutto.



vediamoci stasera
alle 20,30 su

ITALIA UNO



re biservizi. Interessante 70.000.000, tel. 64266 Spaziocasa 6 22

PICCARDI appartamenti immunitamente consegna tre quattro stanze piano quinto o attico con salone, rifiniture accurate, prezzo bloccato. Vende direttamente impresa sul posto dalle ore 16 alle ore 18. Tel. 941308 11101 22

PRESTIGIOSO pied-a-terre, libero. Roiano centro, 55 mq, semiarredato, lit. 43.000.000, telef. 772922 11449 22

PRIVATO vende a privato villa nuova di due appartamenti

volendo anche con arredamento zona Noghere - Muggia, lire 245 milioni, possibilità mutuo, tel. 79009 ore negozio, astenersi agenzie!!!

PRIVATO vende direttamente in signorile stabile d'epoca vicinanza stazione appartamento soggiorno, due camere cucina, bagno, ripostiglio e cantina, piano alto con vista totale sul golfo. Telefonare ore pasti 420750 11440 22

PRIVATO vende direttamente vicinanza stazione magazzino mq 78 + 21, altezza 3,70 - 4,10 passo carruola. Tel. ore pasti 420750 11440 22

CONSULENZA IMMOBILIARE TEL. 413838 NON E' UNA GENZIA 11384 22

ROIANO libero recente piano alto ascensore soggiorno 3 stanze cucina biservizi poggolo eventualmente box vendesi possibilità mutuo, tel. 766676 19 22

ROMANS D'isonzo vendesi 2 lotti terreno artigianale 2000 mq 3.500 mq in zona lottizzata. Telefonare 0432 928962 ore pasti 300 22

RONCHETO appartamento seminuovo ottime rifiniture saloncino due stanze letto servizi box tel. 726386 11419 22

RONCHI grande caseggiato fronte su due strade, da ristrutturare, adatto, negozi uffici alloggi. Agenzia ALFA 0481 41807 122

ROZZOL recenti occupati cucinotto tricamera bagno 38.000.000 mutuiabili occasione tel. 64266 Spaziocasa 6 22

ROZZOL vendo appartamento 55 mq nel verde recente, rifinitissimo 943054 11426 22

S. LUIGI primingresso 68 mq cucinotto tricamera bagno vista golfo 64.000.000 mutuiabili tel. 64266 Spaziocasa 6 22

SELLA Nevea residence Bucaneve: inizio vendita appartamenti a partire da 40 mq prezzi bloccati, mutuo fondiario, pagamenti dilazionati, informazioni e visione plastica immobiliare Greblo piazza Dalmazia 3 tel. 040 68789-29969 ufficio a Sella Nevea tel. 0433 54090 aperto sabati e domeniche 23 22

SOCIETA' FINANZIARIA vende in Trieste vicinanza Tribunale appartamento occupato in buono stato di manutenzione, cucina, 2 stanze, servizi L. 21.000.000 tel. 02 796739 050944 22

TERRENO edificabile per costruzione villa unifamiliare o bifamiliare vicinanza Gradisca vendesi informazioni telefonare 0481 63088-89554 869 22

TERRENO non costruibile mq 3200 zona Ternova Piccola pianeggiante Agenzia Meridiana 733275 2541 22

TERRENO vendesi zona Noghere mq 5000 circa tel. 734267 486 22

ULTIMO piano 140 mq cucina 5 camere biservizi PANORAMICISSIMO tel. 64266 Spaziocasa 6 22

VENDIAMO urgente perfettissimo cucinotto saloncino tricamera bagno affarone 82.000.000 tel. 64266 Spaziocasa 6 22

VENDO libero vicinanza Barriera, camera cucina ripostiglio e servizio solo 16.000.000 telef. 772922 11449 22

VENDO Rozzoli appartamento camera soggiorno cucina bagno tel. 274091 11423 22

VENDO villa, appartamenti in villa anche singoli telefonare 040 732367 11387 22

VESTA immobiliare vende libero zona S. Vito stanza stanzetta cucina poggolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4 11286 22

VESTA immobiliare vende libero modesto via Giulia due stanze cucina bagno autoriscaldamento telefonare 730344 Gallina 4 11286 22

VESTA immobiliare vende libero zona fiera stanza cucina w.c. telefonare 730344 Gallina 4 11286 22

VESTA immobiliare vende libero zona San Giovanni stanza stanzetta soggiorno cucinino bagno poggolo telefonare 730344 Gallina 4 11286 22

VESTA immobiliare vende Cretta muri locali d'affari occupati tel. 730344 11286 22

VIA Filzi palazzo signorile recente vendesi appartamento libero 250 mq con box auto tel. 766676 19 22

VIA Franca libero casa signorile 110 mq il piano ascensore riscaldamento soggiorno 3 stanze cucina servizi poggolo vendesi tel. 766676 19 22

VIA O. Caterina palazzo signorile appartamento 200 mq 1° piano riscaldamento ascensore vendesi tel. 766676 19 22

7.500.000 S. Giacomo (Istria) camera cucina w.c. luminosissimo buone condizioni occupato vendesi tel. 766676 19 22

22.000.000 appartamento 3 stanze cucina w.c. vendesi occupato piazza Garibaldi minimo contanti 7.000.000 tel. 766676 19 22

23 Turismo e villeggiature

CORTINA mairisarda quattro letti libera Natale e febbraio marzo. Telefonare serali 944197 11422 23

24 Smarrimenti

SMARRITO bracciale oro caro ricordo zona Bagnoli-Botazzo mancava all'onesto rinventore tel. 565971 dopo le ore 18 11424 24

26 Matrimoniali

ASSOCIAZIONE Giusto incontro. Troverete seria amicizia scopo matrimonio. 040 755895-761142, 0481 73664, 0431 51567 11447 26

NO alla solitudine finalmente una filiale Anag. Cerchiomici, unica, seria, professionale iniziativa nazionale per amicizia convivenza matrimoniale anche a Trieste 62357 Monfalcone 72019 Udine 297943 1103 26

COMUNE DI CERVIGNANO DEL FRIULI
Provincia di Udine
N. 12480 di prot.

Avviso di pubblicazione e deposito del piano particolareggiato dello scalo ferroviario di smistamento merci di Cervignano del Friuli.

Il Sindaco
Visti gli artt. 15 e 16 della Legge Urbanistica 17.8.1942, n. 1150 e successive modificazioni e la Legge Reg. le 9.4.1968 n. 23 e successive modificazioni

rende noto
che il Piano Particolareggiato dello Scalo ferroviario di smistamento merci di Cervignano del Friuli, adottato con deliberazione Consiliare n. 182 di data 17.9.1982, è depositato presso il Municipio a disposizione di chiunque voglia prenderne visione per venti (20) giorni consecutivi, a partire dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Entro il termine massimo di venti (20) giorni a decorrere da quello successivo all'ultimo di deposito e cioè entro il 15.11.1982, sia Enti che privati possono presentare osservazioni al predetto Piano Particolareggiato.

Le osservazioni redatte su carta legale da L. 3.000, dovranno essere presentate entro i termini sopra citati all'Ufficio Protocollo del Comune, anche i grafici che eventualmente fossero provvisti di marca da bollo competente alla loro dimensione.

Il termine della scadenza è perentorio e pertanto le osservazioni che pervenissero dopo la scadenza non saranno prese in considerazione.

Cervignano del Friuli,
li 5 ottobre 1982

IL SINDACO
(R. Pascoli)

CONSIDERATE ATTENTAMENTE QUESTI PREZZI!

ALTOPARLANTI

TS 162	L. 58.000
" 167	L. 81.000
" 168	L. 121.000
" 1644	L. 97.000
" 1622	L. 70.000
" 160	L. 37.000
" 1600	L. 124.000
" 1650	L. 163.000
" 2000	L. 180.000
" 131	L. 45.000
" 108	L. 59.000
" 695	L. 155.000
" 698	L. 164.000

RADIO RIPRODUTTORI

KE 5000	L. 486.000
KE 4000	L. 418.000
KE 1000	L. 371.000
KP 4500	L. 306.000
KP 5500	L. 271.000
KP 3500	L. 243.000

RIPRODUTTORI

KP 272	L. 122.000
KP 373	L. 148.000
KP 575	L. 167.000



EQUALIZZATORI

BP 720	L. 241.000
BP 520	L. 163.000

AMPLIFICATORI

BP 320	L. 81.000
--------	-----------

COMBINAZIONE SINTONIZZATORE RIPRODUTTORE

KEX 73	L. 701.000
" 20	L. 418.000

RIPRODUTTORI COMPONENT

KP 909 G	L. 507.000
" 707 G	L. 275.000
" 202 G	L. 172.000
" 404 G	L. 216.000

AMPLIFICATORI COMPONENT

GM 4 20+20 W	L. 94.000
GM 120 60+60 W	L. 202.000

EQUALIZZATORE COMPONENT

CD 5	L. 162.000
------	------------

RADIO TELEX
Trieste, via Settefontane 27-36, TEL. 790904 - 722211

TELEXINO
Corso Italia 26, tel. 744002